Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 3 avril 1996 | 30ième année, No14

L'affaire scolaire, j'en fais mon affaire!

Les Franco-Ontariens sont invités à financer la lutte pour la gestion scolaire

Ottawa (APF): La Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO), l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) et la Fédération des caisses populaires de l'Ontario lancent une campagne de sensibilisation et de financement pour la gestion scolaire.

Sous le thème: L'affaire scolaire, j'en fais mon affaire!, la campagne a pour objectif la création d'un fonds d'appui légal de 300,000$, qui servira principalement à financer la poursuite judiciaire entreprise par trois francophones de la région de Cornwall. Les trois demandeurs réclament la création d'un conseil scolaire catholique de langue française et le financement équitable des écoles de langue française de la province.

L'affaire Séguin/Bourgeois/Landry, du nom des trois demandeurs, traîne en longueur devant le tribunal depuis 1992. Grâce au Programme de contestation judiciaire et au ministère du Patrimoine canadien, les parents francophones ont réussi tant bien que mal à couvrir leurs frais juridiques. Ils ont déjà reçu, et dépensé, 157,900$ du gouvernement fédéral mais ils ne peuvent plus compter sur l'aide du Programme de contestation judiciaire. Et on ne sait toujours pas quand le procès aura lieu!

En comparaison, les ressources du gouvernement de l'Ontario sont illimitées. En plus des avocats du ministère du Procureur général, qui sont des employés de l'Etat, le gouvernement a fait appel au cours des dernières années à deux firmes réputées d'avocats torontois pour se défendre. Selon les informations obtenues par l'APF en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, Queen's Park a dépensé près de 87,000$ en 1994-1995 pour les honoraires des avocats des firmes Tory Tory DesLauriers et Binnington et McCarthy Tétrault, retenues par le Procureur général dans l'affaire Séguin/Bourgeois/Landry.

L'Ontario compte 170 conseils scolaires. Cent dix-huit offrent l'éducation en langue française, langue première, mais il n'existe que 4 conseils scolaires de langue française. Sur les 380 écoles de langue française publiques et catholiques en Ontario, seulement 98 sont gérées par un conseil scolaire de langue française.

Dans tous les autres cas, ce sont des comités consultatifs ou des sections de langue française qui ont le pouvoir, limité, de prendre certaines décisions en ce qui concerne l'éducation en français. Tous ces comités, toutes ces sections sont sous la juridiction de conseils scolaires anglophones.

La grande majorité des Franco-Ontariens fréquentent des écoles catholiques. Or, le système séparé catholique est sous-financé comparativement au système public. Selon les plus récentes statistiques disponibles, le conseil scolaire public le plus riche de la province dépense jusqu'à 2,746$ de plus par élève au niveau élémentaire et 6,619$ de plus par élève au niveau secondaire, comparativement à un conseil scolaire catholique. Le sous-financement de tout le réseau scolaire catholique ontarien, francophone et anglophone, était évalué à 493 millions de dollars en 1993.

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario, qui a lancé l'idée il y a un an, versera 1$ dans le fonds d'appui légal pour chaque 5$ investi par la communauté francophone et ce, jusqu'à concurrence de 50,000$. L'Alliance des caisses populaires de l'Ontario, qui regroupe les caisses du nord de la province, fera la même chose jusqu'à concurence de 12,000$.

La Fédération de la jeunesse franco-ontarienne organise déjà des activités dans les écoles, dans le but de sensibiliser les jeunes au dossier de la gestion scolaire et de recueillir des fonds: <<Pour nous les élèves, cette cause représente un rêve que l'on a depuis qu'on est à l'école, celui d'une éducation de meilleure qualité, gérée par nous et pour nous>> a expliqué le président de la FESFO, Sébastien Clément: <<Certaines de nos écoles n'ont pas de toilettes, n'ont pas d'eau courante...Ce n'est pas parce qu'on est francophone qu'on n'a pas le droit d'avoir des écoles de même qualité que nos voisins anglophones...>> ajoute M.Clément.

Le président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, André Lalonde, trouve <<incompréhensible>> que le gouvernement ontarien n'accorde toujours pas la gestion scolaire à tous les francophones de la province. Il invite toute la population à contribuer généreusement à la campagne.

Congrès des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire à Windsor

(JCM) Environ 125 participants et participantes sont attendus au Congrès annuel de l'Association des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire catholique franco-ontarien (AREF) au Ramada Inn de Windsor les 19, 20 et 21 avril.

Des conférences spéciales seront prononcées par le P. Thomas Rosica, c.s.b., responsable de pastorale à l'université de Toronto, le P. Jean-Pierre Prévost, auteur et conférencier sur l'Apocalypse et le P. Yvon Samson, missionaire bien connu dans cette région.

Six ateliers sont au programme. L'un animé par Evelyn Dutrisac traitera de l'estime de soi et de son importance pour pouvoir relever les défis et enrichir sa vie. Dans un autre, Louise Madore, f.d.l.s., traitera du document «Mise en oeuvre du Programme d'études commun» pour les écoles catholiques de langue française.

Un autre atelier, animé par Michel Massie portera sur l'animation pastorale au secondaire. Anne-Marie Monaghan, psychothérapeute, traitera de la violence dans la famille. Le P. Ulysse Paré, c.s.b., animera un atelier mettant l'accent sur la Bible dans la formation des parents, instituteurs et institutrices. Et dans le sixième atelier, le P. Prévost démontrera comment les écrits bibliques des prophètes et de l'Apocalypse invitent à faire preuve de courage et d'imagination pour s'attaquer aux défis du présent et transformer le monde.

Les gens de la communauté qui voudraient assister à l'un de ces ateliers devraient communiquer avec Mme Martha Sewell, responsable de l'éducation de la foi au Conseil des Ecoles catholiques du comté d'Essex et présidente de l'AREF au 979-1550.

Outre Mme Sewell, le comité d'organisation du congrès comprend Sr Yolande Campbell, s.c.o., ainsi que Mmes Alice Boucher, Alice Dupuis, Suzanne Ethier, Chantal Richard et Nicole St-Pierre.

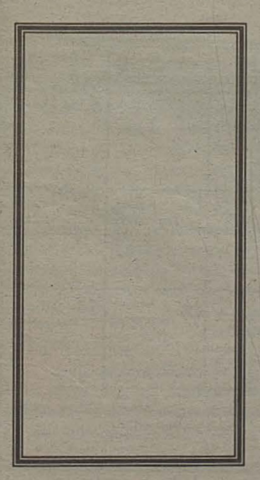
Les hôpitaux de Chatham forment une alliance

(C) Les hôpitaux Public General et St-Joseph de Chatham ont annoncé un nouveau modèle de gestion conjointe pour offrir de meilleurs soins à la communauté.

Il ne s'agit pas d'une fusion, mais d'une alliance où les deux partenaires prévoient, entre autres, un seul directeur général et une seule administration pour les deux hôpitaux; l'élimination des dédoublements parmi les ressources et les services; une meilleure planificaiton stratégiques et la mise en commun des services et de l'expertise dans les secteurs clinique, médical, éducatif, financier et administratif.

«L'alliance est formée dans le but principal de garantir que les services dont la communauté a besoin pourront encore lui être offerts malgré la réduction du financement qui, nous le savons tous, se poursuivra», affirme M. Paul Haslip, président du conseil d'administration de l'Hôpital Public General.

L'alliance sera dirigée par un comité de direction conjoint formé de six membres de chacun des deux conseils d'administration, du médecin-chef et du directeur général. Le recrutement pour le poste de directeur général commence immédiatement et le titulaire du poste devrait être en fonction d'ici la fin du mois de juin.



C'est le temps des sucres!



Mme Rose D'Aoust admire le modèle d'érablière et de cabane à sucre monté par les élèves de la 3ième année de Mme Pauline Michaud de l'école Ste-Thérèse que lui montre M. Robert Montgomery. M. Montgomery est président du comité d'organisation du Festival francophone du sud-ouest qui débute le vendredi 12 avril et se termine le 21 avec une soiré.... «Cabane à Sucre» et spectacle de variétés. Il a donc eu l'idée de faire transporter le modèle à la Place Concorde où les gens pourront l'admirer tout au long du Festival. Voir le programme complet d'activités en pages 6 et 7 à l'intérieur.

Les droits de la personne ont tourné au ralenti en 1995

Ottawa (APF): Les Canadiens ne se sont pas acquittés correctement de leur dette envers les autochtones et il est grand temps qu'ils reconnaissent une fois pour toutes l'urgence de répondre à leurs besoins, estime le président de la Commission des droits de la personne.

Selon Max Yalden, la situation des peuples autochtones constitue <<le plus grave problème sur le plan des droits de la personne>> auquel le Canada doit faire face: <<Il en sera ainsi tant que les autochtones canadiens n'exerceront pas le contrôle voulu sur leurs propres affaires et n'auront pas un accès juste et équitable aux avantages qu'offre notre société tels que l'éducation, l'emploi et le développement économique>>, écrit le président.

Dans son neuvième et dernier rapport annuel, M. Yalden constate d'une façon plus générale que le dernier débat constitutionnel et les contraintes fiscales n'ont pas incité le gouvernement à progresser dans le domaine des droits de la personne.

Il déplore que le gouvernement n'ait toujours pas réussi à présenter des modifications à la Loi canadienne sur les droits de la personne, dans le but de protéger les homosexuels contre la discrimination. Le fédéral n'a toujours pas aboli la retraite obligatoire, dénonce aussi M. Yalden, pas plus qu'il s'est attaqué sérieusement aux problèmes des personnes handicapées: <<La législation canadienne est remplie de promesses à moitié tenues envers les personnes ayant une déficience>>. Tout cela l'incite d'ailleurs à écrire que <<la prétention>> du gouvernement fédéral à jouer un rôle important dans la défense des droits de la personne <<sonne faux>>.

Selon lui, le gouvernement ne doit absolument pas donner l'impression de reculer à propos des droits des homosexuels, des personnes handicapées ou des communautés ethnoculturelles. Cela risquerait, écrit-il encore, de remettre en question les droits à l'égalité d'autres groupes: <<Les occasions de division seront légion>>, prévient M. Yalden.

Il est déjà inquiet pour l'avenir. Citant les jugements des tribunaux en 1995, Max Yalden dit avoir <<la nette impression>> que le vent des changements positifs en matière de droits de la personne, qui a déjà soufflé sur le Canada, <<risque de tourner>>. D'ailleurs, il note que les droits de la personne ont <<tourné au ralenti>> en 1995.

Voici quelques-unes des constatations de M. Yalden contenues dans son rapport annuel:
-les anciens combattants autochtones n'ont pas eu droit à des pensions et à des concessions de terre comme leurs camarades non autochtones;-il existe trop peu de juges ou de policiers autochtones, surtout dans les villes;
-les personnes handicapées qui quittent la fonction publique fédérale sont encore plus nombreuses que celles qui y sont engagées;
-les immeubles fédéraux ne sont pas tous accessibles aux handicapés, malgré l'échéance que le gouvernement s'était lui-même fixé pour résoudre le problème;
-les publications de la moitié des ministères fédéraux ne sont toujours pas accessibles aux aveugles;
-l'écart salarial entre les hommes et les femmes est toujours important;
-l'intégration des femmes dans les Forces armées est très faible.

Avant de quitter à la fn de l'année ses fonctions à titre de président de la Commission canadienne des droits de la personne, Max Yalden y va d'une dernière observation: le Canada est un pays pacifique, écrit-il, mais les Canadiens ont du mal à s'adapter au changement et à accepter que des personnes aux origines différentes aient leur place au soleil. Il fait référence à <<la brigade de l'antimulticulturalisme>> et aux <<groupes de pression passionnés>> qui, constate-t-il, <<défendent avec une totale intransigeance leurs intérêts particuliers.>>

Le dernier conseil de Max Yalden est d'ailleurs empreint d'une grande sagesse: <<Prenez garde aux extrémistes de tout acabit; n'acceptez pas que l'hyperbole devienne monnaie courante dans le discours civil; évitez d'assimiler tout compromis à un abandon de vos idéaux; reconnaissez que personne n'a le monopole de la vérité; et rappelez-vous, enfin, que tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits.>>

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

ALIMENTATION (Voir aussi et PRODUITS DE SOINS PERSONNELS)

APPAREILS MÉNAGERS
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor **974-2097**, télécopieur.: **944-9416**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**, M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom:**979-8581**)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.:**354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)
A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi GARAGES)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUES (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

COUNSELLING
Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi PAYSAGISTE et LAMINAGE)
Detailed Decorating, Mme Sylvie Bigaouette, 256-6106

Suite page 5

Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au REMPART?...
Suggérez-leur donc!... Merci!

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR



ET



Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

AVRIL 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			3	4 Méthode Billings(1)	5	6
7	8	9	10	11 Réunion mensuelle de l'U.C.F.O. 18h30; au Club Alouette(2)	12 Festival Francophone (voir page 6-7)	13 Festival Francophone (voir page 6-7)
14 Festival Francophone (voir page 6-7)	15 Festival Francophone (voir page 6-7)	16 Festival Francophone (voir page 6-7)	17 Festival Francophone (voir page 6-7)	18 Festival Francophone (voir page 6-7)	19 Festival Francophone (voir page 6-7)	20 Festival Francophone (voir page 6-7)

(1) Présentation anglaise et consultation privée française de Planification naturelle de famille, Méthode Billings, 19h30, audotirium de l'hôpital HotelDieu-Grace, site Hotel-Dieu. Information: Julie-Anne Poisson
(2) Réunion mensuelle de l'UCFO au Club Alouette, élection.

L'école St-Edmond sera rénovée

(LH) C'est lors d'une réunion entre le comité de parents de l'école St-Edmond et la Section de langue française (SLF) du Conseil des écoles séparées de Windsor, que les deux partis se sont mis d'accord pour apporter des rénovations à cette école en question.

Cette réunion, qui a eu lieu récemment, avait pour but de discuter de la situation désavantagée à l'école St-Edmond et de trouver une solution pour y mettre fin. La réunion a eu lieu suite au mécontentement exprimé à plusieurs reprises par le comité de parents.

L'entente a prévenu une bataille en cour. Si le Conseil des écoles catholiques de Windsor avait refusé de faire des efforts afin d'améliorer la situation de l'école, M. François Gratton, membre du comité, aurait intenté une poursuite judiciaire contre le Conseil, sous prétexte de violation de l'article 24 de la Charte des droits de la personne, a-t-il déclaré au REMPART. Mais M. Gratton a laissé tomber cette idée puisque la SLF a consenti à débourser des argents pour des rénovations.

Le comité voulait, avant tout, une nouvelle école qui aurait été située près du centre-ville afin de raccourcir les trajets d'autobus des élèves. M. Gratton s'est dit très déçu de ne pouvoir avoir une nouvelle école. Mme Jeannine Codere, présidente de l'Association de Parents (API), a indiqué que le comité de parents n'abandonne pas l'idée d'une nouvelle école.

Les rénovations seront faites sur une période de trois ans et débuteront cet été. "Le toit, la cour, les fenêtres, les systèmes de chauffage et d'éclairage sont parmi les choses qui seront rénovées. Le montant alloué pour les rénovations de l'école sera connu lors du prochain budget qui sortira la première semaine d'avril", a mentionné Mme Codere.

Les femmes francophones peuvent se procurer un nouveau manuel juridique

(LH/C) "Les femmes et la justice", un nouveau manuel de formation juridique en français, est maintenant offert aux femmes francophones de la province.

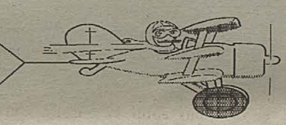
Le manuel a été conçu par France Mainville en collaboration avec le Réseau des femmes du Sud de l'Ontario (RFSO). C'est un guide du système juridique canadien et des droits de la personne.

L'objectif est de démystifier les lois et d'informer les femmes afin de leur permettre de s'entraider et de s'unir dans le but de se battre pour les faire appliquer.

L'auteure espère que les femmes seront encouragées à devenir plus actives dans le système judiciaire. Dans son manuel, elle traite surtout de l'agression sexuelle et du harcèlement subi par les femmes. Elle explique comment porter plainte et elle souligne les préjugés, les lenteurs ainsi que les barrières du système judiciaire.

Les femmes qui aimeraient avoir plus de renseignements au sujet du manuel ou qui aimeraient s'en procurer une copie peuvent contacter Mme Véronique Magnan, intervenante au RFSO, au (416) 467-9874.

On parle d'eux et d'elles



Les membres du conseil d'administration du Club Alouette ont choisi leurs officiers à leur première rencontre suite à l'assemblée générale annuelle du Club. Ils ont reporté **M. Lucien Cyrenne** (au centre) à la présidence et **Mme Solange Bergeron** au poste de secrétaire tous deux pour une deuxième année et ont élu **M. Normand Simard** à la vice-présidence.

*****

Katherine Roth, agente chez Bob Pedler Real Estate Limited, a été élue présidente du conseil d'administration de Centraide Windsor/Essex. Elle est bénévole de Centraide depuis 1984 et membre du conseil depuis 1988.

*****

M. Joseph Bisnaire, enseignant-bibliothécaire à l'école Ste-Marguerite-d'Youville de Tecumseh, a été réélu pour un quatrième mandat comme représentant de l'Association des enseignants et des enseignantes franco-ontariens au Bureau des gouverneurs de la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. M. Bisnaire oeuvre activement au sein de l'AEFO depuis de nombreuses années.

*****

Le directeur général **Bill Parent** de la Caisse populaire de Tecumseh et son épouse **Darlene** décrivent simplement comme «super» leur nouveau rôle de grands-parents. Leur fille **Dawn** et son mari **Doug** viennent d'avoir un fils **Ryan**. Les autres grands-parents sont **M. et Mme Walter et Arlene Romaniuk** de Windsor.

*****

M. et Mme Guy et Kristine Simard sont fiers d'annoncer la naissance de leur premier enfant, **Alexandre**, qui est le cinquième petit-enfant de **M. et Mme Monique Simard** de Tecumseh. Les autres grands-parents sont **M. et Mme Pat et Joann Mooney** d'Amherstburg et **M. et Mme Roger et Jackie Goulet de Windsor.** Guy travaille pour le ministère ontarien de la Consommation et du Commerce à St-Thomas.

La salle d'urgence du site Grace de l'hôpital Hôtel-Dieu-Grace est maintenant fermée

Une autre étape dans la rationalisation des services hospitaliers de Windsor est franchie avec la fermeture le 31 mars dernier de la salle d'urgence du site Grace de l'hôpital Hotel-Dieu Grace qui a été formé l'an dernier par la fusion des anciens hôpitaux Hotel-Dieu et Grace.

Les services de traitement pour l'assaut sexuel et d'accouchement continuent cependant à être disponibles vingt-quatre heures par jour au site Grace.

La salle d'urgence au site Hotel-Dieu, rue Ouellette, est ouverte 24 heures par jour.

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, **948-3377**

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, **251-1030**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); **682-2279** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor, **973-1101**; 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282**, 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) **727-5432**
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, **734-8182**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe, 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

PRODUITS NATURELS (Voir **PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS**)

QUINCAILLERIES

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor, **945-1189**
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor, **948-5545**

Suite page 8

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE

Le rôle de l'assurance-chômage

Editorial tiré du journal "La Voix Acadienne" de Summerside, I.-P.-É.

La protection de l'assurance-chômage est un sujet qui suscite des réactions parfois opposées et toujours émotives. Personne ne souhaite la disparition de l'assurance-chômage, car personne n'est à l'abri de la malchance, d'une perte d'emploi, d'une fermeture d'usine. Parfois, on a besoin d'un peu de temps pour se reprendre en main, on a besoin d'aide pour réorienter sa carrière, pour faire d'autres choix, pour apprendre de nouvelles choses. Personne ne remet en question l'assurance-chômage dans ce contexte.

Ce qui me désole, c'est que la nature même du programme a amené les gens à voir le travail comme un accessoire, dont le but premier est de permettre l'accessibilité à l'assurance-chômage. Une phrase qu'on entend beaucoup ces temps-ci, c'est le genre: «il va falloir travailler plus longtemps pour avoir l'assurance-chômage». Comme si l'assurance-chômage était le but à atteindre. Ce n'est pas une accusation, c'est une constatation.

Quand la fin du chômage approche, on retourne au travail. Oui, je sais, c'est parce que l'usine n'était pas ouverte avant, c'est parce que la saison touristique n'était pas ouverte encore. Quelles que soient les raisons, le résultat est le même. On en est venu à considérer que le travail n'a de valeur que dans la mesure où il procure l'admissibilité à l'assurance-chômage. Notre société n'a pas d'avenir si elle ne change pas de cap. C'est ce qu'une réforme de l'assurance-chômage devrait pouvoir faire, et elle tente d'accomplir ce miracle, de façon bien imparfaite, je le reconnais. C'est pourquoi je dis aussi que les gestionnaires de l'assurance-chômage ont grandement besoin d'aide pour faire en sorte que les changements (des changements qu'ils feront de toute façon) soient les bons changements.

Récemment, j'ai osé imaginer une économie qui fournirait des emplois, saisonniers ou permanents, à l'année longue. Et l'on m'a répondu que l'idée avait du mérite mais que malheureusement, le choix n'était pas offert.

Il y a deux choses qui me désolent dans cette affirmation. La première est l'incapacité des gens à s'imaginer ailleurs que sur l'assurance-chômage, leur incapacité à imaginer un Canada où on travaille. Je ne sais pas si c'est le fruit de l'assurance-chômage ou si c'est tout simplement un manque d'imagination.

La deuxième chose qui me désole est ceci. Depuis quand doit-on attendre que les choix nous soient offerts pour agir. Les Acadiens sont des experts à se créer des choix, à se doter de services et le mouvement coopératif en est une preuve éloquente. Quelle que soit la réponse à la question, il faut se la poser: Est-ce que l'assurance-chômage n'est pas en train de détruire l'espoir des gens et leur volonté?

Dans son analyse du projet de loi sur l'assurance-emploi, la Coalition nationale pour la défense de l'assurance-chômage, dit qu'il y a un surplus de 5 $ milliards dans la caisse d'assurance-chômage. C'est vrai. L'autre jour, j'ai rencontré par hasard une personne qui se vantait de vivre de l'assurance-chômage, de retourner travailler seulement lorsque ses prestations achevaient ou encore mieux, elle disait profiter le plus possible des programmes de formation qui prolongent la durée des prestations. *So what.* Il y a un surplus dans la caisse d'assurance-chômage.

La Coalition pour la défense de l'assurance-chômage (à propos, existe-t-il une Coalition pour la défense du travail?) dit aussi que le gouvernement ne propose pas de mesures de création d'emploi. Ce n'est pas tout à fait vrai. Le projet de loi sur l'assurance-emploi propose de créer un fonds de 300 millions de dollars, qui serait réparti sur trois ans, pour aider des régions où le travail saisonnier est tout ce qu'il y a. Trois cent millions de dollars, c'est comme de mettre un band aid sur une jambe cassée, me direz-vous, et vous avez raison, sauf qu'au moins, on reconnaît que la jambe est cassée.

Dans notre dépendance grandissante, nous en sommes venus à attendre que le gouvernement nous offre des choix, nous crée des emplois. Ce ne sont pas les gouvernements qui créent des emplois. Ce sont les gens comme vous et moi dans leur compétence, qui ont des idées et de l'imagination. Par contre, les gouvernements sont responsables de prendre des mesures qui aident le entrepreneurs et les gens qui ont des idées, à réaliser leurs idées.

Je ne suis pas 100 pour cent en faveur de tout ce qu'il y a dans le projet de réforme, mais je comprends les raisons qui poussent les gouvernements à vouloir redonner au travail la place qu'il devrait avoir. L'idéal serait que les changements viendraient des Canadiens eux-mêmes.

Jacinthe Laforest



Une question de temps

Editorial tiré du journal "La Boîte à Nouvelle" d'Iroquois Falls, Ontario

Un seul but, mais combien de chemins différents pour y parvenir.

Depuis pluseurs mois, la population canadienne et assaillie par les concepts «d'assainissement des finances publiques», de «restriction budgétaire» et de «réduction du déficit» qui sont véhiculés par le gouvernement fédéral et plusieurs gouvernements provinciaux, dont l'Ontario. Après des années de mises en garde et de paroles perdues, les hommes politiques semblent finalement avoir pigé que les Canadiens sont inquiets de l'économie du pays et sont prêts à se serrer la ceinture pour assurer l'avenir de leurs enfants. Sachant profiter de l'appui d'une majorité d'électeurs, les gouvernements scrutent désormais chaque dépense à la loupe afin d'éviter le gaspillage qui était pourtant monnaie courante il n'y a pas si longtemps. L'élimination du déficit est devenue le cheval de bataille numéro un des politiciens et la meilleure façon d'accéder au pouvoir.

Si tous s'entendent pour dire que le déficit doit être réduit à zéro, on diverge toutefois d'opinion sur la façon d'atteindre cet objectif. Le fédéral a choisi d'opter «méthode douce» en réduisant ses dépenses progressivement de façon à donner une chance aux électeurs de se préparer ou s'adapter à une réalité économique plus austère. Mais même si le ministre des Finances Paul Martin se pète les bretelles depuis l'annonce de son budget, il reste que le déficit sera d'un peu plus de 24 milliards de dollars pour la prochaine année fiscale. C'est 24 milliards de dollars que nous allons dépenser même si nous ne possédons pas cet argent! La dette nationale qui s'élève à environ 630 milliards de dollars continuera donc d'augmenter cette année, l'année suivante et toutes les années subséquentes jusqu'à ce qu'on en arrive finalement à un budget équilibré, si ça se produit un jour.

Du côté des provinces, particulièrement l'Ontario et l'Alberta, la philosophie est tout à fait différente. Le temps de passer à l'action est arrivé et on semble ni plus ni moins engagé dans une course contre la montre. Le gouvernement de Mike Harris a annoncé ses couleurs depuis son arrivée au pouvoir l'été dernier: des réductions budgétaires progressives au cours des cinq prochaines années qui vont permettre à l'Ontario d'afficher un budget équilibré pour l'exercice financier de 2000-2001. C'est seulement à ce moment-là qu'il deviendra possible de s'attaquer à la dette de la province.

Deux méthodes opposées qui suscitent une question inévitable: laquelle est la meilleure? Politiquement, la méthode des libéraux l'est sans aucun doute. En travaillant à ce rythme, on s'assure que le nombre de mécontents qui sont victimes des coupures demeure restreint et on expose à la population entière sa volonté de reprendre l'économie du pays en main. Quant à savoir si on bouge assez rapidement, ça reste à voir. A Toronto, Mike Harris pourrait bien perdre son emploi lors des prochaines élections parce qu'il s'en tient à son programme, même si ça ne fait pas plaisir à tout le monde. Malgré toute l'arrogance et l'insensibilité que Harris peut parfois témoigner envers la population, il faut le créditer de gouverner sans se soucier des sondages, une qualité rare chez les politiciens.

D'ici l'an 2 000, le déficit de l'Ontario sera éliminé, les coupures seront terminées et l'économie de la province en sera plus forte. Pendant ce temps, le fédéral s'approchera lentement du niveau zéro et c'est à ce moment-là que les choix difficiles et diviseurs devront être faits. Le «gras» coupé, il faudra abroger des programmes sociaux utiles, supprimer des services et mettre des milliers de travailleurs à pied. Il sera alors intéressant de voir quel gouvernement est le plus populaire.

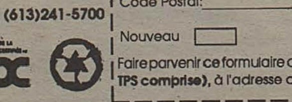
Alain Demers

LeRempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée.
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: Jean Mongenais
Administration et production: Johanne Gagnon, Céline Vachon
Assistants: Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle
Correspondant national: Yves Lusignan
Annonce locale: Jean Mongenais
Annonce nationale: (613)241-5700
Membre de OPSCOM





APF Association de la presse francophone

Bonne fête, Place Concorde!

Divertissement et humour était à l'ordre du jour aux fêtes de sixième anniversaire de la Place Concorde samedi dernier. Quelques centaines de personnes ont participé aux activités de l'après-midi et autant ont fait salle comble au souper et au spectacle d'humour qui l'a suivi.



Brian Owden (à gauche) et Ed Giles ont gagné le tournoi de cribbage organisé par Léon Gauvin. Pas surprenant . . . ce sont deux membres de l'équipe de la Place Concorde qui jouent régulièrement dans la Tecumseh Cribbage League. D'autre part, Gérard Jean a gagné le tournoi de euchre organisé par Robert Vallée et Gisèle Frimer .



Les membres de l'administration de la Place Concorde ont présenté le sketch «Docteur Docteur». «Mouououman» (Mario Bernatchez) essaie de rejoindre par téléphone (qui est René Beaulieu) . . .



. . . le Docteur Docteur (Didier Marotte) qui fait beaucoup moins attention à son téléphone (Roger Hamel) qu'à son infirmière (Michel Danis) qui est en train de le séduire.



Kara Montgomery (à gauche) fabrique un panier de Pâques pour son petit frère pour montrer comment faire à des jeunes participants à l'atelier de bricolage organisé par Francine Létourneau et animé par une maman bénévole (à côté de Kara).



Un défilé de mode insolite organisé sous la direction de Mme Lorette Vallée et présenté par le personnel enseignant de l'école E.J. Lajeunesse a ouvert le spectacle d'humour en soirée. On voit ici Paul Chauvin qui présente son manteau de «nylons» et sa chemise «imprimée».



Le même Paul Chauvin a aussi présenté le monologue «La Maladie» d'Yvon Deschamps



Mercredi 3 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 6 avril - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Club d'âge d'or Jean-Paul II**

Lundi 8 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Mardi 9 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **APEEL**

Mercredi 10 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

Vendredi 12 avril - 17h-19h-21h-23h-1h a.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Vendredi 12 avril- 19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Centre culturel Tournesol**

Samedi 13 avril - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **La paroisse St-Jérôme**

Dimanche 14 avril - 14h-16h-18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **L'Association des bénévoles francophones**

Lundi 15 avril - 11h-13h-15h-17h- 19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Lundi 15 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 9420 ch Tecumseh est
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Mardi 16 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 17 avril - 15h-17h-19h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

Vendredi 19 avril - 11h-13h-15h-17h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde/Comité St-Jean-Baptiste**

Lundi 22 avril - 1h am-2h30-4h15-6h-7h45
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Lundi 22 avril - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **API St-Edmond**

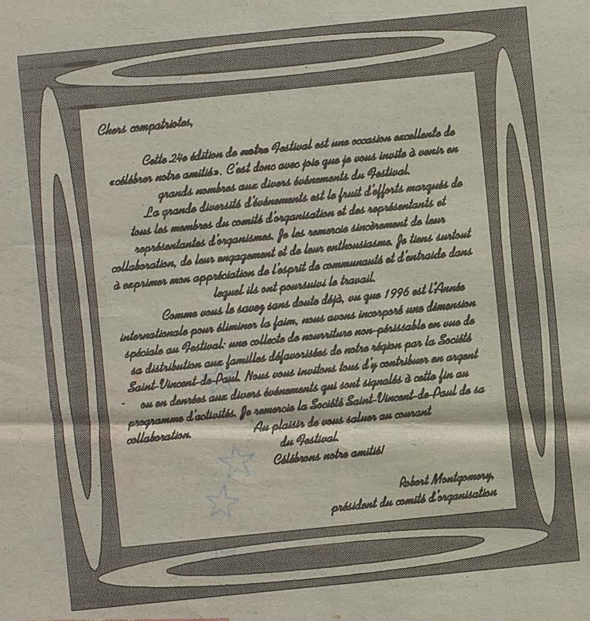


Franco-Fest '96

Célébrons l'amitié...



12 - 21 avril


Chers compatriotes,

Cette 24e édition de notre Festival est une occasion excellente de «célébrer notre amitié». C'est donc avec joie que je vous invite à venir en grands nombres aux divers événements du Festival.

La grande diversité d'événements est le fruit d'efforts marqués de tous les membres du comité d'organisation et des représentants et représentantes d'organismes. Je les remercie sincèrement de leur collaboration, de leur engagement et de leur enthousiasme. Je tiens surtout à exprimer mon appréciation de l'esprit de communauté et d'entraide dans lequel ils ont poursuivi le travail.

Comme vous le savez sans doute déjà, vu que 1996 est l'Année internationale pour éliminer la faim, nous avons incorporé une dimension spéciale au Festival: une collecte de nourriture non-périssable en vue de sa distribution aux familles défavorisées de notre région par la Société Saint-Vincent-de-Paul. Nous vous invitons tous d'y contribuer en argent ou en denrées aux divers événements qui sont signalés à cette fin au programme d'activités. Je remercie la Société Saint-Vincent-de-Paul de sa collaboration.

Au plaisir de vous saluer au courant du Festival.

Célébrons notre amitié!

Robert Montgomery,
président du comité d'organisation

... et partageons

UNE FAÇON DE CÉLÉBRER L'AMITIÉ, C'EST DE PARTAGER AVEC CEUX ET CELLES QUI SONT DANS DES SITUATIONS DÉFAVORISÉES.

UNE NOUVELLE DIMENSION EST AJOUTÉE AU FESTIVAL CETTE ANNÉE: UNE VASTE COLLECTE D'ALIMENTS NON-PÉRISSABLES QUI SERONT REMIS À LA SOCIÉTÉ ST-VINCENT-DE-PAUL LOCALE. TOUT AU LONG DU FESTIVAL, NOUS VOUS INVITONS À EN APPORTER AUX DIVERS ÉVÉNEMENTS. AINSI QU'AUX ÉCOLES ET ÉGLISES PARTICIPANTES. «CÉLÉBRONS L'AMITIÉ... ET PARTAGEONS»

LE COMITÉ

Vendredi 12 avril

6h00 à 9h00
LANCEMENT DU FESTIVAL: Emission «CBEF Bonjour»/ En direct du Salon Richelieu, Place Concorde: petit déjeuner servi; prix de présence.
Entrée libre

Renseignements: 255-3568; 948-5545

Pendant la journée
THÉÂTRE «PETIT À PETIT»
Ecole secondaire E.J. Lajeunesse
Renseignements: 972-0071

17h00 à 20h00
BUFFET A LA PLACE CONCORDE
Mets traditionnels canadiens-français
Coût: 10,95 $
Renseignements: 948-5545

Samedi 13 avril

10h30 à 12h00
EMISSION CLUB SANDWICH :
Organisé avec la Place Concorde et le Collège des Grands Lacs, à la Place Concorde
Jeux, concours, vidéoclips et parodies
Entrée libre SRC CBEF 540
Renseignements: 255-3577

10h30 à 11h30
LECTURE EN FRANCAIS, ENFANTS DE 5 A 11 ANS
Bibliothèque Forest Glade,
Présentée par le Centre culturel Tournesol
Entrée libre
Renseignements: 735-6803

TOURNOI DE QUILLES, SOUPER ET DANSE
14h30 - soirée
Organisé par l'Association Francophone des Sports et Loisirs de Windsor-Essex
Organisez votre équipe (5 joueurs).
Quilles au Super Bowl à 14h30
Souper et danse à la Place Concorde à 18h00
Coût: Quilles et souper: 25$
Souper: 20$
Quilles seulement: 12 $
Danse seulement: 8 $
Renseignements: Sylvie: 254-3547; Jeannine: 944-608

Dimanche 14 avril

11h00 à 14h00
BRUNCH - PLACE CONCORDE
Mets traditionnels canadiens-français
Coût 10,95 $
Renseignements: 948-5545

14h00 à 16h00
THÉÂTRE «CASCADE»
Présenté par la Place Concorde
Pour les enfants de 8 à 12 ans et leurs parents, collation.
Coût: (6$ 1 enfant) (11$ 2 enfants) (14$ 3 enfants) Adultes gratuits
Renseignements: 948-5545

14h00 - fin de l'après-midi
RALLYE AUTO
IMPORTANT : IL FAUT AVOIR UN LECTEUR DE CASSETTE
Départ de la Place Concorde à 14h00 et arrivée au Club Alouette vers 17h00
Organisé par le Comité du Festival
Coût : 10$ par voiture
Renseignements: 948-5545

18h00 - soirée
SOUPER/SPECTACLE RENÉE MARTEL
Organisé par le Club Alouette
Bar payant: 18h00, souper 19h00, spectacle 21h00
Coût: Souper et spectacle 20$
Spectacle seulement: 12 $
Renseignements: 945-1189, 948-5545

Lundi 15 avril

Pendant la journée
THÉÂTRE «PETIT À PETIT»
Ecole secondaire L'Essor
Renseignements: 735-4115

18h30
THÉÂTRE DES JEUNES
Pièces courtes créées par les élèves
Ecole Holy Names, 1440 rue Northwood, Windsor
Ecoles participantes: Mgr Jean-Noël, St-Edmond, Ste-Thérèse et Ste-Ursule
Coût: don ou nourriture non-périssable
Renseignements: 948-5545

Mardi 16 avril

19h00 à 21h00
SOIRÉE D'IMPROVISATION
Formez vos équipes de 4 ou 5 personnes
Organiser par l'école secondaire E.J. Lajeunesse et la Place Concorde à la Place Concorde
Prix de présence, bar payant
Coût: 10 $ par équipe
Renseignements/Inscription avant le 5 avril : Maryse: 253-6111, Robert: 948-5545

Mercredi 17 avril

8h00 à 10h00
PETIT DEJEUNER
Offert par le Club d'Age d'or de la Résidence Richelieu.
Résidence Richelieu, 3140 Meadowbrook, Windsor
Coût: don

Pendant la journée
CONTES ET FABLES AFRICAINS
Ecoles élémentaires de Windsor.
Organisés par l'Association des communautés ethno-culturelles francophones.
Entrée libre

18h30
CHOEURS EN FETE
Les chorales des écoles élémentaires
Ecole Holy Names, 1400 rue Northwood, Windsor
Ecoles participantes: l'Académie Ste-Cécile, Mgr Jean-Noël, Pavillon des Jeunes, Ste-Catherine, St-Edmond, St-Francis et Ste-Thérèse
Entrée: don ou nourriture non-périssable

18h00 - soirée
SOUPER DES RICHELIEU
Cocktail 18h00 - Souper 19h00
Parrainé par les clubs «Les Campagnards » et de «Windsor»
Conférencier: Aurèle Bénéteau «Les services en santé en français»
Captain's Galley, Belle-Rivière
Coût: 15$

Jeudi 18 avril

CONTES ET FABLES AFRICAINS(SUITE)
voir 17 avril

13h30 cartes- début de soirée
«EUCHRE» «PEPPER» ET BUFFET DES CLUBS D'AGE D'OR
Organisé par les Clubs d'âge d'Or Jean-Paul II , de la Résidence Richelieu et le Foyer
A la Place Concorde
Coût: 10$ (2$ cartes seulement, 8$ buffet seulement)
Inscriptions/Renseignements à votre club d'âge d'or

18h30 à 21h00
EXPOSITION D'ART ET D'ARTISANAT
A la Place Concorde
Organisé par l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes.
Entrée libre

19h00 - soirée
CONCOURS ORATOIRE DU CLUB RICHELIEU
Organisé par le Club Richelieu «Les Campagnards»
Ecole secondaire L'Essor
Entrée libre

Vendredi 19 avril

Heure à déterminer
TOURNOI DE SOCCER AMICAL (premier jour)
Organisé par l'Association des Communautés Ethno-culturelles Francophones
A Derwent Park (Derrière la Place Concorde)
Renseignements/Inscriptions: 250-0101 et 254-4004

18h00 - fin de soirée
SOUPER - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANCAISES DE L'ONTARIO
A la Place Concorde
Invitée d'honneur - la Présidence provinciale
18h00 cocktail, 19h00 souper
Coût: 17 $
Renseignements/Réservations avant le 12 avril: 798-5756

17h00 à 20h00
BUFFET «PLACE CONCORDE»
Mets traditionnels canadiens-français
A la Place Concorde
Coût: 10,95$
Renseignements: 948-5545

Samedi 20 avril

TOURNOI DE SOCCER (SUITE VOIR 19 AVRIL)

9h00 à 11h30
TOURNOI DE PÉTANQUE
Organisé par le Club d'Age d'Or de la Résidence Richelieu
Coût: Tournoi, sandwichs et soupe, 5$
A la Résidence Richelieu,3140 Meadowbrook
Renseignements: Isaac Savoie 948-0781

LECTURE EN FRANCAIS, ENFANTS DE 5 A 11 ANS
Voir le samedi 13

11h30 à 16h00
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE DE L'ONTARIO
A la Place Concorde, Salon Richelieu
Café et collation à la pause
Renseignements: 948-9322

Dimanche 21 avril

11h00
MESSE SPÉCIALE
Eglise St-Jérôme, 3739 rue Ypres, Windsor

FINALE DU TOURNOI DE SOCCER (Voir 19 avril)

11h00 à 14h00
BRUNCH «PLACE CONCORDE»
Mets traditionnels canadiens-français
A la Place Concorde
Entrée : 10,95 $
Renseignements: 948-5545

14h00
RENCONTRE DES POETES
Organisée par le Centre Culturel Tournesol et le Cercle littéraire franco du Sud-Ouest.
A la Place Concorde
Collation.
Entrée libre
Renseignements: 974-2097

12h00 - 16h30
TOURNOI DE BILLARD
Au Club Alouette
Organisé par Luc St-Pierre. Limité à 30 joueurs. Prix de présence.
Date limite: 20 avril
Coût: 5 $. Bar payant
Renseignement: 253-6111

17h00 à 21h00
CABANE A SUCRE ET SPECTACLE DE VARIÉTÉS
A la Place Concorde
Organisé par le comité du festival et la Place Concorde.
Coût:11$; 9$* membres du fonds social; *6$ enfants de 5 à 12 ans.
Achetez ou réservez vos billets avant 17h00 le vendredi 19 avril
Renseignements: 948-5545

Evenements d'une duree de plus de trois jours

Collecte de nourriture non-prérissable qui sera distribuée aux familles défavorisées. Organisé par la Place Concorde et la Société St-Vincent-de-Paul. Renseignements: 948-5545
Tout le monde est invité à contribuer en apportant leurs dons de nourriture non-périssable aux événements marqués par sur le programme.

CINÉMA FRANCAIS
(AVEC SOUS-TITRE ANGLAIS)
9- 14 avril «Gazon maudit» réalisé et interprété par Josiane Balasko avec Victoria Abril, «Une comédie sobre tout en étant provocatrice» «AA» accompagné d'un adulte, langage vulgaire, nudité, sexualité et des sujets qui s'adressent aux adultes.
16-21 avril «La haine» réalisé par Mathieu Kassovitz, gagnant du César du meilleur film et du Prix de la mise en scène, au Festival de Cananes « couper le souffle» «AA» (Accompagné d'un adulte)
Windsor Film Theatre, 2135 rue Wyandotte ouest,
Renseignements: 254-3456 *Entrée 4,25$*

VENTE MONSTRE
10% - 50% de rabais sur tout l'inventaire de la Librairie Boukalivre du 12 au 20 avril, 5739 chemin Tecumseh est, 948-0698

Le Comité d'organisation du Festival tient à remercier sincèrement les organismes suivants de leur appui financier:

Place Concorde
Club Alouette
Société Radio-Canada, CBEF 540
Section de langue française du Conseil des Ecoles Séparées catholiques de Windsor

Section de langue française du Conseil des Ecoles Séparées du comté d'Essex
Club Richelieu Les Campagnards
Club Richelieu Windsor
APE Ste-Thérèse
Le Rempart

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**
Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**
Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**
J & D Moffet Construction, Jacques Moffett, **972-7807**
J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 **(Pagette 971-7103)**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827**.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611**.
La Chaumière, 1023 route 2, Puce, **727-3343**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**
Golden Razor, Mall Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,**945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Suite page 9



La ligue de ballon-balai des jeunes de l'AFSLWE fête sa saison

Le banquet, la présentation de trophées et la soirée sociale de fin de saison de la ligue de ballon-balai des jeunes de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex a eu lieu au Club Alouette samedi soir.

C'est l'équipe Just Like New qui a remporté le championnat (Voir photo).

Le trophée du meilleur gardien de but est allé à Pierre Leclair et celui du meilleur compteur à Steve Deshaies.

L'équipe Club Alouette s'est classéer au premier rang pour les joutes régulières de la saison. Elle était pilotée par Sean Dupuis et comprenait Steve Deshaies, Margaret Sidoroft, Suzanne Vachon, Nancy Simard, Stéphanie Gallagher, Michel Lamarche, Nick Bozanick, Mélanie Crouse, Shawna Stone, Lyne Langlois et Angèle Nantais.

Une meilleure recrue de l'année a été nommée pour chacune des quatre équipes. Ce sont Michel Lamarche de l'équipe Club Alouette, Jason Lalonde de l'équipe Just Like New, Jason Gagnon de l'équipe Rivard Trusses et Garth Kidd de l'équipe Club Richelieu.

L'exécutif de la ligue est composé de Jean Pomerleau, président, Ron Piché, premier vice-président, Guylain Cyrenne, deuxième vice-président, Gérald Martineau, trésorier, Patrick Cyrenne, secrétaire et Luc Lecavalier, publiciste.



L'équipe Just Like New a gagné le championnat de la ligue de ballon-balai des jeunes de l'AFSLWE. Elle était composée de: en avant, Jonathan Cyrenne, Dan Nabben et Patrick Germain; deuxième rangée: Lyne Cyrenne, Manon Vaillancourt, Lynne Bigaouette, Jason Lalonde ety Pierre Leclair; et en arrière, Jacques Leclair, instructeur, Nathalie Deshaies, Serge Savo8ie, Paul Jerome et Dave Perry, à côté de qui est Pierre Asselin, propriétaire de Just Like New qui a parrainé l'équipe.



M. Lucien Cyrenne remet à Pierre Leclair, le trophée dont il a fait don à la ligue pour honorer le meilleur gardien de but.



M. Jean Pomerleau, président de la ligue, remet le trophée du meilleur compteur à Steve Deshaies.

•Spectacle des Harlem Diplomates
•Joute des Pistons contre Indiana

Invitations aux gens qui aiment voir jouer le basketball

L'Association Francophone de Basketball du Sud-ouest offre deux occasions aux gens qui aiment voir jouer le basketball.

Le jeudi 11 avril, les «Harlem Diplomats», équipe junior des renommés Harlem Globe Trotters, seront en vedette au gymnase de l'école L'Essor. Ces experts du jeu offrent un spectacle fascinant et comique en jouant contre des équipes locales.

En après-midi, à 13 h 30, ils joueront contre l'équipe de garçons de l'école devant les élèves de l'école.

En soirée, à 19 h 30, ils joueront contre l'équipe de filles de l'école. L'entrée est de 4$ pour adultes et 3$ pour élèves et gens de l'âge d'or.

Le mercredi 17 avril, l'Association organise une excursion au Palace of Auburn Hills pour voir jouer les Pistons de Détroit contre les Indiana Pacers. L'autobus partira de l'école L'Essor à 18 h et fera un arrêt au Club Alouette à 18 h 15. Il reviendra vers 23 h.

Le coût est de participation est de 25$, ce qui comprend transport et entrée à la partie.

Ceux et celles qui seraient libres de partir dès 13 h 30 cet après-midi-là pourraient se rendre au Palace de bonne heure pour y voir jouer une partie spéciale entre des équipes de l'école L'Essor et de l'école secondaire de Pain Court.

Les profits de ces activités servent à défrayer les coûts de participation des équipes de l'Association à divers tournois.

Les 12 et 13 avril l'équipe de filles midgets de l'Association participera aux championnats régionaux Sears et pourrait s'y qualifier pour participer aux finales provinciales à Richmond Hill à la fin du mois. L'instructeur de l'équipe est M. Julien Klimczak.

Les 19, 20 et 21 avril, une trentaine de jeunes qui fréquentent les écoles élémentaires françaises de la région et qui sont membres de l'Association participeront au tournoi des écoles éll mentaires françaises de l'Ontario à Sudbury. Ils pourront profiter en même temps de diverses activités sociales et culturelles organisées en marge du tournoi.

Pour plus de renseignements au sujet de ces activités, on peut communiquer avec M. Lucien Gava, président de l'Association, au 735-4115.

Jean-Paul II

Résultats du 29 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

Ferachevals	687
Surprenants	672
Ferachevals	654
Ferachevals	623
FEMMES	
Gemma Bélanger	210
Edna Landry	207
Gail Boulay	184
Annette Rivard	182
HOMMES	
Alexis Paulin	202
Louis Charron	193
Zéphirin Beaulieu	181
Germain Roy	181
Pamphile Duguay	180
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
Ferachevals	1964
Voyageurs	1846
Surprenants	1790
Geais bleus	1748
FEMMES	
Edna Landry	531
Gemma Bélanger	518
Gail Boulay	476
Annette Rivard	433
HOMMES	
Louis Charron	540
Alexis Paulin	526
Germain Roy	514
Zéphirin Beaulieu	494
Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne	
Edna Landry	29
Raymonde Marcoux	27
Gail Boulay	26
Premier gagnant 50/50	
Léonide Huot	
Quile mystère Pop	
Monique Giasson	125
Yvette Benoit	145
Classement suite au29	
Surprenants	66
Frous-Frous	55
Voyageurs	53
Joyeux Troubadours	50
Geais bleus	43
Papillons	40
Ferachevals	38
Gidi	19
Meilleures moyennes	
FEMMES	
Gemma Bélanger	160
Edna Landry	149
Rose Sirois	146
HOMMES	
Louis Charron	161
Germain Roy	155
Alexis Paulin	155
Léonide Huot	152

Joyeux Troubadours

Résultats du 31 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

#3 Panthères	682
#4 Trous d'chu	647
#9 Bo-zos	641
FEMMES	
Nicole Denis	202
Sylvie Zinyk	192
Sue Martel	186
Mable Verpaelst	186
HOMMES	
Rober tDumont	191
Jack Tracey	191
Ernest Duguay	186
Richard Quenneville	172
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
#9 Bo-Zos	1874
#7 Chiens chauds	1872
#3 Panthères	1854
FEMMES	
Sue Martel	530
Sylvie Zinyk	513
Nicole Denis	508
HOMMES	
Jack Tracey	529
Laurent Viel	499
Ernest Duguay	494
Premier gagnant 50/50	
Sharon Tracey	
Classement suite au 31	
#5 3 hommes et Moe	59
#1 Pierres à feu	53
#8 Champions	52
#4 Trous d'chus	50
#7 Chiens chauds	49
#2 L'Acadie	42.5
#3 Panthères	40
#10 Wo-Wos	39
#6 Imbattables	36
#9 Bo-Zos	34.5
Meilleures moyennes 24 mars	
FEMMES	
Sylvie Zinyk	155
Sharon Tracey	148
Mable Vepaelst	147
HOMMES	
Jack Tracey	172
Roger Guilbeault	169
Steve Martin	167

Petites annonces classées

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. **948-1469** après 18 h 30. **02**

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599. 04**

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051. 05**

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424. 05**

MAISON A LOUER: Au centre-ville d'Amherstburg. Deux étages avec sous-sol; trois chambres à coucher. Disponible le 1er avril; 800 $/mois, les services publics en sus. Téléphoner à Eva Quittenden au **736-5416** entre 8h30 et 16h40. **12**

A LOUER: Appartement, 2 chambres à coucher; 1673 rue Moy, en bas, disponible immédiatement, 493 $ par mois, services publics compris. **974-9984. 13**

A LOUER: Chambre à louer à Tecumseh, stationnement inclus, accès à la cuisine et a la salle de lavage, femme non-fumeuse. **979-0599. 14**

RECHERCHE: Poussette double. **979-0869. 14**

Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi EMPLOI-JEUNES, SPORTS)

Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339; garderies :** diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE

Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660,** Leamington : **322-2542**

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

mots cachés

8 lettres cachées

L	E	O	E	F	T	E	E	E	E	E	R	U	D	E
E	E	D	L	E	R	E	L	T	L	S	T	E	N	N
T	I	E	I	Y	N	O	I	B	R	I	P	E	S	N
T	U	N	T	C	T	C	I	N	U	O	U	E	C	O
R	T	O	R	E	T	S	R	D	T	L	S	H	C	B
E	A	Q	C	E	I	E	O	I	O	U	O	A	A	E
E	E	D	R	V	V	R	R	T	E	S	R	S	R	E
E	G	S	H	U	P	C	A	X	E	R	E	E	N	G
R	A	A	S	E	E	U	A	V	E	R	T	C	I	I
A	G	V	P	I	R	L	R	T	E	T	C	L	H	F
P	E	O	E	E	A	E	U	I	R	V	A	E	I	E
E	D	N	I	M	S	P	M	O	E	E	E	L	D	F
R	D	P	G	N	M	E	E	N	C	S	P	R	I	S
P	A	I	O	I	R	O	T	L	O	L	Y	X	T	E
P	E	C	A	P	S	E	G	E	N	R	E	C	E	E

Adhère
aide

Base
bonne

Cerne
chose
conserve
couleur
coût

Décret
dégagé
dépot

Ecrit
édicter
édit
encrier
épaisse
espace
espèce
expert

Figée
filtre
fixe
froid

Gomme
gras

Huile

Insoluble

Latex
lettre

Malaxé

Page
papier
pèse
première
préparée
produit
Rude

Savon
sèche
signe
sorte
stylo

Teinte
teinture
toluène

Variété
vente
vernie
verni
verte
visible

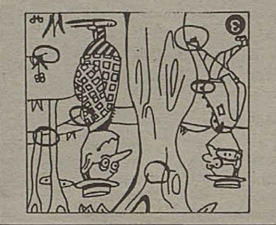
Xylol

jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs

solutions

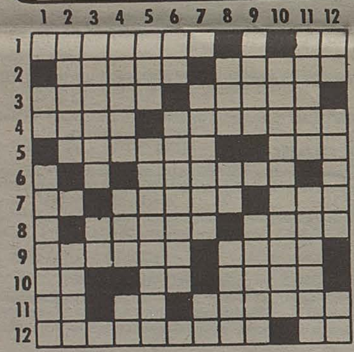


MOT CACHE

ESQUISSE



mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 – Portique orné des peintures, chez les Grecs. — Dém.
2 – Amusant. — La quatrième partie d'une unité.
3 – Partie du corps. — Angle de l'étambot.
4 – Chemins de ville. — Maladie (pl.).
5 – Rude et comme enroué. — Époque.
6 – Pape de 222 à 230.
7 – Partie dure du corps humain. — Sans intelligence (pl.). — Écorce du chêne.
8 – État de l'Afrique du Nord. — Menue.
9 – Centre. — Conservateur du Fort de Chambly.
10 – Préf. priv. — Dans récolte. — Prén. de femme.
11 – Dans. — Symb. chim. — Mises en circulation.
12 – Enfermer de nouveau. — Tellement.

VERTICALEMENT

1 – Frère. — Arbre fruitier.
2 – Parfum. — De naissance.
3 – Petite erse. — Chiffres romains.
4 – Qui dénote de l'aisance. — Se dit d'un cheval à robe brune, avec crins et extrémités noires. — Unique en son genre.
5 – Espace de terre. — Dispute.
6 – Chemin de halage. — Par dessus tout.
7 – Province. — Terminaison de verbe.
8 – Conj. — Aviateur. — Pion.
9 – Qui est privé de la parole. — Terminer.
10 – Sollicitudes.
11 – Engendrer. — 365 jours (pl.).
12 – Conj. — Fl. de France. — Aussi.

LE PROF SCIENTIFIX TE RÉPOND

La température de notre corps est de 37 °C ? Pourquoi alors « crevons-nous » de chaleur quand nous sortons dehors l'été et qu'il fait près de 37 °C ?

Notre corps est programmé pour fonctionner à 37 °C. Quelques degrés de plus (ou de moins) et c'est la maladie. Tu as sûrement déjà fait une vilaine fièvre où ta température est montée à 39 °C ou 40 °C. Pas très agréable, n'est-ce pas ?

Chaque activité — courir, nager, manger, respirer, etc. — fait travailler tes muscles, qui produisent alors de la chaleur. Plus l'activité est intense, plus il y a de chaleur.

Pour éviter de surchauffer (et de dépasser 37 °C), ton corps doit éliminer ce surplus de chaleur. Il le fait principalement par la sueur. En s'évaporant, la sueur abaisse la température du corps.

En été, l'air est souvent très humide, c'est-à-dire chargé de vapeur d'eau. Toute cette eau présente dans l'air fait que la sueur s'évapore mal. Le corps arrive alors difficilement à se refroidir.

En plus, l'humidité de l'air augmente la température que nous ressentons. Par exemple, s'il fait 30 °C et qu'il y a 80 p. cent d'humidité dans l'air, on se sent comme s'il faisait... 43 °C ! Le système d'évacuation de la chaleur du corps fonctionne alors au maximum. D'où l'inconfort que tu ressens.



Comment une clôture peut-elle se retrouver « emprisonnée » à l'intérieur d'un arbre ?

Si on coupe le tronc d'un arbre, on constate qu'il est formé d'une série d'anneaux. Ces anneaux sont tous faits de bois mort, à l'exception d'un anneau : celui situé immédiatement sous l'écorce. C'est la seule partie vivante de l'arbre : une mince couche de cellules qu'on appelle le cambium.

Chaque année, le cambium fabrique deux couches de cellules, l'une vers l'écorce et l'autre vers le coeur de l'arbre. Conséquence : le diamètre de l'arbre augmente.

Si l'arbre pousse tout près d'une clôture, celle-ci peut blesser l'arbre et mettre son cambium à nu. Le cambium fabrique alors de nouvelles cellules qui épousent la forme de la clôture. Avec les années, plusieurs couches de cellules se forment de part et d'autre de la clôture. Celle-ci se retrouve emprisonnée dans l'arbre.

Ce phénomène se produit seulement avec des objets fixes et rigides. Par exemple, une clôture en fer ou une corde à linge bien tendue. Un objet plus flexible (comme une clôture en bois) penche sous la poussée de l'arbre, sans le blesser.



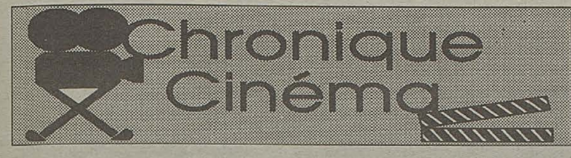








CE N'EST PLUS DE LA BANDE DESSINÉE, C'EST DE LA BANDE DÉPRIMÉE...





«Happy Gilmour»: Une comédie sans pareil!

Imaginez le scénario où un joueur de hockey abandonne ce sport d'action intense pour aller jouer au golf professionnel. C'est en plein ce qu'offre la comédie «Happy Gilmour». Ce film est rempli d'humour rafraîchissant qui sait gagner le coeur de ses spectateurs et spectatrices.

«Happy Gilmour» raconte l'histoire d'un jeune homme (Happy Gilmour) qui pratique le hockey et qui rêve d'en devenir une superstar. Après avoir connu plusieurs échecs au hockey, il est invité à participer à un tournoi de golf. Sans beaucoup d'habileté, à l'exception de son puissant coup d'envoi, Happy Gilmour réussit à se classer parmi les meilleurs joueurs de golf.

L'humour du film survient surtout durant les scènes où Happy Gilmour joue au golf comme s'il disputait une joute de hockey.

Son impatience et son tempérament le mettent parfois dans des situations très cocasses et innattendues.

Même si «Happy Gilmour» est une comédie différente et raffraîchissante, plusieurs de ses aspects sont très répétitifs. Comme dans la plupart des comédies, le personnage principal finit toujours par gagner le coeur de tous les gens de son entourage même si sa manière d'agir est totalement inadéquate dans la plupart des situations.

«Happy Gilmour» met en vedette Adam Sandler, de qui on se souviendra pour son rôle dans le film «Billy Madison». La performance de Sandler est vraiment extraordinaire et les amateurs des films de Jim Carrey l'apprécieront certainement.

Personnellement, j'ai raffolé de cette comédie et je la recommande à toute personne qui a le goût d'éclater de rire.

«Happy Gilmour» est présenté au cinéma Forest Glade à 19 h 10 et à 21 h 10 tous les jours de la semaine.

Des émissions et des films divertissants à l'écran

Garçon d'honneur (The Wedding Banquet), le vendredi 5 avril à 21 h 00 à TFO

(Taïwan-É.-U., 1993). Comédie sentimentale d'Ang Lee avec Mitchell Lichtenstein, Winston Chao et May Chin.

Ours d'or, Berlin 1993. Un jeune Taïwanais installé aux États-Unis annonce à ses parents, restés au pays, qu'il va se marier. Ceux-ci, trop contents de voir leur fils se marier enfin, accourent à la bonne nouvelle. Ils ignorent que leur fils est homosexuel et ce mariage n'a lieu que pour rendre service à une amie...

My Left Foot: L'histoire de Christy Brown (My Left Foot of Christy Brown), le vendredi 5 avril à 23 h 30 à Radio-Canada.

Brit. 1988. Drame réalisé par Jim Sheridan. Avec Daniel Day-Lewis, Brenda Fricker et Ray McAnnally.

La vie de Christy Brown, né en 1932 à Dublin, atteint de paralysie cérébrale à la naissance et qui, grâce au courage de sa mère et au soutien de sa famille, est devenu un peintre et un poète reconnu.

«Les dix commandements», le samedi 6 avril à 12 h 00 à TVA

(The Ten Commandments) Am. 1956. Drame biblique de C.B. De Mille avec Charlton Heston, Anne Baxter et Yvonne De Carlo.

Moïse, révolté par la condition servile de ses frères israélites, entreprend de les faire sortir d'Égypte.

Qui a tiré sur nos histoires d'amour? le samedi 6 avril à 20 h 00 à TFO.

(Canada, 1986). Drame de moeurs de Louise Carré avec Monique Mercure, Guylaine Normandin et Gérard Poirier.

Cet été-là, une femme qui vit seule depuis plusieurs années reçoit sa fille de vingt ans. Alors que la mère entame une relation nouvelle avec un ingénieur, la fille cherche à revoir son père...

Tous unis contre le sida, le dimanche 7 avril à 19 h 30 à TVA.

Animateur: Jean-Pierre Ferland.

Tournée à l'Aréna Maurice-Richard, cette émission est présentée simultanément sur tous les réseaux francophones de télévision du Québec.

Plusieurs artistes participeront à l'événement soit à titre de présentateurs ou d'animateurs de tables rondes.

Tous unis contre le sida vise trois objectifs: informer le public sur la maladie, contribuer à une meilleure insertion sociale des malades et recueillir des fonds. A la partie variétés: Richard Séguin, Ginette Reno, Dan Bigras et les Colocs.

«Chacun son tour» le dimanche 7 avril à 18 h 30 à TVA.

Avec Rémy Girard. Gags:

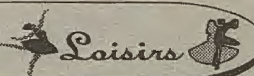
L'assurance-accident: **Daniel Pilon** fait passer une évaluation psychologique à la victime, qui a subi dernièrement un accident de la route...

Le jury: Notre victime, un plombier se voit forcé de faire partie d'un jury, dont le juge est **Michèle Richard**...

Le réalisateur: Michèle Richard, cette fois-ci dans son propre rôle, en fait voir de toutes les couleurs au nouveau réalisateur de Chacun son tour qui en est à son premier gag... Michèle multiplie ses crises de vedettariat...

J'aurais voulu être un artiste: Un électricien fait sauter le circuit d'une console de son en touchant à un simple fil. Cet incident efface plusieurs piste d'un «jingle» publicitaire qu'achevait notre vedete-complice, **Pierrette Robitaille.**



Spectacles Arts Loisirs 

Beethoven: Missa Solemnis, le dimanche 7 avril à 19 h 00 à TFO.

Jacques Israëliévitch, premier violon de l'Orchestre symphonique de Toronto, présente la Missa Solemnis Opus 123 de Beethoven, une oeuvre inspirée du Messie de Handel interprétée par l'Orchestre du Sunwestfunk et le coeur philharmonique de Prague, dirigés par Michael Gielen.

Les Misérables, 1ère partie (France 1957), le dimanche 7 avril à 20 h 00 à TFO.

Film de Jean-Paul Le Chanois d'après le chef-d'oeuvre de Victor Hugo, mettant en vedette Jean Gabin, Bernard Blier, Bourvil et Danièle Delorme.

Comment traiter la chute des cheveux?, le dimanche 7 avril à 23 h 15 à TV5.

Perdre ses cheveux! Pour beaucoup, pas seulement des hommes car les femmes sont de plus en plus concernées, c'est une véritable hantise. Les solutions miracles ne manquent pas, mais à l'épreuve des faits, elle se révèlent décevantes et les crânes se dégarnissent en dépit de tous les efforts. Comment donc garder une chevelure sur la tête? Qu'est-ce qui marche et qu'est-ce qui ne marche pas? SAVOIR PLUS fait le point. Les dermatologues invités répondent aux questions que chacun se pose: les cheveux gras sont-ils plus menacés que les cheveux secs, les lavages fréquent sont-ils mauvais, comment s'y retrouver dans tous les shampoings et les lotions?

Un SAVOIR PLUS au poil. (rediffusion le vendredi à 10 h).



LeRempart

LE REMPART L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 10 avril 1996 30ième année, No15

LA PERSONNALITÉ FRANCOPHONE DU MOIS DE FÉVRIER... P. 3

LE BLOC-NOTE DE L'ÉDITEUR... P. 4

UN PROGRAMME SPÉCIAL DE CHIMIE À L'ÉCOLE L'ESSOR... P. 5

HORAIRE ABRÉGÉ DU FESTIVAL FRANCOPHONE... P. 8

Les conseils d'école n'affecteront pas le fonctionnement des API

(LH) Les surintendants des trois sections de langue française (SLF) des conseils des écoles catholiques de Windsor et des comtés d'Essex et de Kent ont indiqué que les Associations de parents (API) continueront leur travail même après la mise sur pied des conseils d'école.

Les API ne seront pas affectées parce que leur but diffère du but des conseils d'écoles. "Les API ont pour but d'organiser des activités dans les écoles et de prélever des fonds alors que les conseils d'école auront comme mandat de conseiller la direction de l'école sur les genre de programmes offerts", a mentionné M. Jacques Meilleur-Lamoureux, surintendant au Conseil des écoles catholiques du comté de Kent.

De plus, M. Denis Levert, surintendant du Conseil des écoles catholiques de Windsor, encourage les APIs à poursuivre leur travaille en tant qu'association de parents afin de mettre sur pied des activités pour les élèves et les parents.

Les conseils d'école débuteront leur travail en septembre 1996 et sera composée de parents, de tuteurs ou tutrices, de la directrice ou du directeur, d'une enseignante ou d'un enseignant, d'un membre du personnel de l'école, d'un ou d'une élève ainsi que de personnes représentants la collectivité tel que des gens d'affaires, du milieu syndical, des membres des groupes ethnoculturels ou des personnes issues de groupes de soutien communautaire.

La mise sur pied de tels conseils d'école avait été annoncée par le gouvernement de Bob Rae et la Commission royale sur l'éducation ainsi que le Conseil ontarien des parents ont recommandé que la création de conseils soit obligatoire afin de permettre aux parents de jouer un plus grand rôle dans la prise de décisions concernant le fonctionnement des écoles.

Les conseils d'école conseilleront la personne à la direction de l'école ainsi que le conseil scolaire sur diverses questions telles que les priorités en matière de programmes, la sélection d'une directrice ou d'un directeur, les priorités inscrites au budget de l'école, le rôle des organismes de soutien communautaire dans les écoles, l'utilisation communautaire des installations scolaires, le code de conduite de l'école ainsi que le calendrier scolaire.

Jusqu'à ce jour, les trois SLF ont mis sur pied un comité pour étudier la meilleure façon de procéder à la mise sur pied de conseils d'école. Les SLF des comtés d'Essex et de Kent auront une politique officielle à ce sujet au mois de mai alors que la section de Windsor aura la sienne au mois de juin.

M. Camille Thomas, surintendant du Conseils des écoles catholiques du comté d'Essex, a indiqué que les SLFs d'Essex et de Windsor travaillent de très près pour établir une politique semblable.

«Si on abuse du système on devra travailler plus fort la prochaine fois»:

Doug Young veut punir les fraudeurs de l'assurance-emploi

Ottawa (APF): Ceux qui ont pris l'habitude de frauder le régime de l'assurance-chômage seront obligés de travailler plus longtemps à l'avenir, avant de toucher une nouvelle fois à leurs prestations.

Le ministre du Développement des ressources humaines, Doug Young, a indiqué son intention de resserrer les conditions d'admissibilité aux prestations de l'assurance-emploi, de façon à punir ceux qui ont pris l'habitude «de contourner le système.»

A titre d'exemple, une personne qui doit travailler 16 semaines avant de toucher ses prestations devrait travailler 24 semaines la prochaine fois s'il est reconnu coupable de fraude, et encore plus s'il récidive: «S'ils abusent et profitent du système, ils devront travailler un peu plus fort la prochaine fois» a expliqué le ministre devant le comité parlementaire qui étudie le projet sur l'assurance-emploi.

L'an dernier, 119,000 personnes ont soutiré 100 millions de dollars en prestations supplémentaires. Elles ont été reconnues coupables de fraude et ont payé une amende. Chaque année, entre 100,000 et 125,000 personnes touchent des prestations auxquelles elles n'ont pas droit. De ce nombre, 20 pour cent sont des récidivistes.

Les administrateurs et propriétaires des entreprises qui exercent des activités illégales et qui fraudent l'assurance-chômage devront aussi passer à la caisse et rendre des comptes. Entre 200 et 300 entreprises fictives se livreraient à de telles activités selon le ministre Young: «On veut s'en prendre aux administrateurs de ces entreprises lorsqu'il y aura des abus.»

Le ministre a aussi répété à quelques reprises que le nouveau régime d'assurance-emploi entrera en vigueur comme prévu le 1er juillet prochain.

Les femmes canadiennes-françaises réclament un programme sur mesure pour la maternité

Ottawa (APF): Le gouvernement fédéral devrait créer un tout nouvau programme d'aide financière pour les femmes qui doivent quitter leur emploi pour cause de maternité, selon deux organisations de femmes francophones.

La Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF) et le Réseau national d'action éducation femmes (RNAÉF) ont profité de leur comparution devant le comité parlementaire qui étudie le projet de loi sur l'assurance-emploi, pour soulever une préoccupation, qui n'a pas été beaucoup discutée au pays depuis l'introduction de ce qu'il est convenu d'appeler: «la réforme Axworthy.» Cette préoccupation, ce sujet presque tabou, c'est la natalité.

En vertu de l'actuelle Loi sur l'assurance-chômage, les femmes reçoivent 55 pour cent de leur salaire lors d'un arrêt de travail pour cause de maternité. Le projet d'assurance-emploi ne remet pas en question ce qui est actuellement prévu pour les femmes qui doivent quitter leur emploi pour s'occuper de leur nouveau-né. C'est justement ce qui fait problème, disent les femmes francophones.

Selon les deux organisations féministes, les femmes ont plutôt besoin d'un nouveau programme de prestations, plus généreux, «qui ne traite pas la maternité comme une mise à pied, une démission ou une maladie!» Ce nouveau programme d'appui financier, disent ces organismes, devrait permettre aux femmes de ne pas avoir à choisir entre la procréation et l'emploi: «La maternité n'est pas biologiquement transférable. Ce sont les femmes qui connaissent les arrêts de travail aux fins de maternité», lit-on dans le mémoire présenté devant le comité.

Plus des deux tiers des femmes francophones vivant en milieu minoritaire avaient un revenu inférieur à 10,000$ en 1986 et une femme francophone sur trois a un emploi à temps partiel. En fait, 69 pour cent de tous les travailleurs à temps partiel étaient des femmes en 1994. Pour toutes ces femmes, et pour les femmes entrepreneures qui n'ont droit à aucune prestation, la maternité devient alors une question de gros sous: «Nous voulons que le gouvernement se montre plus favorable à la question de la natalité» disent aujourd'hui les féministes francophones.

Une femme francophone sur quatre qui vit en milieu minoritaire n'a qu'une 8ième année de scolarité. Elles ont donc besoin de formation professionnelle. Mais cette formation, disent les deux organisations féministes, doit être disponible en français. Puisque le gouvernement fédéral a l'intention de transférer la responsabilité de la formation de la main-d'oeuvre aux provinces, ces dernières devraient être obligées d'offrir à leur minorité francophone des cours de formation professionnelle dans leur langue, insistent la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises et le Réseau national d'action éducation femmes.

Mais un fonctionnaire du ministère a indiqué à l'APF que le gouvernement ne créera pas un programme sur mesure pour la maternité, comme le suggère la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises. Non seulement cela n'a jamais fait l'objet de sérieuses discussions au ministère, mais on ne sait tout simplement pas d'où pourrait provenir l'argent.

Index des Services en français

Suite page 3

Assemblée annuelle régionale de l'UCFO à Pain Court

(LH) Les membres de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) invitent toutes les femmes francophones à se rendre à leur assemblée annuelle régionale qui aura lieu le 27 avril à Pain Court.

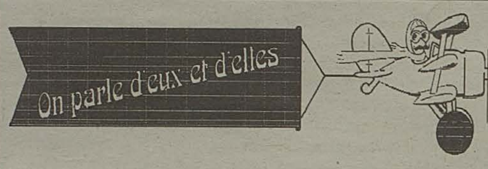
Le thème de la journée est «60 ans et toujours de l'avant» et il souligne le 60ième anniversaire de l'UCFO. Une exposition d'artisanat, des jeux, des prix ainsi qu'une conférencière, encore à déterminer, sont au programme de la journée.

Un des éléments clés de cette journée sera les élections alors que tous les postes sont ouverts aux candidatures. Mme Carole Gagnon, présidente de l'UCFO, a mentionné qu'elle pose sa candidature de nouveau pour le poste de présidence.

Elle a aussi ajouté qu'elle aimerait que l'UCFO crée des partenariats avec d'autres groupes de femmes tels que le Réseau des Femmes du Sud-Ouest durant l'année qui s'en vient.

«Il est important que les groupes de femmes aient plus de solidarité et qu'ils améliorent la communication entre eux. Je crois qu'il serait avantageux pour toutes les femmes si les groupes travaillaient ensemble pour mettre des activités sur pied ou pour échanger des idées sur le recrutement», a-t-elle déclaré.

L'assemblée est ouverte à toutes les femmes au coût de 14$ pour les membres et de 16$ pour les non-membres, ce qui comprend le repas. Celles qui aimeraient y assister doivent réserver leurs places avant le 23 avril auprès de Mme Gagnon au 735-7557 ou Mme Hélène Vaillancourt au 250-8061.





Un couple bien connu dans la région y était de passage la semaine dernière. Pendant leur séjour, **M. et Mme René et Bernadette Grenier** ont visité plusieurs des gens avec qui ils ont oeuvré longtemps au sein des associations françaises pendant qu'ils demeuraient par ici. On les voit, debout, avec **Mme et M. Renée et Marcel Parent** et **Mme et M. Marguerite et Sylvain Parent** lors du déjeuner que sert le Club de l'âge d'or de la Résidence Richelieu le mercredi matin.

* * * * *

Mme Pauline Morais, enseignante-conseil en enfance en difficulté de l'école Mgr-Jean-Noël, est récipiendaire de la bourse Marie-Jeanne Rossier décernée à une étudiante ou un étudiant de l'Université d'Ottawa qui étudie à la maîtrise ou au doctorat et dont le programme comprend au moins deux cours ou un projet de thèse en enfance en difficulté. Mme Morais espère pouvoir compléter sa maîtrise en psychopédagogie cet été.

*****

Mlle Julie Thomas, enseignante à l'école Ste-Ursule de McGregor, est la gagnante du grand prix du concours tenu en conjonction avec l'émission «Espace Libre» de Radio-Canada, soit un voyage d'une semaine à Paris pour deux personnes. Son nom fut tiré au hasard parmi ceux des gens qui ont répondu correctement par écrit à une question sur le contenu de l'une des émissions pendant le concours.

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR

PLACE Concorde

ET



Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

AVRIL 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
7	8	9	10	11 Réunion mensuelle de l'U.C.F.O. 18h30; au Club Alouette(1)	12 Franco-Fest '96	13 Franco-Fest '96
14 Franco-Fest '96	15 Franco-Fest '96	16 Franco-Fest '96	17 Franco-Fest '96	18 Franco-Fest '96	19 Franco-Fest '96	20 Franco-Fest '96
21	22	23	24	25 Spectacles des Majorettes Holy Names, High Scool(2)	26	27 20h00 Spectacle Véronique Dicaire et ses musiciens (3)

(1) Réunion mensuelle de l'UCFO au Club Alouette, élection.
(2) Spectacle des Majorettes à l'école Holy Names, au coin de Northwood et Dominion, 3, 00$ par personne, Informations: Marjolaine Mallet: 948-7932
(3) Le Club Joliet de Sarnia, à l'auditorium de la bibliothèque, rencontre sociale après le spectacle à la salle du Club, 106 rue Christina sud, Informations: (519) 332-3774.

M. André Larouche de Sarnia est la Personnalité francophone du sud-ouest du mois de février

(LH) C'est en rapport avec sa contribution dans le domaine de l'enseignement, plus précisément de l'éducation physique, que M.



André Larouche de Sarnia a été choisi Personnalité francophone du sud-ouest du mois de février.

Durant ce mois-là, M. Larouche a publié trois livres qui se rapportent à l'éducation et l'éducation physique: «150 jeux pour tous», «Je joue bien» et «15 histoires de Valérie».

«150 jeux pour tous» s'adresse aux enseignants et aux enseignantes de l'éducation physique. Il offre des idées de nouveaux jeux qui permettent aux élèves de s'amuser tout en faisant de l'exercice.

«En tant qu'enseignant d'éducation physique, je trouvais que les élèves jouaient toujours aux mêmes jeux et j'ai commencé à en inventer. Quelques temps plus tard, j'ai décidé de les publier afin que plusieurs autres enseignants et enseignantes puissent s'en servir».

Le livre «150 jeux pour tous» a été traduit en anglais et il se vend très bien autant auprès des francophones que des anglophones.

L'autre de ses livres qui a été traduit en anglais est «Je joue bien». Celui-ci a pour but d'encourager les élèves à avoir un esprit sportif lors des compétitions ainsi que de les initier à plusieurs thèmes concernant la santé et l'hygiène.

Son troisième livre, «15 histoires de Valérie», et a pour but d'aider les élèves à la lecture et à la compréhension de textes.

M. Larouche a indiqué qu'il vise à aider les enseignants et les enseignantes et leur offrant du matériel d'apprentissage en français. «Je suis heureux que mes livres puissent être d'assistance au personnel enseignant et j'espère que certains ou certaines francophones seront stimulés ou encouragés à faire de même.»

En effet, M. Larouche a ouvert sa propre maison d'édition qui s'appelle «Les éditions positives» et il est intéressé à publier les oeuvres portant sur l'enseignement d'autres personnes francophones.

M. Larouche est natif de la ville de Québec où il a fait son baccalauréat en enseignement et il enseigne l'éducation physique depuis huit ans à l'école St-Thomas d'Aquin. Il a obtenu sa maîtrise de l'Université d'Ottawa par correspondance.

Les gens qui aimeraient se procurer un de ses livres ou qui aimeraient avoir plus de renseigenements sur sa maison d'édition peuvent le contacter au (519) 332-8193 ou lui écrire à l'adresse suivante: Editions Positives, 2-1200 rue London #228, Sarnia, Ontario, N7S 1P4.

Le programme de la Personnalité francophone du Sud-ouest est parrainé conjointement par le poste radiophonique CBEF de Radio-Canada, la Place Concorde, le Club Alouette et Le Rempart pour reconnaître publiquement les réalisations des gens qui contribuent notamment au développement de la communauté francophone du sud-ouest ou qui la font mieux appréciée par le public en général.

Un jury indépendant mis sur pied par les quatre organismes-parrains choisit chaque mois une Personnalité du mois à partir de candidats et candidates qui lui sont suggérés par des membres de la communauté ou qu'il identifie lui-même.

Une personnalité sera ainsi

Suite page 7

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, **948-3377**

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, **251-1030**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**.
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); **682-2279** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101**; 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) **727-5432**
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire , 9430 chemin Malden, Windsor, **734-8182**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

PRODUITS NATURELS (Voir **PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS**)

QUINCAILLERIES

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

Suite page 5





Mercredi 10 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

Vendredi 12 avril - 17h-19h-21h-23h-1h a.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Vendredi 12 avril- 19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Centre culturel Tournesol**

Samedi 13 avril - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **La paroisse St-Jérôme**

Dimanche 14 avril - 14h-16h-18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **L'Association des bénévoles francophones**

Lundi 15 avril - 11h-13h-15h-17h- 19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Lundi 15 avril - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 9420 ch Tecumseh est
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Mardi 16 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 17 avril - 15h-17h-19h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

Vendredi 19 avril - 11h-13h-15h-17h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde/Comité St-Jean-Baptiste**

Lundi 22 avril - 1h am-2h30-4h15-6h-7h45
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Lundi 22 avril - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **API St-Edmond**

Mardi 30 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le comité d'arts et d'artisanat francophone**

Mercredi 1er mai- 17h-19h-21h-23h
Salle Derby Bingo, 1279 University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**



Vous avez vu le programme complet du Festival francophone du sud-ouest qui a été publié dans notre dernier numéro? (Un résumé paraît en page 8 de ce journal). Je crois que c'est un programme qui est plus complet que ceux des dernières années. Félicitations au président du comité d'organisation Robert Montgomery et à tous ceux et celles qui ont collaboré avec lui pour monter ce programme! Il contient une grande variété d'événements qui conviennent à tous les goûts.

Le Festival sera une nouvelle occasion de célébrer ensemble notre identité, de nous enorgueillir de la vigueur de notre communauté, et de s'amuser ensemble, quoi! Au plaisir de vous saluer à l'un ou l'autre des événements.

En parlant de Festival, il y en a un autre qui aura lieu sous peu à North Bay et qui réunira plusieurs centaines de jeunes qui font du théâtre dans les écoles secondaires de langue française de la province.

Malheureusement, il n'y a pas de jeunes des écoles secondaires de langue française *de cette région qui s'y rendront.*

Dommage . . . l'activité théâtrale en est une liée de près, de très près, au développement d'une communauté. C'est non seulement un outil très efficace de développement culturel, mais c'est aussi un puissant outil pédagogique pour aider aux jeunes à prendre conscience de leur identité, sociale et culturelle. De plus, le fait pour des jeunes de participer à une rencontre de cette envergure leur permet de reconnaître la vigueur et l'importance de la communauté franco-ontarienne dont ils et elles font partie.

Souhaitons que les responsables dans les trois écoles secondaires de la région prendront les mesures pour ne pas manquer une autre occasion de la sorte à l'avenir.

Et en parlant de théâtre, il y a longtemps que nous n'entendons pas parler de la troupe de théâtre Soleil-Sud.

Comme je viens de le dire, l'activité théâtrale en est une qui contribue beaucoup au développement culturel de la communauté et Soleil-Sud joue ce rôle de façon notable depuis plusieurs années.

Le fait que ses nouvelles nous manquent indique que nous y avons pris goût. A quand donc sa prochaine production? Je suis certain qu'il y en a beaucoup qui comme moi ont hâte à cela . . .

Vous avez participé à la fête d'anniversaire de la Place Concorde? Sinon, vous avez manqué une soirée de véritable plaisir en famille.

On entend beaucoup parlé des efforts constants des dirigeants de la Place Concorde en vue de rentabiliser davantage les opérations et aussi de diminuer les dettes hypothécaires. Et il n'y a aucun doute que ces questions méritent toute l'attention que ces braves gens peuvent y consacrer.

Mais comme en témoigne la soirée d'anniversaire, et divers autres événements qui y ont lieu, cette attention au bilan financier n'empêche aucunement ces braves gens à continuer à faire de la Place Concorde un centre communautaire de vie française. Bravo pour eux!

Ce sera bientôt la semaine du bénévolat.

J'ai commenté à plus d'une occasion par le passé le rôle crucial que joue ce genre d'activité dans la société et je le répète brièvement: il ne s'agit pas simplement d'un genre de passe-temps pour ceux et celles qui s'y adonnent. Autant par la grande diversité de formes que peut prendre le bénévolat que par l'importance de son apport dans presque tous les domaines d'activité sociale, le bénévolat est, d'une part, un élément essentiel pour ne pas dire le moteur même de la vie communautaire, et d'autre part, un moyen des plus valables de développement personnel pour ceux et celles qui le font.

Il est très à propos que la société souligne cela par une semaine spéciale.

Et en rapport avec cela, LE REMPART publiera des items spéciaux. Nous souhaitons, entre autre, pouvoir publier un article au sujet de l'Association francophone de bénévoles qui a été constituée il y a quelque temps. D'autre part, s'il y a des groupes ou des organismes qui voudraient publier une annonce en conjonction avec cela pour exprimer leur appréciation des bénévoles qui oeuvrent pour eux, je les invite à communiquer dès que possible avec notre bureau (948-4139).

Nous publions régulièrement des éditoriaux d'autres journaux de langue française des provinces et territoires à majorité anglophone, comme nous l'avons fait la semaine dernière. Question de vous offrir la chance de constater ce que pensent des gens d'autres parties de la grande communauté des francophones «hors Québec» dont nous faisons partie, et de prendre connaissance un peu de leurs préoccupations et de leurs forces.

Un de ceux publié la semaine dernière, écrit par Jacinthe Laforest du journal La Voix Acadienne de l'Ile-du-Prince-Edouard, contenait un nombre de réflexions au sujet de l'assurance-chômage que je trouve très à point. Tout en reconnaissant le rôle important de l'assurance-chômage pour venir en aide à ceux et celles qui sont temporairement sans emploi, en particulier ceux et celles qui voient la nécessité de se recycler pour pouvoir mieux évoluer sur le marché du travail, l'éditorial faisait bien ressortir comment, pour plusieurs autres, l'assurance-chômage est devenue une fin en soi: ces gens semblent avoir perdu complètement le sens du travail au point de ne le voir comme un moyen de se qualifier afin de toucher des prestations d'assurance-chômage. C'est une attitude non seulement déplorable en soi, mais fort dangereuse pour l'avenir économique des communautés dont ces gens font partie.

Je vois un lien direct avec une autre idée dont j'ai traité plus d'une fois dans cette page: celle qu'il devient de plus en plus évident que de plus en plus de gens devront se créer leur propre emploi sans quoi le taux de chômage restera toujours assez élevé.

La grève des fonctionnaires est enfin finie.

Il y aurait beaucoup à dire sur le sujet, justement dans le contexte de l'évolution actuelle du marché du travail.

Mais il y a un autre aspect du règlement de cette grève que je veux soulever parce que je le trouve inquiétant: il y aurait eu des actes commis par quelques-uns des grévistes, des gardiens et gardiennes de prison, qui pourraient faire l'objet de poursuites criminelles que le gouvernement tenait à intenter, mais le syndicat insistait pour obtenir une promesse d'immunité judiciaire pour les gens en question en rapport avec ces actes et le gouvernement a cédé afin de mettre fin au conflit.

Je trouve inquiétant ce traitement de faveur que recherche un syndicat pour ses membres. Alors que tout autre citoyen coupable des mêmes actes serait sujet à une poursuite judiciaire, les syndiqués en grève eux peuvent les commettre sans crainte de conséquence parce que leur syndicat va les protéger contre des poursuites en utilisant cela comme outil de négociation d'une entente.

Un syndicat a tout à fait raison de rechercher les meilleures conditions de travail possible pour ses membres . . . mais la recherche d'immunité pour des membres qui pourraient être accusés, et peut-être trouvés coupables, d'actes criminelles est toute autre chose! Je trouve le principe très malsain dans une société qui veut se dire juste et équitable.

Et pour terminer: joyeux printemps à tous et toutes!

Le magnifique temps printannier qui est un des avantages de vivre dans notre région ne peut pas beaucoup tarder . . . nous pourrons en jouir très bientôt!

LeRempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: (613)241-5700

Membre de OPSCOM
APF
Association de la presse francophone





L'école L'Essor innove en chimie

(JCM) Un vaste projet de recherche chimique est en cours dans la région. Sur une période de deux ans, on fait l'analyse des sols agricoles et des eaux de partout dans le comté d'Essex pour identifier la présence et la proportion de divers métaux dangereux, dont le plomb, le mercure, le cadmium et le zinc. Les résultats seront publiés à la fin du projet et pourront servir de point de départ pour n'importe quel organisme qui voudrait améliorer l'environnement.

Et qui effectue cette recherche?

Ce sont des élèves de l'école secondaire L'Essor qui ont un intérêt particulier à la chimie!

Le projet a été initié par le Dr Corneliu Lazar qui enseigne les sciences à l'école depuis une dizaine d'années.

«Ca me préoccupait que quoique les éducateurs et éducatrices mettaient sur pied une grande variété de programmes pour répondre aux besoins des élèves qui ont des difficultés d'apprentissage, on en faisait beaucoup moins pour stimuler davantage ceux et celles qui étaient supérieurs à la moyenne», explique-t-il.

Pour pouvoir présenter un défi plus sérieux à ces derniers, il a songé à établir un laboratoire spécial de recherche qui offrirait aux meilleurs élèves l'occasion d'apprendre et de mettre en pratique les techniques modernes qui sont utilisées actuellement dans les laboratoires de recherche.

Une première consultation auprès d'un nombre d'élèves a révélé un haut degré d'intérêt.

Des collègues du département de sciences, entre autre MM. Guy Deslauriers et Pierre Cloutier, ont aussi trouvé l'idée emballante et ont appuyé le Dr Lazar pour présenter l'idée aux autorités administratives du Conseil scolaire.

Or ces autorités trouvaient l'idée intéressante et se sont laissés convaincre de mettre une salle spéciale à la disposition du Dr Lazar, mais ont déclaré qu'ils n'avaient cependant pas les budgets nécessaires pour acheter l'équipement spécialisé requis.

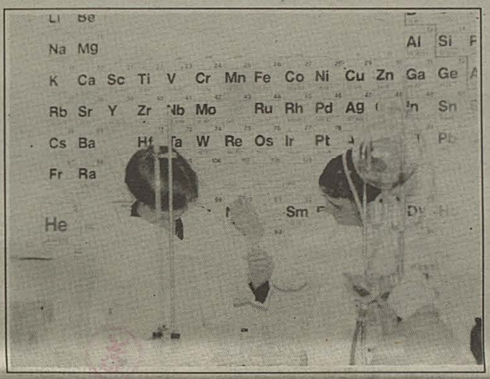
Mais, soutenu surtout par l'enthousiasme des élèves, le Dr Lazar n'allait pas abandonner le projet pour autant. Il s'est donc mis à contacter de ses connaissances ici et là dans le monde de la recherche. Il a ainsi réussi à recueillir une variété d'équipements d'occasion mais de bonne qualité et de conception moderne contribué gratuitement par divers organismes, dont le Great Lakes Institute de l'Université de Windsor, le Centre fédéral de recherche environnementale à Burlington, Ontario, ainsi que les compagnies Jamieson de Windsor et Novacor Chemicals Inc. du Michigan. On évalue à près de 500 000 $ ce qu'il aurait coûté pour acheter le même équipement en neuf.

Résultat?

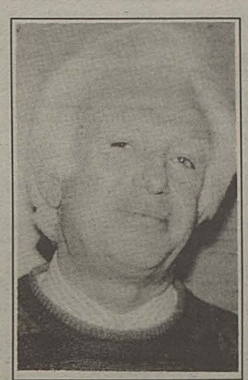
Depuis septembre dernier, une quarantaine d'élèves de l'école qui ont un intérêt particulier en chimie sont à apprendre des techniques de recherches des plus modernes, dont la spectroscopie par absorption moléculaire, la spectroscopie par absorption atomique, la chromatographie par échangeur des ions, la chromatographie des gaz, la conductométrie et la pH-métrie.



Des élèves du cours de chimie, niveau enrichi, dans le laboratoire spécial



Sven Poysa et Stéphane Bergeron poursuivent un projet de recherche utilisant la chromatographie par échangeur des ions.



Le Dr Corneliu Lazar

Les participants et participantes sont ceux et celles qui suivent le cours de chimie au niveau des cours préuniversiatires de l'Ontario ainsi que des élèves de la onzième année qui suivent un nouveau cours spécial de chimie au niveau enrichi.

Chacun d'eux et d'elles choisit, à partir d'une liste de suggestions du Dr Lazar, un projet de recherche à l'intérieur du grand projet d'analyse de sols et d'eaux mentionné au début de cet article. Le Dr Lazar leur enseigne la théorie en classe, puis ils entament la recherche dans le laboratoire spécial.

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi **PAYSAGISTE**)

Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**

Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**

J & D Moffet Construction, Jacques Moffett, **972-7807**

J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 **(Pagette 971-7103)**

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611.**

La Chaumière, 1023 route 2, Puce, **727-3343**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**

Golden Razor, Mall Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, **945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Suite page 7

Des basketballeures de l'AFBSO se préparent à aller en France

(JCM) On fait normalement partie d'une association sportive pour les occasions que ça procure de jouer du sport en question.

Mais pour des membres de l'Association francophone de basketball du sud-ouest, il y a en plus l'occasion de voyager en Europe!

Une dizaine de filles membres des équipes junior et senior de l'école L'Essor et neuf parents et entraîneurs s'y rendront du 28 juin au 22 juillet.

Ce sera la troisième fois que des membres de l'Association se rendront dans la région de Penne d'Agenais en France. Mais cette fois, ce sera en rapport avec une occasion spéciale, soit le cinquantième anniversaire de l'association de basketball de l'endroit.

Les joueuses participeront à un tournoi-amitié auquel participeront également des équipes de l'endroit ainsi que d'autres de l'Italie, de l'Espagne et de la Belgique. Puis avant de rentrer au pays, le groupe France, en Italie ainsi qu'au Monaco. «Question d'ajouter à l'expérience sportive, l'expérience d'autres cultures», résume M. Lucien Gava, président de l'association locale et organisateur du voyage.

En 1994, l'association avait reçu au Canada un groupe de Penne d'Agenais.

Petites annonces classées

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. **948-1469** après 18 h 30. 02

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599.** 04

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051.** 05

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424.** 05

MAISON A LOUER: Au centre-ville d'Amherstburg. Deux étages avec sous-sol; trois chambres à coucher. Disponible le 1er avril; 800 $/mois, les services publics en sus. Téléphoner à Eva Quittenden au **736-5416** entre 8h30 et 16h40. 12

A LOUER: Chambre à louer à Tecumseh, stationnement inclus, accès à la cuisine et à la salle de lavage, femme non-fumeuse. **979-0599.** 14

RECHERCHE: Poussette double. **979-0869.** 14

L'école L'Essor innove... suite de la page 5

«C'est fascinant de pouvoir comprendre les méthodes de recherche qui sont utilisées dans les vrais laboratoires» commente Robert Broadbent qui suit le cours enrichi de onzième année et a l'intention de poursuivre une carrière scientifique.

Derek Bézaire, lui, est de ceux du niveau CPO qui ont terminé leur cours pendant le premier semestre qui a pris fin en janvier, mais qui continuent quand même à venir régulièrement au laboratoire pendant leurs périodes libres. «C'est tellement intéressant de travailler avec de l'équipement autre que l'équipement ordinaire de base utilisé dans les cours réguliers», explique-t-il.

Robin Little, de la onzième année, vise à faire carrière en biochimie ou en sciences vétérinaires et profitent du programme enrichi pour mieux comprendre les techniques modernes d'analyse qu'elle sera appelée à utiliser.

Bien sûr, aussi important que soit l'équipement spécialisé nécessaire pour faire de telles recherches modernes, il faut surtout l'expertise pour pouvoir diriger un tel projet.

Il n'en manque pas au Dr Lazar! Il possède un doctorat en chimie de l'Université de Bucharest et a publié quatre manuels universitaires ainsi qu'une soixantaine d'articles dans le domaine.

De plus, il sait communiquer aux élèves son enthousiasme pour sa science.

«Je voulais simplement pouvoir continuer à apprendre avec M. Lazar», répond Jennifer Gaiger à la question pourquoi elle a choisi de faire son stage d'éducation coopérative dans le laboratoire spécial après avoir suivi le cours de chimie de la onzième année l'an dernier. «J'ai hâte de suivre son cours CPO l'an prochain.»

Et l'avenir?

Eh bien, tout en poursuivant les contacts pour obtenir d'autres équipements afin de se maintenir à la fine pointe des méthodes modernes, il faut d'abord compléter le projet en cours.

«Après cela, on entreprendra peut-être un projet un peu plus théorique, par exemple, une étude sur des médicaments,» dit le Dr Lazar. Mais il précise que le projet n'est que le véhicule; l'objectif fondamental est toujours de faire comprendre aux élèves les techniques modernes de recherche.

Lentement, la communauté prend connaissance de l'importance de cette initiative. L'ouverture officielle du laboratoire a eu lieu l'automne passé à l'occasion de la Journée des parents où un nombre des élèves ont présenté au public les premiers résultats partiels de leur recherche.

Tout récemment, trois des équipes de recherchistes-étudiants du projet ont remporté des prix à la foire régionale des sciences.

Mais c'est de voir l'enthousiasme que cela suscite chez les jeunes qui plaît le plus au Dr Lazar. «Je suis très satisfait de leur motivation et de leur intérêt»

Félicité de l'envergure et de la grande valeur pédagogique de son entreprise, le Dr Lazar lance tout bonnement: «Pas de progrès, pas d'avenir!» Il y a déjà au moins une quarantaine d'élèves de L'Essor qui le comprennent bien!



Des films, du sport et des spectacles au petit écran

Plendor, le jeudi 11 avril à 23 h 30 à Radio-Canada

Ital. Fr. 1988. Comédie dramatique réalisée par Ettore Scola. Avec Marcelle Mastroianni, Marina Vlady et Massimo Troisi.

Le propriétaire d'une salle de cinéma est forcé de fermer son établissement à cause de la désaffection du public. Il évoque en pensée une époque plus heureuse où la magie du cinéma s'exerçait pleinement.

Le Baseball Labatt 50 des Expos, le vendredi 12 avril à 19 h 00 à Radio-Canada.

En direct du Three Rivers Stadium de Pittsburg, match entre les Expos de Montréal et les Pirates.

En spectacle au Festival Franco 94 d'Ottawa le samedi 13 avril à 22 h 00 à TFO.

Le Franco 94: Vice-versa et Kif-Kif.

M. André Larouche de Sarnia...suite de la page 3

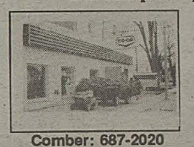
nommée chaque mois depuis juillet 95 à juin 1996. Ensuite, Le Rempart présentera ensemble les douze personnalités et, à la réception de la Personnalité francophone de l'année qui aura lieu l'automne prochain, les convives seront invités à choisir par scrutin une parmi les douze qui sera la «Personnalité francophone de l'année du sud-ouest 1995-1996".

Les suggestions pour la Personnalité francophone du mois peuvent être communiquées à Mme Marie-Reine Martin de CBEF, à M. Didier Marotte de la Place Concorde, à Mme Rose Pelletier du Club Alouette ou à M. Jean Mongenais du Rempart, qui en

Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal : 798-3011


Comber: 687-2020


Oldcastle: 737-6141

Belle-Rivière: 728-3733

A nos divers magasins vous pouvez vous procurer
- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement, fourniture
- nourriture et fournitures pour animaux de compagnie

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756**; Hélène Janisse **728-3422**; Cécile Martins 735-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988**, Mme Hélène Vaillancourt **250-8061**, Mme Diane Brissette **351-3421**, Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **EMPLOI-JEUNES, SPORTS**)
Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**; **garderies** : diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor, **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER



Jeanne Pouliot
représentante
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3
Century 21 Request Realty Inc.



Vendredi 12 avril
6h00 à 9h00
LANCEMENT DU FESTIVAL: Emission «CBEF Bonjour»
17h00 à 20h00
BUFFET A LA PLACE CONCORDE
10h30 à 12h00
EMISSION CLUB SANDWICH : à la Place Concorde
10h30 à 11h30
LECTURE EN FRANCAIS, ENFANTS DE 5 A 11 ANS
Bibliothèque Forest Glade,
TOURNOI DE QUILLES, SOUPER ET DANSE
14h30 - soirée

Dimanche 14 avril
11h00 à 14h00
BRUNCH - PLACE CONCORDE
14h00 à 16h00
THÉÂTRE «CASCADE»
14h00 - fin de l'après-midi
RALLYE AUTO
18h00 - soirée
SOUPER/SPECTACLE RENÉE MARTEL

Lundi 15 avril
Pendant la journée
THÉÂTRE «PETIT À PETIT»
18h30
THÉÂTRE DES JEUNES

Mardi 16 avril
19h00 à 21h00
SOIRÉE D'IMPROVISATION

Mercredi 17 avril
8h00 à 10h00
PETIT DEJEUNER
18h30
18h00 - soirée
SOUPER DES RICHELIEU

Jeudi 18 avril
13h30 cartes- début de soirée
18h30 à 21h00
EXPOSITION D'ART ET D'ARTISANAT
A la Place Concorde
19h00 - soirée
CONCOURS ORATOIRE DU CLUB RICHELIEU

Vendredi 19 avril
Heure à déterminer
TOURNOI DE SOCCER AMICAL
18h00 - fin de soirée
SOUPER - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANCAISES DE L'ONTARIO
A la Place Concorde
17h00 à 20h00
BUFFET «PLACE CONCORDE»

Samedi 20 avril
TOURNOI DE SOCCER (SUITE VOIR 19 AVRIL)
9h00 à 11h30
TOURNOI DE PÉTANQUE
LECTURE EN FRANCAIS, ENFANTS DE 5 A 11 ANS
11h30 à 16h00
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE DE L'ONTARIO
A la Place Concorde

Dimanche 21 avril
11h00
MESSE SPÉCIALE
Eglise St-Jérôme, 3739 rue Ypres, Windsor
FINALE DU TOURNOI DE SOCCER
11h00 à 14h00
BRUNCH «PLACE CONCORDE»
14h00
RENCONTRE DES POETES
12h00 - 16h30
TOURNOI DE BILLARD
Au Club Alouette
17h00 à 21h00
CABANE A SUCRE ET SPECTACLE DE VARIÉTÉS
A la Place Concorde

Evénements d'une durée de plus de trois jours
Collecte de nourriture non-périssable qui sera distribuée aux familles défavorisées. Organisé par la Place Concorde et la Société St-Vincent-de-Paul. Renseignements: 948-5545
Tout le monde est invité à contribuer en apportant leurs dons de nourriture non-périssable aux événements marqués par sur le programme.

CINÉMA FRANCAIS (AVEC SOUS-TITRE ANGLAIS)
9- 14 avril «Gazon maudit» réalisé et interprété par Josiane Balasko avec Victoria Abril, «Une comédie sobre tout en étant provocatrice» «AA» **accompagné d'un adulte, langage vulgaire, nudité, sexualité et des sujets qui s'adressent aux adultes.**
16-21 avril «La haine» réalisé par Mathieu Kassovitz, gagnant du César du meilleur film et du Prix de la mise en scène, au Festival de Cananes « couper le souffle» «AA» **(Accompagné d'un adulte)**
Windsor Film Theatre, 2135 rue Wyandotte ouest, **Renseignements: 254-3456**
Entrée 4,25$

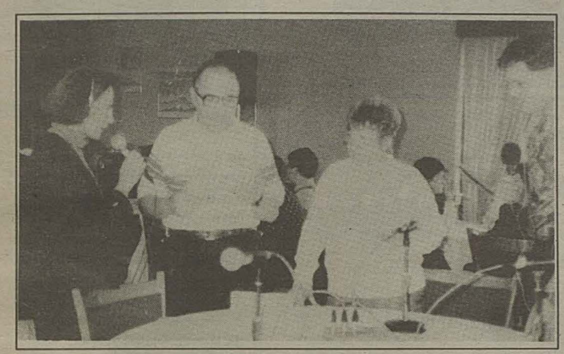
VENTE MONSTRE
10% - 50% de rabais sur tout l'inventaire de la Librairie Boukalivre du 12 au 20 avril, 5739 chemin Tecumseh est, **948-0698**

LeRempart

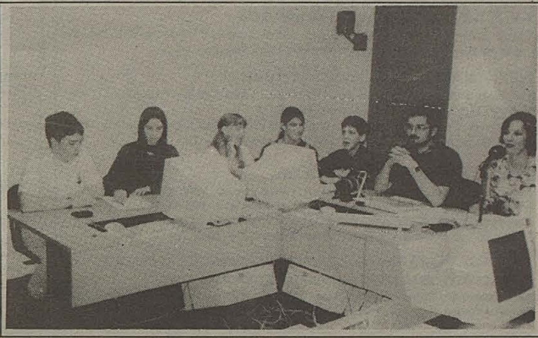
LE REMPART — L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 17 avril 1996 30ième année, No 16

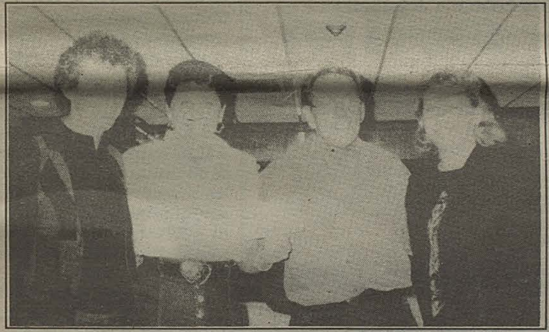
Le Festival bat son plein



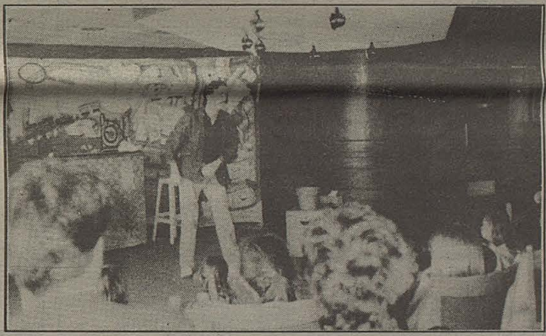
Le Festival francophone du sud-ouest a été lancé vendredi matin dernier. La Société Radio-Canada et la Place Concorde recevaient le public à déjeuner pendant que l'on diffusait en direct l'émission CBEF Bonjour au cours de laquelle les invités participaient à des jeux. C'est ce que font ici, M. Benoit Marier et Madame Angéline Larocque-Brown (au centre), entourés de Lisette Leboeuf et Remy Parent de l'équipe de CBEF Bonjour. Environ 150 convives s'y sont rendus.



Samedi matin, c'est l'émission des jeunes Club Sandwich qui était diffusée de la Place Concorde avec le concours du Collège des Grands-Lacs qui a organisé le concours Génie en ondes mettant en lice une équipe de Windsor et une équipe de Welland reliées par voie électronique utilisant l'équipement du collège. On voit dans la photo une partie de l'équipe de Windsor (dont les membres venant des écoles secondaires E.J.Lajeunesse, L'Essor, de Pain Court et du Kingsville District High School se relayaient aux micros) qui a remporté le match, avec, à l'extrême droite, Bruno Déry, technologue du collège et Valérie Beauquier, animatrice de l'émission.

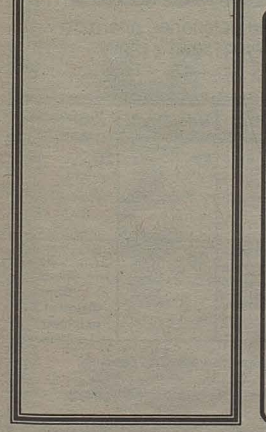


Samedi après-midi, 26 équipes de quilleurs dont une de Pointe-aux-Roches, trois de Sarnia et plusieurs formées de membres des ligues les Joyeux Troubadours et L'Erablière ont participé au tournoi de l'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor Essex à la salle Superbowl. Les prix ont été présentés au cours d'une soirée sociale qui suivait à la Place Concorde à laquelle, malheureusement, n'avaient pas pu se rendre les membres de l'équipe gagnante du tournoi, soit l'équipe Club Alouette No 2 composée de Rita Johnson, Martine Chrétien, Donna Downes, Robert Chrétien et Pierre Chrétien qui ont affiché un total de 2781. La photo fait voir quatre des membres de l'équipe qui a roulé le plus haut simple d'équipe, soit 925: Michel Danis, Dorothée Payeur, Laval Simard et Juliette Lachance (leur coéquipier Gilbert Hébert était absent).



Dimanche après-midi, un petit nombre de jeunes et leurs parents ont assisté au spectacle du Théâtre Cascade à la Place Concorde.

Pendant que le journal allait sous presse, le Festival se poursuivait avec le spectacle de Renée Martel dimanche soir, le Théâtre des Jeunes lundi soir, la soirée d'improvisation mardi et le déjeuner à la Résidence Richelieu mercredi matin. Ce soir (mercredi), c'est Choeurs en Fête à l'école Holy Names et le souper Richelieu; jeudi, les activités de l'âge d'or à la Place Concorde et le concours oratoire Richelieu à l'école L'Essor; vendredi, le tournoi de soccer et le souper de la FFCFO; samedi, le tournoi de pétanque à la Résidence Richelieu, et l'assemblée annuelle de l'ACFO; et dimanche, la messe spéciale, la Rencontre des poètes, le tournoi de billards et la soirée de clôture Cabane à Sucre et Variétés à la Place Concorde.



Pour mieux comprendre le besoin



Le Groupe Contact de l'école secondaire L'Essor, formé il y a trois ans, vise non seulement à servir des causes humanitaires mais aussi à faire mieux comprendre la situation des gens défavorisés. Les deux buts ont été atteints la semaine dernière alors que 44 participantes et participants ont passé 24 heures à l'extérieur pendant un temps passablement froid, se couchant dans des boîtes de carton pendant la nuit, pour recueillir des fonds pour la Downtown Mission et les oeuvres de l'Armée du Salut. Chacun était parrainé par des donateurs et près de 1200 $ ont été recueillis. Les sourires des participants dans la photo, devant un des feux qui les ont réchauffés, ne cachent pas leur fatigue juste avant la fin des 24 heures. Ils sont, en avant, Jason Dafoe, vice-président du Groupe, Lucas Gaudette, publiciste, Jennifer Beaulé, Céline Pinaud et Jessica Richards, présidente-fondatrice; et en arrière, M. René Perron, professeur responsable et David Cadotte.

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor **974-2097**, télécopieur.: **944-9416**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,** M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512);** M. Gil Lanoue **(Dom: 728-3618);** M. Luc Mailloux **(Dom: 979-8581)**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)
A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor, **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

COUNSELLING
Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

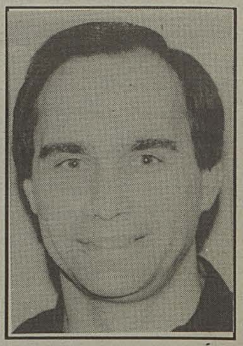
DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi **PAYSAGISTE** et **LAMINAGE**)
Detailed Decorating, Mme Sylvie Bigaouette, 256-6106

Suite page 6

Terry Morais quitte l'Actifit

La direction de la Place Concorde a accepté la démission de M. Terry Morais comme directeur du centre de conditionnement Actifit, poste qu'il occupait depuis l'ouverture de la Place Concorde il y a six ans.

M. Morais a dit au REMPART



qu'il avait offert sa démission pour des raisons personnelles. «Je suis tout de même satisfait du niveau de développement du centre, et en particulier d'avoir réussi à mettre l'accent sur les services aux familles, et cela dans un contexte de concurrence très serrée entre les divers centres de conditionnement de la ville,» a-t-il ajouté.

Le centre de conditionnement a été chaque année un des secteurs de la Place Concorde affichant les meilleurs résultats financiers.

«Je remercie sincèrement tous ceux et celles qui m'ont appuyé dans mes efforts. J'ai beaucoup aimé remplir mes fonctions.»

M. Morais ne brise pas pour autant ses liens avec la Place Concorde (Il en est membre à vie et est aussi membre du Club des Cent) ni avec l'Actifit (Il continuera à diriger le programme de squash).

Le directeur général de la Place Concorde, M. Didier Marotte, a dit que la démission de M. Morais avait été acceptée suite à une série de discussions avec lui. «Nous le remercions sincèrement des services qu'il a rendus au cours des six années et nous lui souhaitons bon succès dans ses nouvelles entreprises,» a-t-il dit.

M. Morais a indiqué qu'il songeait à mettre sur pied et développer une affaire d'investissement dans les produits agricoles.

Suite page 7

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE
PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR
ET





Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139.

AVRIL 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
14 Franco-Fest '96	15 Franco-Fest '96	16 Franco-Fest '96	17 Franco-Fest '96	18 Franco-Fest '96	19 Franco-Fest '96	20 Franco-Fest '96
21 Franco-Fest '96	22	23	24	25 Spectacles des Majorettes Holy Names, High Scool(1)	26	27 20h00 Spectacle Véronique Dicaire et ses musiciens (2)

(1) Spectacle des Majorettes à l'école Holy Names, au coin de Northwood et Dominion, 3, 00$ par personne, Informations: Marjolaine Mallet: 948-7932

(2) Le Club Joliet de Sarnia, à l'auditorium de la bibliothèque, rencontre sociale après le spectacle à la salle du Club, 106 rue Christina sud, Informations: (519) 332-3774.



Ces restaurants vous invitent à prendre congé de votre cuisine et à venir déguster des mets différents et succulents!

La Bonne Bouffe



La bonne bouffe en famille

Les enfants sont bien accueillis au restaurant Captains' Galley à Belle-Rivière: on leur porte une attention particulière et on leur offre un menu spécial avec beaucoup de variété.

On peut donc y aller jouir de repas en famille.

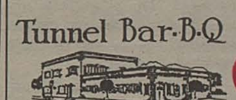
Et c'est une scène qui plaît beaucoup aux propriétaires, George et Diane Stofer: «C'est agréable de voir les groupes familiaux jouir de nos services; nous en sommes toujours contents.»

Bien sûr, il y a aussi un menu très varié pour les adultes. On peut donc toujours en voir dans la vaste salle à manger qui en jouissent tout autant.

Le Captains' Galley est ouvert de 8 h à 21 h du mardi au samedi pour servir le déjeuner, le dîner et le souper. Le dimanche, en plus du déjeuner régulier, on offre un brunch spécial, de 9 h à 13 h 30.

Il y a aussi une salle spéciale pour les groupes. «Nous sommes fiers de recevoir régulièrement les membres du Club Richelieu Les Campagnards pour leurs rencontres et nous invitons les autres groupes à venir nous voir. Nous nous ferons un plaisir de leur aider à organiser leurs rencontres ou leurs événements spéciaux.»

Le restaurant est situé au 405 de la rue Notre-Dame, la rue principale de Belle-Rivière, et le numéro de téléphone est le 728-2371.









Commentaire

Règlements de comptes

Vos finances personnelles avec François Leblanc



Montrez un peu d'assurance!

Malgré les efforts concertés de nos gouvernements pour assainir leur budget, malgré le fait que de la dernière récession remonte à plus de quatre ans, malgré les taux d'intérêt avantageux et le prix abordable des maisons, malgré un taux d'inflation négligeable et une hausse marquée de la Bourse canadienne - hausse dont plusieurs centaines de milliers de détenteurs de fonds mutuels d'actions ont profité - la population demeure en grande partie enveloppée d'un grand voile d'insécurité, et pour cause! Une seule gande cause en fait.

Notre société et notre économie semblent avoir emprunté la voie de la décroissance. Car après les grandes entreprises, voilà que l'appareil gouvernemental aussi se départit d'une part importante de son personnel. Bien que près de un demi-millin d'emplois se soient créés depuis 18 mois, notre économie présente encore un taux de chômage élevé, soit entre 9 et 10 %. L'insécurité face à l'emploi crée un incontournable cercle vicieux: les gens ont peur de perdre leur emploi et, par conséquent, hésitent à faire de gros achats (maison, automobile, appareils ménagers, ordinateur, etc.). L'économie s'essoufle, ne pouvant compter sur son piston principal: le consommateur.

Aujourd'hui, on voit donc une véritable explosion dans le nombre de personnes qui doivent changer d'emploi, se recycler dans une nouvelle carrière. De plus en plus, on se lance à son compte. On se donne ainsi un nouveau départ mais aussi plusieurs mois d'instabilité financière. Comment peut-on s'y adapter? Avant tout en s'assurant d'avoir dorénavant une saine gestion de ses finances.

Le travailleur indépendant doit avoir trois piliers financiers: la mise en place graduelle d'un fonds de réserve, égal à plusieurs mois de dépenses courantes; une contribution accrue et annuelle à son REER, qui deviendra la source principale de revenu à la retraite; et une couverture d'assurance-invalidité. Dès aujourd'hui!

Je sais, l'assurance-invalidité, c'est difficile à décortiquer et, surtout, c'est beaucoup plus cher que l'assurance-vie. Mais ne pas avoir d'assurance-invalidité est infiniment plus coûteux! Vous avez une chance sur huit de devenir invalide chaque année, et chaque période d'invalidité dure en moyenne plusieurs mois... sans aucun revenu.

Notre conseil: afin de diminuer le coût de votre prime d'assurance, prenez le soin de bien évaluer vos besoins minimaux en matière d'assurance-invalidité et ensuite assurez-vous... de magasiner! Car vaut mieux montrer un minimum d'assurance... qu'afficher un air dépité!

François Leblanc anime le magazine de finances personnelles Règlements de comptes, le mardi à 20 heures sur les ondes de TFO.

Les oiseaux dans nos cours

gracieuseté de

Malden Tree Farms Ltd

Les oiseaux dans l'arrière-cour

Les oiseaux-chanteurs aiment bien la graine de tournesol. La *mésange à tête noire, la sittelle,* le cardinal, le chardonneret jaune, le gros bec errant, l'étourneau, le bruant et le geai bleu sont tous attirés aux mangeoires remplies de graines de tournesol pures ou dans un mélange.

A LaSalle, tous les marchanrds de cette nourriture en ont deux genres. Un est plus gros et reconnaissable par sa rayure sur l'écale, l'autre, nommé tournesol "huile noire" est noir pur, plus petit, son écale plus mince et, ayant plus d'huile, est une meilleure source d'énergie.

Le tournesol déjà écalé est plus dispendieux mais plus propre sous la mangeoire.

Lequel choisir?

Si vous n'avez qu'une mangeoire, je suggère un mélange de graines contenant au moins cinquante pour cent de tournesol rayé et "huile noire" mêlés avec le safran, des arrachides et un peu de millet; mais à éviter: les mélanges contenant beaucoup de blé d'Inde, de millet rouge, d'avoine, d'orge, etc...

Si vous avez deux mangeoires, vous pourriez en remplir une de tournesol huile noire et l'autre, d'un mélange de votre choix.

Le tournesol peut être offert dans une ou l'autre des mangeoires suivantes:

Le tube ou tuyau: un cylindre en plastique transparent ayant un diamètre de deux à quatre pouces. Les hublots et les perchoirs se trouvent sur le côté du tuyau.

La trémie: construite en bois. Au dedans se trouvent deux carreaux en plexiglass qui retiennent la graine, qui ensuite, tombe au bas sur une tablette à l'accès des oiseaux.

La tablette ou le bol: la graine est simplement étendue sur une tablette en bois ou dans un bol en plastique mais elle doit être couverte afin de demeurer sèche. J'aime le Big Top Feeder de la compagnie Droll Yankee. Elle a un grand déflecteur qui protège de la pluie ainsi que des écureuils.

La mangeoire à caoutchouc de succion peut être fixée à une fenêtre d'où vous pourrez observer les oiseaux en tout temps.

En achetant une mangeoire, il est bon de se rappeler qu'elle doit être facile à remplir, assez grande pour ne pas devoir être remplie souvent, facile à nettoyer et à l'épreuve des écureuils.

Vous avez d'autres questions? Bob Bézaire est le gérant du Birders Nature Nook au 9430 chemin Malden à Rivière-aux-Canards, un mille à l'est du chemin 18.

Sur le bout de la langue

Chacun ses bibittes

Annie Bourret (APF)

Il ne servait à rien de faire l'autruche, la colère le faisait déjà souffler comme un phoque. *Personne n'aime être le dindon de la farce!*, aboya-t-il hargneusement, après l'avoir engueulée comme du poisson pourri. C'est qu'il avait fait le pied de grue pendant une heure, dans un froid de canard.

Elle avait des circonstances atténuantes. Elle avait dû prendre le métro à l'heure où les gens s'y entassaient comme des sardines. Son bouledogue de collègue de bureau lui avait cherché la bête noire jusqu'à la fin de la journée. Tenace, le collègue, au point de trouver des poux sur la tête d'un chauve.

Pour leur contrat, elle voulait le payer en monnaie de singe. Il avait travaillé comme un cochon, tout en exigeant la part du lion. Curieux, tout de même, car ce requin de la finance passait pour être à cheval sur les principes. Même avec son caractère d'ours mal léché, ce n'était pas le mauvais cheval. Mais il avait avalé pas mal de couleuvres ces derniers temps et ne voulait plus se faire jouer de tours de cochon. En d'autres termes, il se cherchait un bouc émissaire. Elle.

Pas question de ménager la chèvre et le chou, elle n'avait aucunement l'intention de se laisser tondre la laine sur le dos. Puisqu'il l'avait fait tourner en bourrique, elle allait monter sur ses grands chevaux et lui dire son fait. Elle ne le paierait que quand les poules auront des dents.

Ce qu'elle n'avait pas prévu, c'est qu'il avait déjà vu des éléphants roses ce soir-là. Accusé d'avoir un front de boeuf, il devint d'abord muet comme une carpe. Elle se mit à tordre ses gants ventre-de-biche, tout en le fixant d'un oeil de lynx. Le silence avait une telle densité qu'on aurait entendu une mouche voler. Puis il commença à faire des grimaces de singe. Elle se sentait des papillons dans l'estomac. Au moment où elle décidait de casser la tension, il se mit à pleurer comme un veau. *Quelle période de vaches maigres*, croassa-t-il. *Tout ce que je fais se termine en queue de poisson.*

Pas folle la guêpe, elle savait bien que c'était des larmes de crocodile, mais elle ne pouvait s'empêcher de se sentir peau de vache, maintenant. *Allons, sors ton chat du sac*, feula-t-elle. Désarçonné, il lui fit des yeux de merlan frit. Aussi bien vous le dire tout de suite, la conclusion pourrait se résumer ainsi : son chien est mort. À qui? À vous de terminer ce bestiaire, car j'aimerais bien revenir à mes moutons, c'est-à-dire à la chronique.

Vous venez de le constater, le français compare les êtres humains à tous les animaux de la création. Heureusement que la gent humaine a le langage pour se distinguer de la gent animale! Encore que ce bon Jean de La Fontaine donnait la parole aux bêtes dans ses fables. Chacun ses bibittes, quoi!

Faites parvenir vos commentaires en «Cybérie», à **bourret@vcn.bc.ca.**

LE REMPART se veut un forum communautaire

Comme journal communautaire, LE REMPART se veut une source d'information, mais aussi un forum d'échange d'idées entre les membres de la communauté.

Nous invitons vos lettres et vos commentaires sur les sujets qui vous intéressent. Vos opinions intéresseront certainement beaucoup d'autres lecteurs et lectrices.

Si vous n'avez pas le temps d'écrire, téléphonez-vous et nous mettrons vos idées par écrit.

LeRempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **(613)241-5700**

Membre de OPSCOM







CÉLÉBRONS LA SEMAINE NATIONALE DE L'ACTION BÉNÉVOLE

Une association pour promouvoir le bénévolat chez les francophones

(JCM) Depuis l'ouverture de la Place Concorde, il existe un groupe de bénévoles qui contribuent de diverses façons au fonctionnement de l'entreprise. Il a été dirigé d'abord par M. Omer Dubuc et ensuite par M. Roger Gallagher.

Dans le but d'étendre le rayonnement de son activité, le groupe a été constitué légalement l'an dernier sous le nom «Association des Bénévoles Francophones Windsor Essex et Kent». La requête en constitution a été initiée par M. Gallagher, ainsi que six autres personnes qui font partie du premier conseil: Mme Nycole Blanchette, présidente, Mme Mathilda Lefort, vice-présidente, M. Daniel Nadeau, trésorier, Mme Pauline Inglis, secrétaire, et Mmes Gaétane Danis et Thérèse Letarte, conseillères. Il y a deux autres conseillères: Mmes Bernadette Marier et Pauline Gagnier.

L'association compte présentement environ 175 membres.

Son premier objectif est de fournir des bénévoles et de l'appui à des projets visant le développement et l'épanouissement de la culture française dans la région. L»association a déjà établi un partenariat avec la Place Concorde pour mettre sur pied un fonds pour octroyer des montants reliés à cette fin. De plus, elle participe à l'organisation des fêtes de la St-Jean.

Un autre objectif de l'association est de fournir des bénévoles aux organisations qui en ont besoin. Les membres font de très nombreuses heures de bénévolat à la Place Concorde et dans une grande variété d'autres contextes.

Le troisième objectif est d'établir un fonds de bourse pour venir en aide aux jeunes qui poursuivent des études en français. L'association prélève des argents à cette fin: par exemple, les pourboires reçus aux brunchs et aux buffets à la Place Concorde et les recettes de bingos qu'elle commencera sous peu à parrainer.

L'association entend poursuivre son travail à la Place Concorde «pour continuer à faire tourner la roue», indique Mme Blanchette. Mais d'autres groupes qui pourraient profiter de l'apport de bénévoles francophones sont invités à en faire la demande.

D'autre part, toute personne intéressée à faire du bénévolat par l'entremise de l'association peut communiquer avec la présidente au 735-3446. En fait, elle souhaite pouvoir former dès que possible une nouvelle équipe de bénévoles pour les repas à la Place Concorde.

«Tout le monde devrait faire du bénévolat, dit Mme Blanchette. D'une part, c'est nécessaire pour le bon fonctionnement de nombreux groupes; d'autre part, ça rapporte plusieurs avantages à la personne qui le fait: de nouveaux amis, de nouvelles expériences et l'acquisition de nouvelles habiletés.»

«Il y a une très grande variété de tâches qui peuvent être accomplie bénévolement,» ajoute-t-elle.

Index des Services en français

EMPLOI-JEUNES
Programme AVENIR, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, **948-3377**

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

IMPRIMERIE
City Graphics, M. Onil Larochelle, 2740 Boul. Jefferson, Windsor, **251-1030**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**.
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); **682-2279** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101**; 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE
Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) **727-5432**
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire , 9430 chemin Malden, Windsor, **734-8182**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

PRODUITS NATURELS (Voir **PRODUITS DE SSOINS PERSONNELS**)

QUINCAILLERIES

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

Suite page 8

La Coopérative de Pointe-aux-Roches à la fine pointe de la technologie agricole



Mercredi 17 avril - 15h-17h-19h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

Vendredi 19 avril - 11h-13h-15h-17h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde/Comité St-Jean-Baptiste**

Lundi 22 avril - 1h am-2h30-4h15-6h-7h45
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Lundi 22 avril - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par: **API St-Edmond**

Mardi 30 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le comité d'arts et d'artisanat francophone**

Mercredi 1er mai- 17h-19h-21h-23h
Salle Derby Bingo, 1279 University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Jeudi 2 mai - 18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 4 mai - 11h-13h-15h-17h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde/Actifit**

Samedi 4 mai - 11h-13h-15h-17h-19h-21h-23h-1ha.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Dimanche 5 mai - 13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association des bénévoles francophones**

Lundi 6 mai - 1h a.m.-2h30-4h15-6h-7h45
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par: **API St-Edmond**

Lundi 6 mai - 18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Place Concorde/Actifit**

Séances publiques de l'Ontario sur l'avenir du Régime de pensions du Canada

Le gouvernement de l'Ontario tiendra des séances de consultations sur l'avenir du Régime de pensions du Canada (RPC) à divers endroits de la province. Des séances auront lieu à Windsor. Nous voulons connaître vos idées sur cette question qui aura une incidence sur votre avenir et sur celui de toute la population de l'Ontario.

Les séances de Windsor se tiendront le **vendredi 19 avril 1996.**

Endroit : **Salle Kingsville, Holiday Inn Select 1855, chemin Huron Church**
Heure : **de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h**

Le député Tim Hudak, qui représente la circonscription de Niagara-Sud, et le député Ed Doyle, qui représente Wentworth-Est, dirigeront ces consultations.

Si vous désirez prendre part aux consultations, veuillez composer le 1 800 565-9517 pour plus de renseignements. Si vous ne pouvez assister aux séances mais désirez soumettre des observations par écrit, veuillez les envoyer par la poste d'ici le vendredi 26 avril 1996 à :

Consultations de l'Ontario sur le RPC
Ministère des Finances
4e étage, édifice Frost sud
Toronto (Ontario) M7A 1Y7

Vous pouvez également faire part de vos commentaires sur l'Internet : pomykard@epo.gov.on.ca

Ontario

(JCM) Ce printemps, les membres de la Coopérative de Pointe-aux-Roches ont accès aux avantages offerts par un système d'évaluation détaillée des sols et des rendements, géré par satellite.

Les dirigeants de l'entreprise ont commencé à mettre le système en place l'automne dernier.

D'une part, le système permet d'enregistrer par satellite les endroits précis, au nombre de cinq par hectare, où sont prélevés des échantillons de sol qui sont ensuite analysés par un agronome. Le cultivateur peut alors recevoir par l'entremise de la satellite une carte détaillée de la composition du sol de ses terres.

Avec les conseils de l'agronome, il peut alors juger des récoltes à semer, et selon la graine utilisée, le système lui permet de connaître précisément la composition et la distribution exactes d'engrais recommandée pour obtenir le meilleur rendement possible basée sur l'utilisation la plus efficace possible de l'engrais.

En fait, la composition et la distribution d'engrais sont gérées par la satellite selon l'analyse qui a été faite de chacun des échantillons de sols.

«Il s'agit véritablement de quadriller les champs pour faire la culture des terres avec grande précision», explique le gérant Charles Desmarais. «Nous pouvons offrir ce service à nos membres à cause de notre affiliation avec le groupe Growmark.»

D'autre part, au moment des récoltes, le même système permet au cultivateur d'obtenir une carte aussi détaillée du rendement de ses terres, selon le même quadrillage, lui permettant d'identifier avec précision les endroits qui présentent des déficiences et d'apporter des correctifs.

Les frais pour le service ne sont pas tellement élevés et M. Desmarais indique que, dans des cas, le cultivateur peut presque les récupérer entièrement la première année, selon les épargnes que cela lui permet de réaliser dans les coûts de l'engrais.

«Certains s'imaginent que parce que le terrain est si plat dans cette région, il n'y a que peu de variation dans la composition des sols, précise M. Desmarais. Mais c'est faux et ce nouveau système offre donc la possibilité d'économies importantes.»

Le gérant ajoute qu'en plus, le système offre des avantages pour la protection de l'environnement. «Nous sommes entourés d'eau, précise-t-il, il est donc important que nous contrôlions avec précision l'épanchement d'engrais afin d'en minimiser les quantités utilisées.»

La Coopérative s'est jointe à la fédération Grow Mark en 1994.



Classements

Joyeux Troubadours

Résultats du 14 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES
#4 Trous d'chus 661
$8 Champions 652
#1 Pierres à feu 640
FEMMES
Monique Parent 190
Mable Verpaelst 182
Sylvie Zinyk 175
HOMMES
Gaston Landry 221
Laurent Viel 192
Richard Paquette 188
Plus haut triple
ÉQUIPES
#4 Trous d'chus 1878
#8 Champions 1863
#1 Pierres à feu 1839
FEMMES
Sylvie Zinyuk 515
Monique Parent 499
Mable Verpaelst 479
HOMMES
Gaston Landry 591
Laurent Viel 558
Richard Paquette 556
Premier gagnant 50/50
Jeannine Tracey
Classement suite au 14
#5 3 hommes et Moe 66
#8 Champions 57
#4 Trous d'chus 56
#1 Pierre à feu 55
#7 Chiens chauds 49
#3 Panthères 45
#10 Wo-Wos 44
#2 L'Acadie 43.5
#6 Imbattables 38
#9 Bo-Zos 36.5
Meilleures moyennes
FEMMES
Sylvie Zinyk 156
Sharon Tracey 147
Mable Verpaelst 146
HOMMES
Jack Tracey 172
Roger Guilbeault 169
Steve Martin 167

Jean-Paul II

Résultats du 3 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES
Geais bleus 666
Geais bleus 658
Joyeux Troubadours 610
FEMMES
Mona Cormier 199
Rolande Chauvin 173
Gemma Bélanger 169
Gemma Bélanger 168
HOMMES
Pamphile Duguay 210
Denis Boulay 193
Léonide Huot 189
Renald Paquin 179
Plus haut triple
ÉQUIPES
Geais bleus 1892
Gidi 1718
Joyeux Troubadours 1685
Frous-Frous 1674
FEMMES
Mona Cormier 512
Gemma Bélanger 492
Rolande Chauvin 448
Yvette Benoit 425
HOMMES
Pamphile Duguay 512
Denis Boulay 485
Alexis Paulin 484
Renald Paquin 477
Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne
Mona Cormier 27
Raymonde Marcoux 26
Yvette Benoit 21
Premier gagnant 50/50
Rosario Bourget
Quille mystère Pop
Gail Boulay 116
Rolande Chauvin 152
Classement suite au3
Surprenants 68
Frous-Frous 60
Joyeux Troubadours 55
Voyageurs 54
Geais bleus 48
Papillons 46
Feracheval 40
Gidi 21
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 160
Edna Landry 149
Annette Rivard 146
Rose Sirois 146
HOMMES
Louis Charron 161
Germain Roy 155
Alexis Paulin 155
Léonide Huot 152

L'Érablière

Résultats du 5 avril
Plus haut simple
ÉQUIPES
Courageux 923
Concorde 918
Dauphin 876
FEMMES
Monique Robichaud 186
Rose Thibert 178
Juliette Lachance 165
HOMMES
Bernie Burke 227
Gilbert Hébert 213
Dominique Gaudet 205
Plus haut triple
ÉQUIPES
Concorde 2650
Courageux 2590
Dauphin 2542
FEMMES
Monique Robichaud 492
Rose Thibert 479
Juliette Lachance 463
HOMMES
Bernie Burke 629
Gilbert Hébert 539
Denis Boulay 534
Gagnant 50/50
Michel Boulay
Tammy Fitzgerald
Classement suite au 5
Concorde 73
Dauphin 68
Pressée 67
Courageux 52
Diable 48
69 45
Hiboux 44
Eclairs 42
Sérieux 39
FEMMES
Juliette Lachance 164
Marie-Anne Vallée 157
Monique Robichaud 154
Meilleures moyennes
HOMMES
Bernie Burke 188
Jacques Germain 176
Gilbert Hébert 164



Assemblée annuelle régionale de l'Union culturelle des Franco-ontariennes

60 ANS ET TOUJOURS DE L'AVANT

Samedi le 27 avril
à Pain Court

Inscription: 9 h 30

Membres: 14 $. Non-Membres: 16 $ (repas inclus)

Réservations avant le 23 avril

Carole Gagnon: **735-7557**
Hélène Vaillancourt: **250-8061**
Lise Ouellette: **352-7258**
Lucille Bondy: **734-7936**

Terry Morais quitte l'Actifit... suite de la page 2

M. Marotte a indiqué que le nom de la personne qui succèdera à M. Morais sera annoncé sous peu. La démission de M. Morais entrera en vigueur dès que cette personne aura été entraînée.

LE REMPART est là pour vous servir!







UN GUIDE POUR LES JEUNES

Comment accueillir les jeunes en provenance d'autres pays? Pour ceux et celles qui se posent la question depuis longtemps, la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO) vient de lancer un guide-témoignage.

Parle-moi contient les commentaires et les réflexions de plus de cinquante jeunes de partout en Ontario, provenant de divers milieux, de divers pays et de différentes réalités socio-économiques et culturelles. Le guide se veut un outil qui s'adresse plus particulièrement aux jeunes leaders et aux intervenants scolaires, dans le but de les aider à mieux comprendre les réalités et les besoins de ces jeunes provenant de divers pays.

La FESFO a publié ce guide en collaboration avec le ministère du Patrimoine canadien.

7,7 MILLIONS POUR LES FRANCO-COLOMBIENS

Les Franco-Colombiens recevront 7,771,000 millions du gouvernement fédéral pour favoriser leur épanouissement et leur développement au cours des prochaines années.

L'entente Canada-communauté signée à Vancouver entre le ministère du Patrimoine canadien et les organismes francophones de la province est d'une durée de quatre ans, et couvre la période 1995-1996 à 1998-1999. Il s'agit de la première entente du genre signée entre les Franco-Colombiens et le gouvernement fédéral.

TOUTES LES ÉCOLES SUR INTERNET

(APF) D'ici à la fin de l'année scolaire 1996-1997, toutes les écoles canadiennes seront branchées sur Internet.

Stentor, qui regroupe les onze compagnies de téléphone au pays ainsi que le gouvernement fédéral investiront 16 millions de dollars pour brancher les 16,500 écoles sur l'autoroute de l'information et sur le Réseau scolaire canadien, Rescol. La participation du gouvernement s'élève à 4 millions de dollars.

Stentor mettra à la disposition des écoles deux canaux satellites sans frais pendant deux ans. Des tarifs privilégiés seront consentis pour l'accès à Internet et on tiendra compte des besoins particuliers des écoles situées dans des régions éloignées. Les écoles participantes recevront aussi des logiciels gratuits de navigation sur Internet.

Six mille écoles sont déjà branchées sur Rescol, la super école virtuelle qui permet aux étudiants d'acquérir et de partager des connaissances avec le monde entier.

ONTARIO POP!

(APF) On connaît maintenant les six finalistes du concours Ontario pop. Il s'agit de Claude Gagné d'Edwards, Nicole Babin d'Ottawa et Sonia Parisien de Rockland dans la catégorie interprète et de Joël Auger d'Espanola, Jean-Pierre Simard d'Orléans et Lora Kigel de Toronto dans la catégorie auteur-compositeur-interprète.

Les six finalistes participeront à un stage de formation en mai et monteront ensuite sur la scène du Centre national des Arts le 1er juin, pour la finale du concours, qui en est à sa onzième édition.

Quarante et une personnes se sont inscrites au concours Ontario Pop cette année.

LES PARENTS CONTRE TERRE-NEUVE

(APF) La Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador a déposé une poursuite judiciaire contre le gouvernement de Terre-Neuve. Les parents francophones réclament le droit à la gestion scolaire afin d'assurer à leurs enfants une éducation de qualité en français.

L'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés reconnaît depuis 1982 le droit à l'instruction dans la langue de la minorité. En 1990, la Cour suprême du Canada avait statué que ce droit à l'instruction comprenait aussi le droit à une certaine forme de gestion et de contrôle des écoles, selon le nombre d'élèves.

Les parents francophones réclament la gestion scolaire depuis 1987. Terre-Neuve compte cinq écoles francophones et 325 élèves y sont inscrits cette année.

UN MILLION DE DRAPEAUX

(APF) Le défi **Un million de drapeaux** lancé aux Canadiens par la ministre du Patrimoine canadien Sheila Copps prend des proportions telles, que le gouvernement n'arrive pas à répondre à la demande.

Plus de 700,000 personnes ont composé le numéro sans frais **1-888-DRAPEAU** au cours des quatre dernières semaines pour demander un drapeau ou enregistrer officiellement leur drapeau. La demande est tellement forte, que le ministère n'a pu répondre qu'à 30,000 personnes.

En plus de recevoir un drapeau, les personnes qui prennent part au défi reçoivent un certificat de participation et de reconnaissance. Mme Copps est convaincue que d'ici la prochaine Journée nationale du drapeau le 15 février, plus d'un million de drapeaux flotteront au pays.

Pour traiter les demandes, le ministère a ajouté un numéro de télécopieur et une adresse Internet. On peut obtenir un drapeau en écrivant à: l'honorable Sheila Copps, C.P, députée,

Chambre des communes,
Ottawa, Ontario,
K1A OA6
Attention: Drapeau

ou transmettre sa demande par télécopieur au: (819) 997-9924; par Internet au: http://Hon-_S_Copps.pch.gc.ca ou par téléphone, sans frais au: 1-888-DRAPEAU, entre 8 h et 20 h (heure de l'est), du lundi au vendredi.

UN RÉPERTOIRE ATTENDU

(APF) Tous ceux et celles qui naviguent sur Internet et qui rêvent d'un répertoire des sites francophones seront bientôt exaucés.

La firme québécoise Solutions Internet Technologic, (à qui l'on doit l'adaptation française du logiciel Navigator de Netscape) teste actuellement **Index.qc.ca**, un répertoire de sites francophones et québécois doublé d'un outil de recherche.

Le site est encore au stade expérimental, mais il est déjà possible de trouver de nombreux sites francophones et québécois qui sont classés dans onze catégories: Actualité, Arts/ divertissements et loisirs, Affaires/économie et finance, Culture et société, Education, Etats et gouvernements, informatique et Internet, Références et ressources, Particuliers, Santé, Sciences/ recherches et technologies. Il est aussi possible de faire une recherche par mots clés. L'adresse: **http://www.index.qc.ca** (APF)

Index des Services en français

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi **PAYSAGISTE**)

Blais Construction Management Limited, M. Bob BLais, M. Charles Blais, **969-9066**
Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**
Hi-Tech Roofing, M. Armand Levesque, 4096 rue Huron Church. **969-0678**
J & D Moffet Construction, Jacques Moffett, **972-7807**
J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**



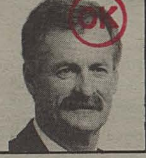
Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

* *Reconstruction*
* *Remplacement de surfaces*
* *Renouvellement de surfaces en porcelaine*
* *Une sélection complète d'accessoires*

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

MARTINEAU
Roofing & Siding
Portes & Fenêtres

Bureau: 971-2056
Domicile: 979-9642



Yvon Martineau

Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 **(Pagette 971-7103)**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 791 Bedford, Windsor. **250-7791**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827.**

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3611.**
La Chaumière, 1023 route 2, Puce, **727-3343**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, **250-0926**
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, **945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette,
Windsor 253-5225

THE CARE GROUP

Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière. 728-1500

Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E.,
Windsor, 977-9277
12105 ch. Tecumseh,
Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jerome Marcotte, Pierre E. Cecile

Suite page 11

Petites annonces classées

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. **948-1469** après 18 h 30. **02**

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599. 04**

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051. 05**

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424. 05**

MAISON A LOUER: Au centre-ville d'Amherstburg. Deux étages avec sous-sol; trois chambres à coucher. Disponible le 1er avril; 800 $/mois, les services publics en sus. Téléphoner à Eva Quittenden au **736-5416** entre 8h30 et 16h40. **12**

A LOUER: Chambre à louer à Tecumseh, stationnement inclus, accès à la cuisine et à la salle de lavage, femme non-fumeuse. **979-0599. 14**

RECHERCHE: Poussette double. **979-0869. 14**

RECHERCHE: Une ou deux personnes pour partager les dépenses pour aller à Montréal durant la longue fin de semaine de mai (17-18-19) revient le 20. Information: **944-7693. 16**



INTERNET: UN GUIDE PRATIQUE

(ASP) Le magazine Québec Science a lancé récemment sur le marché «Internet Le guide pratique» destiné aux internautes novices. Le guide permet aux débutants de naviguer dans le branchement et la recherche d'information à travers ce grand réseau. Le guide rédigé par André Bélanger et Jean-Hugues Roy explique aussi étape par étape comment configurer votre ordinateur. Le guide vendu 4,95 $ donne aussi la liste des différents serveurs en opération au Québec. De quoi ne pas se perdre dans le cyberspace.

LE RISQUE AU PREMIER ROUND

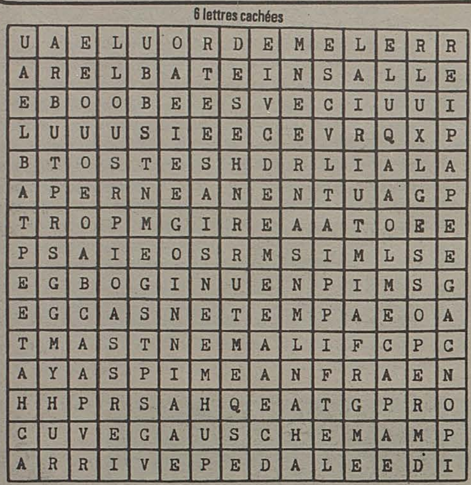
(ASP) On explique généralement l'air hagard de certains vétérans boxeurs à un trop grand nombre de coups à la tête résultant d'une trop longue présence sur le ring. Une étude de la Société britannique de neuropathologie vient toutefois d'affirmer qu'un jeune boxeur peut aussi être victime de dommages irréparables au cerveau dès le début de sa carrière. L'autopsie d'un jeune boxeur de 23 ans décédé sur le ring, a révélé que le structure du cerveau présentait déjà des anormalités qu'on retrouve habituellement chez les vieux ex-boxeurs et... chez les victimes de l'Alzheimer.

ON TETE LA PATE A FRACTURE

(ASP) Le Centre des sciences de la santé Sunnybrook, affilié à l'Université de Toronto, vient de commencer à tester une nouvelle technique pour guérir rapidement les fractures. Il s'agit d'une pâte composée de minéraux présents naturellement dans l'ossature humaine. Les tests, qui s'effectuent dans le cadre d'une étude internationale, se feront sur 300 patients souffrant de fracture du poignet. Actuellement, les victimes de ce type de fracture doivent passer un minimum de six semaines dans le plâtre. Avec la nouvelle pâte qu'on injecte avec une seringue directement sur la fracture, la période d'immobilisation dans un plâtre pourrait être réduite à deux semaines. Le patient peut alors commencer sa physiothérapie beaucoup plus tôt et sa réhabilitation est donc plus rapide. A plus long terme, les chercheurs pensent pouvoir utiliser cette pâte osseuse pour renforcer les articulations qui supportent beaucoup de poids (hanches, genoux, etc.) chez les personnes âgées à l'ossature fragile.

mots cachés

6 lettres cachées



U	A	E	L	U	O	R	D	E	M	E	L	E	R	R
A	R	E	L	B	A	T	E	I	N	S	A	L	L	E
E	B	O	O	B	E	E	S	V	E	C	I	U	U	I
L	U	U	U	S	I	E	E	C	E	V	R	Q	X	P
B	T	O	S	T	E	S	H	D	R	L	I	A	L	A
A	P	E	R	N	E	A	N	E	N	T	U	A	G	P
T	R	O	P	M	G	I	R	E	A	A	T	O	E	E
P	S	A	I	E	O	S	R	M	S	I	M	L	S	E
E	G	B	O	G	I	N	U	E	N	P	I	M	S	G
E	G	C	A	S	N	E	T	E	M	P	A	E	O	A
T	M	A	S	T	N	E	M	A	L	I	F	C	P	C
A	Y	A	S	P	I	M	E	A	N	F	R	A	E	N
H	H	P	R	S	A	H	Q	E	A	T	G	P	R	O
C	U	V	E	G	A	U	S	C	H	E	M	A	M	P
A	R	R	I	V	E	P	E	D	A	L	E	E	D	I

achat
arrive
bâti
bout
châssis
commande
cuve
démêler
eaux
effacé
encrage
espace
filament
gamme
idée
imprimerie
livre
marge
mise en page
montant
page
papier
passage
pédale
pile
plaque
platine
pneumatique
poignée
ponçage
presse
repos
roue
rouleau
route
salle
schéma
séchage
sensible
sortie
soulever
table
tableau
type

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

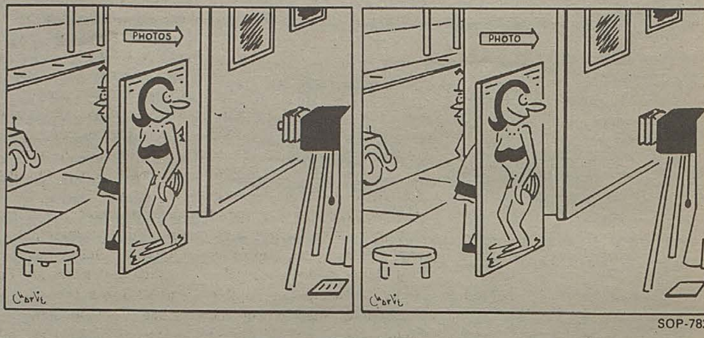
HORIZONTALEMENT

1—Etoffe. — Affaiblies.
2—Ile dans l'Atlantique. — Division de l'année (pl.).
3—Désagréable à la vue.
4—Anc. monnaie de cuivre (pl.). — Joindre.
5—Comm. de Mobihan. — Fleuve de France.
6—Petite rue. — Interprétation.
7—Se dit des fruits qui ne sont pas mûrs. — Eux. — Préf.
8—Arrêt d'un liquide organique.
9—Road Island. — Exhaussement.
10—Entouré d'eau. — Les Enfers. — Sert à nier.
11—De la Turquie (pl.). — Chose curieuses.
12—Uni les deux roues. — Poss.

VERTICALEMENT

1—Tragédie. — Qualité de ce qui est vrai.
2—Réitération. — Foyer de la cheminée. — Roi légendaire de Troie.
3—Hommes qui lient des gerbes de blé. — Légumineuse.
4—Lieu où l'on exerce des enfants de choeur. — Ici.
5—Oignon d'odeur forte. — Drap plié.
6—Donner un caractère d'idéal à une personne.
7—Détériorés. — Soulever, mettre plus haut.
8—Petite monnaie de cuivre. — Action de tuer.
9—Sillons doubles. — Unité de volume pour le bois de chauffage.
10—Du verbe être. — Refuter. — En les.
11—Qui est de naissance. — Possèdent.
12—Ils habitaient la Sérique. — Qui conduit des ânes.

jouez avec nous



SOP-782

Trouvez les 7 erreurs

solutions

MOT CACHE
BROCHE



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	R	A	P	■	■	U	S	E	E	S	■
2	R	E	■	S	A	I	S	O	N	S	■	S
3	A	■	L	A	I	D	E	U	R	■	■	E
4	M	A	I	L	L	E	S	■	U	N	I	R
5	E	T	E	L	■	A	■	S	E	I	N	E
6	■	R	U	E	L	L	E	■	S	E	N	S
7	V	E	R	T	■	I	L	S	■	R	E	■
8	E	■	S	T	A	S	E	■	S	■	■	A
9	R	I	■	E	L	E	V	A	T	I	O	N
10	I	L	E	■	F	R	E	R	E	■	M	I
11	T	U	R	C	S	■	R	A	R	E	T	E
12	E	S	S	I	E	U	■	T	E	S	■	R

LE PROF SCIENTIFIX TE RÉPOND

Pourquoi un « bang » se fait-il entendre lorsque les avions supersoniques franchissent le mur du son?

On dit qu'un avion franchit le mur du son lorsque sa vitesse dépasse celle des ondes sonores, soit environ 1 200 km/h. Le moteur de l'avion fait du bruit, il émet donc des ondes sonores. Comme l'avion va plus vite que les ondes sonores qu'il émet, c'est comme s'il poussait les ondes devant lui. Les ondes sonores sont alors compressées, tassées sur elles-mêmes. Si l'avion vole assez près du sol, les ondes sonores compressées frappent le sol en faisant un « bang » très bruyant.

Lorsqu'on fait claquer un fouet, on produit un « bang » miniature puisque le bout du fouet peut atteindre une vitesse supersonique!

BANG!

VITESSE INFÉRIEURE À MACH 1

VITESSE SUPÉRIEURE À MACH 1

MACH?

DE ERNST MACH, UN PHYSICIEN AUTRICHIEN QUI ÉTUDIA LES PHÉNOMÈNES SONIQUES.

UN SPÉCIALISTE DU BIG MACH ?

Que fait le calcium pour nos os et nos dents?

Lorsque nous mangeons des aliments riches en calcium — comme les produits laitiers, le saumon, les amandes, etc. — le calcium pénètre dans notre sang puis se fixe aux os et aux dents. En effet, le squelette et les dents contiennent beaucoup de calcium. Ce minéral leur permet de se former, de grandir et de devenir très résistants. Si le corps manque de calcium, les dents peuvent subir les malformations et se carient plus facilement.

Les os eux ont besoin de recevoir de la vitamine D pour fixer le calcium. Sans elle, les os sont mous et déformés; on peut avoir les jambes arquées et la colonne vertébrale courbée. Cette maladie se nomme le rachitisme. De nos jours, on ajoute de la vitamine D dans le lait pour prévenir le rachitisme. Heureuse initiative puisqu'autrefois, il fallait avaler de l'huile de foie de morue au goût horrible!

Les adultes (surtout les femmes) doivent consommer suffisamment de calcium, sans quoi leurs os deviennent fragiles, se cassent facilement et se réparent difficilement.



DANS UN MAGASIN...







Spectacles Arts Loisirs

Soleil Sud de nouveau sur les planches

(JCM) Les situations cocasses vous amusent?

Imaginez un mariage où la fiancée réserve quelques surprises à son futur mari, dont celle que les deux petites filles qu'il croit sont ses petites soeurs à elle sont actuellement ses enfants par son premier mari ... et où, d'autre part, lui tient à ce que la noce soit célébrée au restaurant McDonald!

Vous vous demandez quel en serait le résultat? Vous pourrez le savoir en allant voir «On va avoir l'air des vrais fous», la prochaine pièce que présentera la troupe communautaire de théâtre Soleil Sud le vendredi 26 avril et le samedi 27, à 20 h, à l'école secondaire L'Essor.

Il s'agit du douzième spectacle de la troupe depuis qu'elle a repris ses activités il y a une dizaine d'années (elle avait présenté deux spectacles à ses débuts, plusieurs années auparavant), et de la cinquième mise en scène de Margo Lavoie, la présente directrice artistique de la troupe.

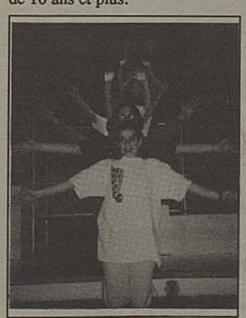
«Cette pièce a été portée à mon attention par la directrice d'une autre troupe communautaire franco-ontarienne, dit Mme Lavoie. C'est un genre que nos auditoires semblent toujours apprécier. Le texte met en situation beaucoup de personnages, comme nous aimons cela, et contient beaucoup d'humour.» On peut l'imaginer davantage en songeant que les parents de la fiancée ont quatre grands enfants, mais en seront à leur septième mariage!

Mme Lavoie croit que la pièce sera d'autant plus appréciée qu'elle présente des situations qui se trouvent communément dans le vécu de tout le monde. «Le partage de sentiments entre les personnages présentera aussi des surprises.»

Les rôles principaux sont tenus par Carole Tessier (la fiancée) et Jacques Parent (le fiancé). Les autres comédiens et comédiennes sont Edith Lauzon, Jacynthe Lapierre, Olindo Lavoie, Ann Mayeu, Tanya Lavoie, Paulette Parent, Shane Drougas, Donald LeBel, Claudine Brisson, Jean Latour, Guylaine Cyr et Sylvie Bédard.

La Troupe des Jeunes de l'école Ste-Ursule offre son deuxième spectacle

Depuis le début de l'année qu'une vingtaine d'élèves des 7e et 8e années de l'école Ste-Ursule, membres de la Troupe des Jeunes de l'école, préparent le deuxième spectacle du groupe. La troupe a été mise sur pied l'an dernier par Mlle Julie Thomas qui dirige la pièce de cette année avec Mlle Carole Tessier. Il s'agit d'une création collective intitulée «Magia», l'histoire d'un diable à ressort dans un magasin de jouets qui s'anime, est pris pour un cambrioleur et chassé du magasin, ce qui le lance dans une série d'aventures où il rencontre de nouveaux amis. La photo fait voir Jennifer Dumouchelle et ses collègues qui répètent la scène «La berceuse des étoiles et de la ballerine». La pièce est présentée les 17, 18 et 20 avril à 19 h au gymnase de l'école. L'entrée est de 2$ pour adultes et 1$ par enfant de 10 ans et plus.



LeRempart

Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756**; Hélène Janisse **728-3422**; Cécile Martins 735-5661.
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988**, Mme Hélène Vaillancourt **250-8061**, Mme Diane Brissette **351-3421**, Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **EMPLOI-JEUNES, SPORTS**)
Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**; **garderies :** diverses écoles de langue française **979-0487**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

Spectacles Arts Loisirs

Des émissions et des films pour tous les goûts

Chacun son tour - avec Rémy Girard, le dimanche 21 avril à 18 h 30 à TVA.

Gags:

Centre équestre: Une entraîneur doit s'armer de patience pour montrer à Guillaume Lemay-thivierge, fils à papa, à monter à cheval.

Snack-bar: sylvie Boucher (serveuse dans un snack-bar pour les besoins du gag) suit un cours de perfectionnement à l'Institut d'Hôtellerie en compagnie de la victime.

Casting: Dany Turcotte fait appel à un jeune humoriste pour le remplacer dans son personnage de Dany Verveine.




Resto Chez môman: Déguisée en cuisinière, Diane Jules accueille à souper la victime et des collègues de travail dans son resto où l'on doit obéir aux règles très strictes de la maison.

«Le flic de Beverly Hills», le dimanche 21 avril à 20 h 00 à TVA

(Beverly Hills Cop) Am. 1984. Comédie policière de M. Brest avec Eddie Murphy, Lisa Eilbacher et Steven Berkoff.

Témoin du meurtre d'un ami, un jeune détective de Détroit se rend à Los Angeles pour trouver les coupables.

Dimanche classique, le dimanche 21 avril à 19 h 00 à TFO.
Nelson Freire joue Schumann et Chopin.

Jacques Israëliévitch, premier violion de l'Orchestre symphonique de Toronto, présente le pianiste brésilien Nelson Freire qui joue La Fantaisie opus 17 en do majeur de Robert Schumann, puis La Ballade n°3 en la bémol majeur de Frédéric Chopin et enfin La Berceuse opus 57 en ré bémol majeur de Chopin.

En spectacle au Festival Franco 94 d'Ottawa, le samedi 20 avril à 22 h 00 à TFO

Le Franco 94: Daniel Lavoie.

«Christine», le samedi 20 avril à 20 h 30 à TVA

Am. 1983. Drame fantastique de J. Carpenter avec Keith Gordon, John Stockwell et Alexandra Paul.

Un adolescent timide achète une vieille automobile qui se révèle dotée de pouvoirs maléfiques.

«L'aigle de fer, le samedi 20 avril à 18 h 30 à TVA

(Iron Eagle) Am. 1986. Film d'aventure de S.J. Furie avec Jason Gedrick, Louis Gossett jr et David Suchet.

Le fils d'un pilote américain qui doit être exécuté dasn un pays arabe s'empare d'un avin militaire et s'envole à son secours.



Maria des eaux-vives, le lundi 22 avril à 21 h 00 à TVA

Scénario et textes de Jacques Espagne.

Après trente-huit ans de vie religieuse au monastère, Maria quitte temporairement les murs de son couvent de Montréal pour voler au secours des trois enfants de son neveu, devenus orphelins.

Carrières et Professions

LeRempart

LE REMPART L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 24 avril 1996 30ième année, No 17

«Le meilleur festival jusqu'à ce jour»

Dimanche soir, à la Place Concorde, plus de 150 personnes ont soupé à la «Cabane à Sucre», puis joui du spectacle de la soirée de clôture de Franco-Fest '96, le 24e Festival francophone du Sud-Ouest. Le directeur général de la Place Concorde, Didier Marotte, l'a qualifié de «meilleur festival jusqu'à ce jour» en remerciant M. Robert Montgomery, président du comité d'organisation qui, à son tour, a remercié les autres membres du comité.

Voir autres photos en page 5 - 6 et 8



Vendredi soir, à la Place Concorde, avait lieu le souper et l'assemblée annuelle de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises de l'Ontario au cours de laquelle Mme Pauline Gagnier de Pointe-aux-Roches a été réélue au poste de représentante de la zone sud-ouest. On peut reconnaître dans la photo, dans l'ordre habituel, Mme Cécile Martins, présidente de la Section Jeanne-Mance de Windsor de la FFCFO, Mme Gagnier, Mme Huguette Plouffe, de Niagara, présidente provinciale, et Mme Thérèse Hamel, ancienne présidente provinciale. Au cours d'une allocution, Mme Plouffe a parlé d'un nouveau projet de la Fédération, soit la production d'un document d'information pour les femmes qui sont, ou qui songent à se lancer en affaires. Une recherchiste du projet viendra dans la région faire des consultations à ce sujet.



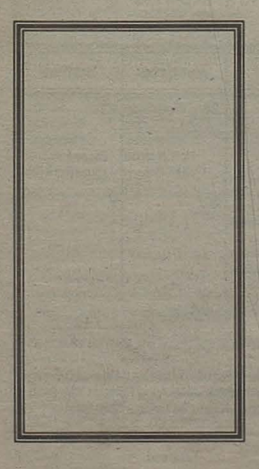
Le dimanche précédent, devant une salle comble au Club Alouette, l'artiste country Renée Martel a enchanté son auditoire. On la voit ici qui signe un autographe pour un de ses «fans», M. Euclide Bélanger.



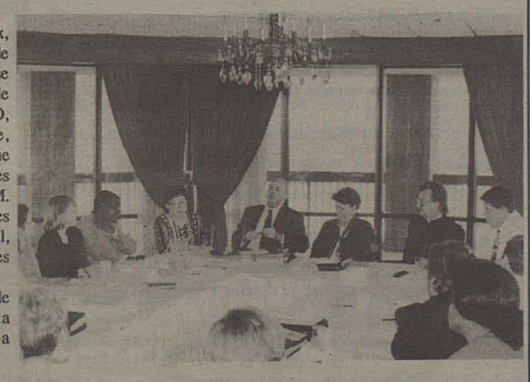
Samedi après-midi avait lieu l'assemblée générale du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario. (Voir article en page 2). La photo fait voir les membres du nouveau conseil d'administration de l'organisme: assis: Mme Nicole Germain, agente de développement, M. Paul Chauvin, président et Mme Gisèle Therrien, trésorière; debout: Mme Françoise Gascon, directrice/ Essex, Mme Carole Gagnon, publiciste, Mme Johanne Gagnon, directrice/Windsor, Mme Pauline Gagnier, directrice/Essex, Mme Micheline Boisvert, secrétaire, M. Vincent Caron, directeur/Kent, et Mme Pat Willar, directrice/Essex. M. Jean-Paul Gagnier fils, directeur/Essex, et Mme Henriette Michaud, vice-présidente/ dossiers, étaient absents. Le poste de vice-présidence/économie et sept postes de directeur/ directrice sont encore à combler.



Dimanche après-midi avait lieu la «Rencontre des Poètes» où ont été annoncés les gagnants du deuxième concours de poésie du Cercle littéraire Franco du sud-ouest parrainé par le Centre culturel Tournesol Windsor/Essex. La photo fait voir, en ordre, Mme Mireille Whissell, présidente du Centre Tournesol, les gagnants et gagnantes des premiers prix: Jacob Machine, (9-12 ans), Mme Simone Arbour Vegh (26-49 ans), Mme Marie Maurice (50 ans et plus), Renée Bombardier (16-19 ans), Sabrina Côté (13-15 ans) et Alisa St-Pierre (20-25 ans), ainsi que le Dr Jacques Flamand, auteur, directeur de la maison Les Editions du Vermillon et président honoraire du Cercle. Jérémy Ifrate, gagnant pour la catégorie 5-8 ans était absent au moment de prendre la photo. Les textes gagnants seront publiés dans un numéro futur du REMPART.



Le CEFFO rencontre les représentants scolaires de la région



Le Conseil de l'Education et de la Formation Franco-Ontarienne a tenu une rencontre de deux jours à Windsor, à la Place Concorde, la semaine dernière. Le Conseil, qui donne des avis au ministre de l'Education et de la Formation sur toute question touchant l'éducation et la formation des francophones de la province, en a profité pour inviter des représentants scolaires de la région à venir le renseigner sur la situation locale. La photo fait voir à la table du fond Mme Donna Bastien, surintendante en chef du Conseil des écoles catholiques du comté d'Essex, M. Jacques Kenny, président de la Section de langue française de ce conseil, Mme Rolande Faucher, présidente du CEFFO, le P. Robert Champagne, président de la Section de langue française du Conseil des écoles catholiques de Windsor et M. Denis Levert, surintendant des écoles françaises de ce conseil, en discussion avec les membres du CEFFO.

Dans une entrevue avec le REMPART suivant la rencontre, Mme Faucher a

Suite page 6

Index des Services en français

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor **974-2097**, télécopieur.: **944-9416**

Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, Windsor/Essex/Kent/Lambton, Boîte postale 1531 Suc. A., Windsor, **256-6993**

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**

Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**, M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom: **979-8581**)

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**

Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**

Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**

Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre. **944-6900**

J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, **253-5656**

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS**)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi **PAYSAGISTE et LAMINAGE**)

Detailed Decorating, Mme Sylvie Bigaouette, 256-6106

Suite page 6

Paul Chauvin reporté à la présidence de l'ACFO

M. Paul Chauvin continuera à être à la tête du Conseil régional Windsor/Essex/Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario pour continuer à piloter, entre autres, le projet majeur de célébration de grande envergure du 300e anniversaire de vie française dans la région qu'il a lui-même proposé il y a quelques mois. Il s'agirait d'une fête prolongée, en l'an 2001, au cours de laquelle seraient accueillis dans la région des francophones de partout en Ontario, d'ailleurs au Canada ainsi que de l'extérieur du pays.

M. Chauvin a été réélu à la présidence de l'organisme au cours de son assemblée générale annuelle tenue à la Place Concorde samedi dernier. (Voir la photo du nouveau conseil à la page une).

Le projet s'inscrit dans la liste de priorités adoptée au cours de l'assemblée. Elle comprend également la poursuite des efforts pour l'établissement d'un centre de santé communautaire bilingue, le maintien du service de counselling en français en rapport avec la violence et le maintien de l'appui à plusieurs organismes. Ces organismes sont: le Centre communautaire, le réseau ontarien des services de garde francophone, le Collège des Grands-Lacs, l'école secondaire Lajeunesse ainsi que les groupes oeuvrant pour la mise sur pied de centres à usages multiples et d'un conseil scolaire de langue française.

Un élément a été ajouté à la liste de priorités proposée, soit un projet de sensibilisation aux avantages de fréquenter les institutions scolaires de langue française.

Il y a aussi eu mention de l'importance de l'implication de francophones aux comités de parents que l'on est en train de mettre sur pied pour chacune des écoles.

D'autre part, M. Chauvin a mentionné la mise en marche d'un projet provincial d'examen des structures appropriées pour assurer la concertation de la communauté franco-ontarienne et des minorités raciales francophones de l'Ontario. Des représentants du projet viendront consulter la communauté locale à ce sujet.

La trentaine de participants et participantes à l'assemblée a aussi adopté des modifications aux règlements qui réduit de 18 à 11 le nombre de membres du Conseil à compter de l'an prochain.

La réunion a été présidée par M. Paul Lachance.

Les inscriptions à la maternelle dans les écoles françaises sont stables

(LH) Jusqu'à ce jour, les chiffres, recueillis par deux des Sections de langue française (SLF) des conseils scolaires de la région indiquent que le nombre d'inscriptions à la maternelle dans les écoles françaises est semblable à celui de l'an dernier.

Les écoles de la SLF du Conseil des écoles catholiques du comté de Kent ont subi une légère baisse de quatre inscriptions, passant de 79 en 1995, à 75 en 1996. Toutefois, elles ont augmenté à deux des écoles: St-Philippe à Grande-Pointe et St-Francis à Tilbury, où elles sont passés de 14 à 18 et de 23 à 24 respectivement.

Pour ce qui est des écoles de Windsor, elles ont eu une augmentation de deux inscriptions atteignant un nombre de 94. M.

Suite page 3

Avis de demande de permis de vente d'alcool



L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool:**

Demande relative à des installations supplémentaires

Johnny Shotz Billiards And Cafe

13037 Tecumseh Rd E, Tecumseh (y compris zone de plein air)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **24 Mai 1996**. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque: La CPAO donne aux auteurs de demande de permis une copie de toute objection reçue.

Envoyer les observations à:

Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur: (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:

Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

LE CALENDREIR COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR



ET



Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139

AVRIL 1996

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
21	22	23	24	25	26 Spectacle des Majorettes Holy Names High School (1)	27 20h00 Spectacle Véronique Dicaire et ses musiciens (2)
28	29	30	MAI 1996 1	2 Méthode Billings (3) Réunion mensuelle UCFO (4)	3	4

(1) Spectacle des Majorettes à l'école Holy Names, au coin de Northwood et Dominion, 3,00$ par personne. Informations: Marjolaine Mallet 948-7932.
(2) Le Club Joliet de Sarnia, à l'auditorium de la bibliothèque, rencontre sociale après le spectacle à la salle du Club, 106 rue Christina sud. Informations: (519) 332-3774.
(3) Présentation anglaise et consultation privée française et anglaise de Planification naturelle de famille, Méthode Billings, 19h30 à l'auditorium de l'hôpital Hôtel-Dieu-Grace, site Hôtel-Dieu, Windsor. Informations: Julie-Anne Poisson 728-2956
(4) Réunion mensuelle de l'UCFO, au 720 Edinborough (angle Lillian). Informations: Hélène Vaillancourt 250-8061

L'ACEF vise à s'impliquer davantage dans la communauté francophone

(JCM) Suite à une période où ses dirigeants ont dû consacrer la plupart de leurs énergies à régler un nombre de problèmes internes, l'Association des Communautés Ethno-culturelles Francophones poursuit de nouveau son intégration à la communauté francophone.

Selon des porte-paroles de l'Association, en mars 1995, le président-fondateur Afodonko Dodjro a été démis de ses fonctions et M. Louis Eb a été nommé président-intérimaire.

Cependant, M. Dodjro a continué de se présenter comme président de l'organisme et a même fait appel aux services d'un avocat dans le but de faire cesser les activités des dirigeants contestataires.

Mais M. Eb a indiqué au REMPART qu'une rencontre avait eu lieu entre ces personnes et l'avocat l'été dernier pendant laquelle des explications avaient été données et par la suite, M. Eb a reçu une lettre de l'avocat disant qu'il ne représentait plus M. Dodjro.

Cela n'a cependant pas mis fin aux difficultés. Il y a eu des questions à éclaircir en rapport avec des ententes faites avec deux ministères provinciaux pendant que M. Dodjro était président et cela n'est pas encore terminé, a dit M. Eb.

Toutefois, l'ACEF a repris ses activités visant d'une part à rendre service à ses membres, arrivés au Canada de divers pays où le français est langue officielle ou langue courante, ainsi qu'à resserrer les liens entre l'association et les autres composantes de la communauté francophone de la région.

La participation de l'organisme à la planification des activités du Festival francophone ainsi qu'à la mise sur pied des conseils d'écoles aux écoles élémentaires de langue française de Windsor en sont des exemples.

D'autre part, l'Association a maintenu des contacts avec les dirigeants du mini-campus local de l'Université d'Ottawa qui offre la formation à l'enseignement afin de leur aider à mieux connaître les acquis des membres qui s'y préentaient et à aider à ces derniers à comprendre le fonctionnement de l'institution.

Elle a fait de même avec des représentants des services d'immigration et des services sociaux afin d'expliquer ces services aux membres intéressés et de faciliter la communication entre eux et les représentants de ces services.

M. Eb indique que tout en aidant aux membres de l'ACEF, des démarches comme ces dernières appuient les efforts de la communauté francophone à rendre disponible de tels services en français.

L'association a aussi organisée des rencontres sociales pour ses membres dont le nombre actuel est d'environ soixante.

Dès que la lumière aura été faite sur les ententes avec les ministères mentionnées ci-dessus, M. Eb indique qu'une assemblée générale de l'association aura lieu pour renouveler le personnel dirigeant.

La Place Concorde tente de mettre sur pied une nouvelle mesure de concertation

La Place Concorde convoque les gens intéressés à une réunion spéciale qui aura lieu le mardi 30 avril à 17 h 30 dans le but de confirmer l'intérêt à son projet de mise sur pied d'un Comité communautaire des spectacles.

«Le but est la coordination des événements communautaires en vue de maximiser les fruits des efforts fournis et d'éviter autant que possible les occasions où trop d'événements ont lieu en même temps,» explique M. Robert Montgomery, agent de coordination des événements pour la Place Concorde. Les dirigeants de la Place Concorde ont déjà indiqué qu'ils accepteraient de fournir le soutien technique pour le fonctionnement d'un tel comité.

L'idée d'un comité permanent a été lancée à une rencontre au début mars et devait être dévelopée davantage à une deuxième réunion le 2 avril, mais cette dernière a dû être ajournée faute d'assistance suffisante.

«A la rencontre du 30, nous pourrons voir si il y a suffisamment d'appui pour mettre l'idée en marche, sinon nous la laisserons tomber», indique M. Montgomery.

Chaque organisme est donc invité à se faire représenter à cette prochaine rencontre. A noter que la rencontre commencera à 17 h 30. La Place Concorde servira de la pizza pour ceux et celles qui auront indiqué, avant midi la veille, qu'ils seront présents.

Pour d'autres renseignements, on peut communiquer avec M. Montgomery au 948-5545.

Ordination au diaconat



Samedi soir, en l'église Immaculée Conception de Pain Court, M. Marcel Caron a été ordonné au diaconat à une cérémonie très émouvante présidée par Mgr John Sherlock, évêque de London. Étaient également présents le supérieur de l'Institut Séculier Pie X dont M. Caron est membre, le P. André Daigneault, ainsi qu'une dizaine d'autres prêtres y compris les anciens curés de la paroisse. M. Caron, que l'on voit ici avec ses parents, Mme et M. Mae et François Caron, pousuit ses études à l'Université Laval en vue d'une maîtrise en théologie.

Les inscriptions à la maternelle dans les ...suite de la page 2

Denis Levert, surintendant du Conseil des écoles catholiques de cette ville, a indiqué qu'il est fier que les inscriptions continuent à augmenter graduellement à chaque année.

Toutes les écoles ont connu une légère baisse à l'exception de l'école St-Edmond dont le nombre est passé de 17 à 31.

M. Levert a aussi mentionné que la SLF de Windsor ne sait pas encore si la maternelle et le jardin seront offerts à temps plein ou à temps partiel en septembre prochain. Une décision sera prise lors de l'adoption du prochain budget qui se fera à la fin du mois courant.

La SFL du Conseil des écoles catholiques du comté d'Essex n'a pas encore de chiffres pour les inscriptions. M. Camille Thomas, surintendant du Conseil des écoles catholiques du comté d'Essex, a déclaré que la SLF vient de décider que la maternelle et le jardin allaient être offerts à temps plein l'an prochain. "Nous venons juste de commencer notre publicité et nous espérons que le nombre d'inscriptions sera semblable ou plus élevé que celui de l'an dernier", a-t-il mentionné.

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE

Survie du français: chronique d'une mort annoncée

Editorial tiré du journal "Pro-Kent" de Richibouctou, N.-B.

Alors que se tenait la Semaine de la fierté française, il y a de cela deux semaines, j'ai assisté à une conférence dans une école de la région. Peu avant l'intervention du conférencier invité, le directeur de l'école en a profité pour s'adresser à la meute d'élèves présents dans l'auditorium.

Arpentant l'estrade de long en large, la démarche autoritaire et le regard braqué sur les élèves, M. le directeur n'avait pas la tête à plaisanter. Il déplorait que plusieurs des étudiants lui faisant face ne soient pas conscientisés outre mesure sur le fait français, menacé au Nouveau-Brunswick et, pendant qu'on y est, en Amérique du Nord. Qu'on décrète une semaine pour louanger le français, soit. Mais, à entendre M. le directeur, cette initiative devrait être poursuivie à l'année longue par les élèves francophones.

Parmi les quelques centaines d'étudiants callés au creux des bancs de l'auditorium, certains persiflaient les dires de M. le directeur et d'autres semblaient s'en moquer éperdument.

La jeunesse n'appréciant guère la gravité, on peut comprendre que des élèves se moquent d'un tel discours. Cependant, à l'heure où les organismes francophones du N.-B. voient leur subventions sévèrement amputées, il va s'en dire que M. le directeur touchait une corde sensible.

Mais si les élèves francophones ne se soucient pas davantage de leur langue maternelle, à qui en imputer le blâme? Aux professeurs, aux parents où aux étudiants eux-mêmes? Sans doute que tous on leur part de responsabilité. Mais la grande coupable, s'il faut en identifier une, j'aurais tendance à pointer du doigt la télévision.

D'outil pédagogique sans précédent qu'elle aurait pu et dû être, la télévision n'est au fond qu'une boîte de Pandor renfermant un océan de divertissement, à peu de chose près tous plus stupides et débilitants les uns que les autres. Lorsque l'on songe que plus de 80 % de la programmation offerte sur le câble est de langue anglaise, c'est vous dire si le français est relégué aux oubliettes...

Il est certes inutile de diaboliser la télévision. D'ailleurs, la notion de «village global» que nous annonçait le prophète des communications Marshall McLuhan, notion qui symbolisait le rapprochement des peuples de la terre par la technologie, est en partie réalité grâce à la boîte à images.

Cependant, il importe de réaliser que le «village global» s'accommode bien mal d'une multitude de langues. L'expression instituée par McLuhan au tournant des années soixante sous-entend l'uniformité afin que les messages provenant du monde entier soient compris de tous. De fil en aiguille, on imagine bien l'anglais devenir le dénominateur commun à toute communication.

Sachant cela, que faire pour que les étudiants d'expression française s'intéressent et apprécient la langue de Molière? La solution aussi paradoxale que cela puisse paraître, passe par la télévision.

Les éducateurs souhaitent que les élèves lisent davantage de grands auteurs français tels que Malraux, Gide, Duras et compagnie? C'est pourtant simple: initiez-les à ces écrivains par l'image, par le biais de documentaires qui leur feront prendre goût à la littérature et, espérons-le, à l'écriture.

En refusant d'intégrer la télé à l'éducation, ou de façon si insignifiante, les bonzes du système scolaire ont raté le virage: ils n'ont pas su comprendre que l'éducation par le livre est complètement dépassée.

Leur jeune cerveau étant modelé à la vitesse de la lumière (Nintendo, télé et ordinateur), on se figure que les étudiants aient grand peine à suivre un cours à la vitesse du mot. Trop long et assommant pour de jeunes esprits nourris à fortes doses d'images.

Au fond, la vie et la mort de notre langue repose sur l'utilisation que nous ferons des technologies mises à notre disposition. Ayant manqué le coche avec la télévision, Internet devrait forcément servir à l'apprentissage du français. La tâche s'annonce ardue, mais le blason de la fierté française n'en sera que plus redoré.

Philippe Desjardins

Une affaire de famille

Editorial tiré du journal "Le Journal" de Cornwall, Ontario

La violence: ça ne passe pas seulement dans le métro de Montréal, dans les bars fréquentés par les motards ou dans les rues mal éclairées où de pauvres femmes sans défense se font arracher leur sacoche le soir par des petits voyous qui ont besoin d'argent pour boire ou fumer.

La violence, elle est bien présente dans nos maisons. On connaît bien la violence conjugale et la situation des enfants maltraités par leurs parents, que l'on parle d'abus physique, sexuel, mental ou verbal.

Mais il y a aussi la violence envers les aînés qui est une bien triste réalité. Cette violence est réelle, et selon les intervenants qui osent en parler, elle est beaucoup plus répandue qu'on voudrait le penser.

C'est triste à dire, mais vieillir c'est devenir vulnérable à la violence (ou devrait-on dire à l'exploitation) des autres, souvent dans son entourage le plus proche. La dramatique de Jeannette Bertrand dans le cadre de la série *"Avec un grand A"* diffusée à Radio-Québec en fin de semaine dernière ne peut laisser personne indifférent.

Cette dramatique raconte le cas d'une dame de 75 ans devenue veuve assez à l'aise financièrement, mais qui, comme toutes les personnes de son âge, commence à perdre graduellement son autonomie. C'est alors que ses enfants se liguent contre elle pour la convaincre qu'elle n'est "plus capable" et qu'elle devrait s'en aller dans une institution.

En réalité, cette dame avait encore plusieurs belles années devant elle si, au lieu de vouloir saisir ses biens, y compris sa maison, ses enfants avaient pris les moyens pour qu'elle reçoive certains petits services garantissant sa sécurité à la maison.

C'est ainsi que la pauvre dame s'est retrouvée contre son gré et avant son temps dans un foyer privé non réglementé où la nourriture était abominable et les conditions de vie tout à fait inhumaines, de quoi faire perdre la dignité et le goût de vivre à toute personne qui y passerait plus de 48 heures.

Fort heureusement que le petit-fils de notre pauvre dame est venu la visiter dans sa prison pour lui dire qu'elle n'avait pas à accepter cette vie-là. C'est lui qui a pris le temps de se renseigner auprès de son professeur de loi afin de savoir comment aider sa grand-maman à reprendre ses droits.

Lorsque l'histoire prend fin, une avocate et un travailleur social sont intervenus et la bonne grand-mère, en compagnie d'une amie dont elle a fait la connaissance dans ce foyer de malheur, retourne dans sa maison que le fils aîné a déjà commencé à rénover pour la réaménager à sa manière.

Ce n'est pas parce qu'on devient âgé ou malade qu'on perd nos droits. Trop de gens abusent des personnes âgées, même au sein de leur propre

Suite page 11

Un argument convaincant

Editorial tiré du journal "La Boîte à Nouvelles" d'Iroquois Falls, Ontario

Les scènes qu'on nous a montrées à la télévision étaient consternantes. Des jeunes parents, des enfants, des grands-parents, des amis et des passants qui pleuraient à chaudes larmes la tragédie qui venait de se produire dans leur ville-dortoir, inconsolables. Quelques heures auparavant, Thomas Hamilton, un homme de 43 ans, venait d'abattre sauvagement 16 élèves de niveau maternelle et leur professeur dans le gymnase de l'école avant de retourner l'arme contre lui.

Pour les résidants de Dunblane, une petite municipalité de 9 000 habitants située au nord-ouest de Edinburg en Ecosse, et pour le reste du monde qui observait silencieusement, l'horreur de ce massacre gratuit qui est survenu dernièrement est aussi effroyable qu'incompréhensible. L'oeuvre d'un homme que ceux qui le connaissait ont qualifié d'étrange et de solitaire, pas exactement le genre d'individu qu'on inviterait à souper. Soupçonné d'avoir un penchant pour la pédophile, Hamilton était gardé à distance des enfants du village par les parents. Dans une lettre adressée à la Reine Elizabeth et rédigée quelques instants avant d'entreprendre son odyssée sanguinaire, Hamilton se serait plaint de ne pouvoir oeuvrer auprès des enfants.

Pour arriver à saisir le désarroi qui afflige les Britanniques, il faut comprendre à quel point le contrôle des armes à feu est une question brûlante pour eux. Une telle expression de violence laisserait n'importe quel pays marqué, même les Etats-Unis ou Israel qui ont pourtant subi ce genre d'attentats à maintes reprises au cours des dernières décennies. Mais en Grande-Bretagne, il faut s'attendre à ce qu'un des pays les plus restrictifs en matière d'armes à feu resserre l'étau.

Cette nouvelle mission de réduire le nombre d'armes à feu en circulation qu'entend se donner le gouvernement pourrait entrer directement en conflit avec la situation des policiers dans ce pays. En 1995, seulement 33 meurtres ont été commis à l'aide d'armes à feu en Grande-Bretagne. A titre de comparaison, 10 000 homicides du même genre ont eu lieu aux Etats-Unis durant cette période. La criminalité existe au Royaume-Uni comme partout ailleurs, mais sans l'usage d'armes à feu et, évidemment, avec beaucoup moins de pertes de vie. Et une des principales raisons de cet état de choses est que les policiers britanniques ne portent toujours pas de revolver, aussi incroyable que cela puisse paraître en 1996. Depuis deux ou trois ans, il y a un mouvement à l'intérieur des corps policiers pour munir d'armes à feu les patrouilleurs. Même si les agents sont partagés sur la question, quelques meurtres crapuleux au cours des dernières années leur ont fait réaliser à quel point ils sont vulnérables. Leur seul moyen de défense, c'est un bâton d'une quinzaine de pouces.

Il est à espérer que le premier ministre John Major ne cédera pas aux pressions dans les prochains mois et gardera ses policiers désarmés. Nonobstant cette tragédie en Ecosse, le carnet de route de la Grande-Bretagne est phénoménal en matière de criminalité. Même avec une population qui dépasse les 12 millions d'habitants, Londres est incroyablement sécuritaire, à toute heure du jour ou de la nuit. On ne peut certainement pas en dire autant de Montréal ou Toronto.

Suite page 11

LeRempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

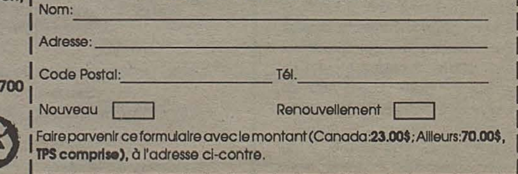
Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **(613)241-5700**

Membre de OPSCOM

APF Association de la presse francophone



ODC



Photos de Franco-Fest '96 . . .

(Les photos sur cette page et la page suivante sont de Mme Marjolaine Mallet, photographe officielle du Festival, désignée conjointement par le Club Alouette et le Comité du Festival. LE REMPART lui est reconnaissant de cette assistance à couvrir tous les événements de Franco-Fest.)



L'après-midi du dimanche 14 avait lieu le rallye-auto. La photo fait voir, au départ, Mlle Stéphanie Girard, l'organisatrice Paulette Richer et M. Robert Vallée. La compétition s'est avérée très serrée, l'équipe Donald Lassaline se classant première avec 76 points, l'équipe André Fournier, deuxième avec 75 points et l'équipe Tom Sobocan, troisième avec 74 points.



Mardi soir, sept équipes ont participé au tournoi d'improvisation organisé par Mme Maryse Baillargé. L'équipe gagnante, de l'école E.J.Lajeunesse, que l'on voit ici, comprenait: Paul Gadoury, Joël Ledoux, Julie Loedenbach, Marc Mallet et Edwin Dénommé.



Jeudi soir avait lieu le concours oratoire parrainé par les Clubs Richelieu. On voit ici Meghan Hamments, 2e dans la catégorie des textes choisis, Ida Patella, première dans la catégorie des textes rédigés par le concurrent ou la concurrente, Shawn Gilliam, deuxième dans cette même catégorie, Stéphanie Robichaud, première dans celle des textes choisis, et M. Paul Chauvin, maître de cérémonies.



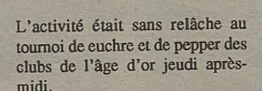
Jeudi soir, l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes présentait une exposition d'art et d'artisanat. La photo fait voir Mme Judith Turcotte qui fait une démonstration du travail au métier pour Mme Gisèle Therrien.

Carrières et Professions

Photos de Franco-Fest '96 . . .

Mercredi soir, suite à la présentation de «Choeurs en Fête», on a présenté une gerbe de fleurs à Mme Pierrette Girard, membre du comité d'organisation et organisatrice principale de la soirée des chorales ainsi que de celle du Théâtre des Jeunes qui avait eu lieu le lundi précédent. C'est avec M. Robert Montgomery, président du comité, qu'elle échange des commentaires.





L'activité était sans relâche au tournoi de euchre et de pepper des clubs de l'âge d'or jeudi après-midi.



Mme Juliette Lachance et M. Isaac Savoie sont les vainqueurs du tournoi de pétanque à la Résidence Richelieu samedi matin.



Suite page 8

Le CEFFO rencontre les représentants... suite de la page 1

indiqué que les membres avaient été très impressionnés par la vitalité de la communauté francophone de la région. Commentant le fait que l'enseignement en français est en expansion dans la région, elle a dit: «Nous avons pu constater jusqu'à quel point la région se prend en main et se donne les moyens pour progresser.» Mme Faucher a aussi souligné le fait que le niveau de collaboration et la mise en commun de ressources entre les sections de langue française de tout le sud-ouest fait qu'il y existe déjà un embryon de conseil de langue française. «Vu les études déjà réalisées au sujet de la mise sur pied d'un tel conseil dans la région, le niveau de collaboration déjà existant et le fait que les sections se voient déjà comme faisant partie d'une même entité, la région est sans doute la plus avancée de la province pour faciliter la mise sur pied d'un tel conseil,» a-t-elle commenté. D'autre part, les membres du CEFFO ont pu prendre connaissance du fonctionnement du centre d'accès local du Collège des Grands Lacs, ce qui, a dit Mme Faucher, leur a permis de se senbiliser aux nouvelles technologies et donc d'être mieux armés pour défendre le concept.

Les agriculteurs franco-ontariens pourraient perdre le contrôle du collège d'Alfred

Ottawa (APF): Les agriculteurs franco-ontariens pourraient perdre le contrôle de leur seul collège agricole francophone.

Le ministère ontarien de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales Noble Villeneuve a confirmé récemment son intention de réduire les frais administratifs des quatre collèges d'agriculture de la province qui sont situés à Kemptville, Alfred, Ridgetown et Guelph. Pour y parvenir, il songe à centraliser la gestion des collèges à l'université de Guelph, où se trouve déjà un prestigieux centre agricole canadien.

L'Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO) refuse de laisser des administrateurs anglophones gérer le collège d'Alfred. Les agriculteurs franco-ontariens proposent plutôt de prendre en main la gestion du collège d'Alfred: «Ça prend un conseil d'administration géré par la communauté» explique le secrétaire général de L'UCFO, M. Pierre Glaude.

A l'heure actuelle, le collège d'Alfred est géré par des fonctionnaires du ministère de l'Agriculture, mais ceux-ci résident dans l'est ontarien. Les agriculteurs craignent la disparition du collège d'Alfred si son administration est remise entre les mains d'anglophones: «Quel intérêt ont-ils (à Guelph) à ce que ce collège prenne de l'expansion?» se demande M. Glaude, qui croit que l'université se contenterait de «gérer la décroissance» du collège d'Alfred, qui aura bientôt à faire face à des compressions budgétaires importantes. «Les coupures de budget, la communauté va être capable de mieux les gérer», dit M. Glaude, pour justifier la requête des agriculteurs.

Le budget du collège est d'environ 3 millions de dollars. On ne connaît pas encore l'ampleur des compressions budgétaires à venir, mais elles pourraient varier entre 20 et 30 pour cent selon le directeur du collège d'Alfred, M. Marcel Paulhus. L'impact négatif de ces compressions sur le collège serait toutefois moins important advenant un transfert administratif à l'université Guelph, ajoute M. Paulhus: «Il va y avoir un impact, mais en procédant de la sorte (transfert) l'impact serait réduit».

Le collège d'Alfred existe depuis quinze ans, et offre trois programmes d'une durée de deux ans. Les quelque 120 étudiants qui sont inscrits cette année au collège proviennent de partout en Ontario, et même du Québec et de pays étrangers.

Les participants et participantes à l'assemblée annuelle du Conseil régional Windsor/Essex/Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario tenue samedi dernier a adopté à l'unanimité une résolution d'appui aux démarches des dirigeants de l'UCFO.

Classements

Joyeux Troubadour

Résultats du 21 avril

Plus haut simple	
ÉQUIPES	
#4 Trous d'chus	649
#1 Pierre à feu	648
#7 Chiens chauds	642
FEMMES	
Nicole Denis	201
Sylvie Chapdelaine	163
Suzanne St-Pierre	154
HOMMES	
Laurent Viel	211
Richard Paquette	210
Luc Côté	203
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
#1 Pierre à feu	1834
#4 Trous d'chus	1802
#8 Champions	1784
FEMMES	
Nicole Denis	472
Sylvie Chapdelaine	455
Sylvie Zinyk	433
HOMMES	
Laurent Viel	585
Richard Paquette	542
Luc Côté	521
Premier gagnant 50/50	
Nicole Denis	
Classement suite au 21	
#5 3 hommes et Moe	66
#8 Champions	64
#1 Pierre à feu	60
#4 Trous d'chus	58
#7 Chiens chauds	54
#10 Wo-Wos	49
#3 Panthères	47
#2 L'Acadie	45
#6 Imbattables	43
#9 Bo-Zos	38
Meilleures moyennes	
FEMMES	
Sylvie Zinyk	156
Mable Verpaelst	147
Sharon Tracey	147
Nicole Denis	145
HOMMES	
Jack Tracey	172
Roger Guilbeault	169
Steve Martin	167

250 élèves de la province se rassembleront à l'Essor pour un tournoi d'impro

(LH) C'est lors de la première fin de semaine du mois de mai que l'école ssecondaire l'Essor de St-Clair Beach accueillera 250 élèves de 24 écoles de la province, dont l'école E.J. Lajeunesse de Windsor, pour un tournoi d'impro.

Il s'agit du huitième tournoi de l'Association franco-ontarienne des ligues d'improvisation étudiantes.

Mme Gina Michaud, organisatrice du tournoi, a déclaré que c'est la première fois que le tournoi aura lieu dans le sud-ouest de la province. "Il a eu lieu plusieurs fois dans l'est et une fois dans le nord. Nous avons donc décidé de prendre la relève puisque c'était au tour du sud-ouest d'en être l'hôte", a-t-elle indiqué.

L'organisatrice a affirmé que les jeunes de l'Essor ont très hâte au tournoi. "Ils ont mis beaucoup de temps à tout préparer et ils en mettent encore. Ils ont décoré les quatre salles où les parties d'improvisation se dérouleront et une cinquantaine d'entre eux feront du bénévolat durant le tournoi", a-t-elle ajouté.

Un tournoi provincial de soccer aura lieu à L'Essor en même temps et des activités socio-culturelles conjointes sont prévues pour les participantes et participants aux deux événements.

Il y aura, entre autres, un spectacle d'Eric Lord. Ce jeune humoriste a participé au Festival Juste pour Rire l'été dernier et il sera en spectacle dans plusieurs villes du nord de l'Ontario cet automne.

Les dépenses du tournoi d'impro se chiffrent à 18 000$. Une grosse partie de ces dépenses couvrira les frais des arbitres et des juges professionnels.

Jusqu'à ce jour, les revenus atteignent 15 000$. Ces revenus proviennent des inscriptions des écoles participantes, du ministère de l'Education et du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex, de la Fondation franco-ontarienne ainsi que dedivers commerces de la communauté.

Mme Michaud a indiqué que les dons sont encore acceptés et que tous les gens qui feront un don de 10$ recevront un billet gratuit pour le spectacle d'Eric Lord.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements sur le tournoi peuvent contacter Mme Michaud à l'école l'Essor au 735-4115.

Photos de Franco-Fest '96 . . .

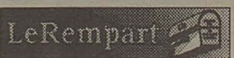



Une douzaine de concurrents ont participé au tournoi de billards dimanche après-midi. On voit, en ordre, Gérard Belland qui s'est classé troisième, Yvon Lavoie, deuxième, Jean Dallaire, premier, et Luc St-Pierre, organisateur du tournoi.



Le Festival s'est terminé par un repas «Cabane à Sucre» et un spectacle de variétés qui comprenait des chansons par le folkloriste Marcel Bénéteau (photo), des chants a cappella par Danielle et Jackie Robitaillle et Olivia et Torrie McGarragle de l'école privée Académie Ste-Cécile, des danses par Caroline et Jocelyne Lévesque et Jessica Iafrate du studio Nancy Patterson, des récits africains par Louis Eb et Théophile Rwigimba de l'Association des communautés ethno-culturelles francophones, des danses par Elizabeth et Gabriella Arraiz, Amanda Coderre, Rachel Mallet et Nancy Simard de la troupe de majorettes Les Papillons (photo), un duo de musique classique par Camellia Matuk et Lindsay Bourke de l'école secondaire L'Essor, du violon accompagné de cuillères par Emile Therrien et Rachel Montgomery et une danse en ligne par le Club de l'âge d'or Jean-Paul II.

Suite page 11





Commission de l'Énergie de l'Ontario

Ontario Energy Board

UNION GAS LIMITED

TARIFS

AVIS DE PRÉSENTATION D'UNE DEMANDE

E.B.R.O. 494

Une demande, datée du 27 mars 1996 («la demande»), a été déposée par Union Gas Limited («Union») auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario («la Commission») en vertu de l'article 19 de la Loi sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, L.R.O. 1990, chapitre 0.13. N'importe quel abonné de Union peut être touché par la décision que la Commission prendra en ce qui concerne la demande.

La demande

La demande présentée par Union vise à obtenir que la Commission émette une ou plusieurs ordonnances approuvant ou fixant des tarifs justes et raisonnables et d'autres coûts pour la vente, la distribution, le transport et le stockage du gaz. Les tarifs et autres coûts que Union souhaite faire approuver entreraient en vigueur le 1er janvier 1997 et seraient calculés en fonction des résultats prévus pour l'année de référence commençant le 1er janvier 1997 et se terminant le 31 décembre 1997 («l'exercice 1997»).

En vertu des tarifs actuels, Union prévoit un excédent d'environ 2,5 millions de dollars pour l'exercice 1997 au chapitre des revenus, le taux de rendement global (qui comprend un rendement de l'avoir des porteurs d'actions ordinaires de 12,25 %) étant de 10,70 %, sur une base de tarification proposée de 2 122,3 millions de dollars. L'excédent des revenus prévu ne découle pas d'un changement du coût d'achat du gaz pour Union. Union a également proposé une hausse de l'avoir des porteurs d'actions ordinaires réputé de 29 % à 35 % afin de tenir compte de la modification de la méthode de comptabilisation des impôts, qui est passée de la méthode de l'impôt normalisé/reporté à celle de l'impôt exigible. Les estimations relatives à la base de tarification, au taux de rendement, à l'excédent des revenus, au coût d'achat du gaz et à l'incidence sur les abonnés pour 1997 peuvent être mises à jour et modifiées.

Si de nouveaux tarifs étaient approuvés, la modification des tarifs facturés à chaque abonné serait fonction de ses habitudes de consommation et du volume consommé. Par exemple, à cause des changements proposés en matière de répartition des coûts, un particulier type consommant 3 100 mètres cubes de gaz par an pour le chauffage de l'habitation et de l'eau aurait à payer une augmentation de 3 $ (0,4 %). Les estimations établies par Union à l'égard de la base de tarification, du taux de rendement, de l'excédent des revenus et du coût d'achat du gaz pour l'exercice 1997 ainsi que des effets de la modification des tarifs sur les factures des abonnés pourront être mises à jour et modifiées ultérieurement.

Union a également demandé une ordonnance ou des ordonnances établissant un nouveau prix de référence qui servira à déterminer les montants à inscrire dans le Compte de variation des achats de gaz («CVAG») compte de report n° 179-24, ainsi que l'ordonnance ou les ordonnances nécessaires pour tenir compte du nouveau prix de référence dans les tarifs et les autres coûts de Union et une ordonnance ou des ordonnances prévoyant la disposition des soldes inscrits au CVAG et dans d'autres comptes de report autorisés par la Commission.

Dans le cadre de cette demande, Union demande toute autorisation nécessaire en vertu des engagements pris envers le lieutenant-gouverneur en conseil pour la Province de l'Ontario à l'égard de certaines opérations prévues avec ses sociétés affiliées pour l'exercice 1997 et évaluées à 100 000 $ ou plus par an.

Certains aspects de l'entreprise d'approvisionnement en gaz de Union et de Centra Gas Ontario Inc. («Centra») ont été intégrés en vertu de l'ordonnance de la Commission relative aux dossiers E.B.O. 177-06 et E.B.R.L.G. 34-12, qui traitait d'une proposition selon laquelle Union et Centra se partageraient la gestion et les services. Au 31 décembre 1995, Union a modifié sa fin d'exercice pour qu'elle coïncide avec l'année civile et donc avec l'exercice financier de Centra. Parallèlement à la présente demande, Centra a également demandé à la Commission d'émettre des ordonnances relatives aux tarifs et d'autres ordonnances connexes en vertu de la Loi. Le numéro de dossier E.B.R.O. 493 a été attribué à la demande de Centra. Étant donné les dispositions prises en vue du partage des services et pour que les exercices financiers de Union et de Centra coïncident, Union a demandé à la Commission d'ordonner et de prescrire, conformément à la Loi et aux règles de procédure de la Commission, que la présente demande et celle de Centra soient traitées en même temps lors de délibérations communes, les audiences conjointes devant débuter au cours de l'été 1996.

La demande sera étayée par des preuves écrites et orales. Les preuves écrites seront déposées par anticipation et peuvent être modifiées de temps à autre si la Commission ou les circonstances l'exigent. Il se peut que la Commission ordonne que des réunions avec le personnel de la Commission et d'autres intervenants aient lieu avant l'audience afin de clarifier certaines questions en suspens et d'essayer de parvenir à un accord à cet égard. Tout accord sera soumis à la Commission qui l'examinera pendant l'audience.

Marche à suivre pour examiner les preuves déposées par anticipation par Union

Des copies des pièces déposées à l'appui de la demande pourront être examinées par le public dans les bureaux de la Commission, au siège social de Union à Chatham et dans les bureaux régionaux de Union à Windsor, London, Waterloo, Hamilton, Sarnia, Brantford et Burlington (voir adresses ci-après). Des copies de l'ensemble des preuves soumises par anticipation à l'appui de la demande, une fois qu'elles auront été déposées, pourront être examinées par le public aux mêmes endroits.

Marche à suivre pour intervenir

Si vous souhaitez intervenir lors des délibérations portant sur ces questions (c'est-à-dire y participer activement), vous devez déposer une lettre d'intervention dans les 14 jours suivant la publication du présent avis. Votre avis d'intervention doit être déposé auprès du secrétaire de la Commission et de Union ou leur être envoyé par la poste aux adresses indiquées ci-après. L'avis d'intervention doit aussi indiquer :

1. vos nom, adresse, numéros de téléphone et de télécopieur;
2. votre intention de comparaître et de participer à l'audience;
3. la raison pour laquelle la demande vous intéresse; et
4. les questions que vous entendez aborder au cours des délibérations.

Si vous souhaitez intervenir en français lors des délibérations, vous devez l'indiquer dans votre réponse. Des copies des preuves déposées par anticipation par Union seront envoyées aux intervenants qui en feront la demande dans leur réponse. Tous les intervenants recevront un avis les informant de la date, de l'heure et du lieu de toute réunion préalable à l'audience et de l'audience. Tous les intervenants lors de ces délibérations seront des intervenants dans le cadre de la demande E.B.R.O. 493 de Centra. De même, tous les intervenants dans le cadre de la demande E.B.R.O. 493 de Centra seront des intervenants lors de ces délibérations.

Le secrétaire de la Commission distribuera en temps voulu une liste des intervenants à tous les intervenants et à Union.

Financement accordé aux intervenants

Vous avez le droit, en tant qu'intervenant, de demander à la Commission de vous accorder, en vertu de la Loi relative au projet de financement des intervenants, L.R.O. 1990, chapitre I.13, un financement préliminaire pour vous aider, ainsi que votre groupe, à participer aux délibérations. Un financement ne peut être accordé à un intervenant que s'il s'agit de questions qui intéressent un pourcentage important de la population et touchent l'intérêt public, et non pas seulement des intérêts privés.

Toute personne désireuse d'obtenir un financement préliminaire à titre d'intervenant doit déposer auprès de la Commission un avis écrit contenant une déclaration indiquant clairement qu'elle a besoin d'un financement à titre d'intervenant ainsi que la manière dont les fonds seront utilisés, le cas échéant. Cet avis doit être remis au secrétaire de la Commission, accompagné de l'avis d'intervention. Une fois que la Commission aura déterminé le statut des intervenants, des formules de demande de financement à titre d'intervenant seront distribuées par le secrétaire de la Commission aux intervenants qui en auront fait la demande. Toutes les demandes de financement doivent parvenir au secrétaire de la Commission et à Union avant la date limite.

Marche à suivre pour présenter des commentaires

Si vous le souhaitez, vous pouvez faire des commentaires sur la demande sans devenir officiellement un intervenant en adressant au secrétaire de la Commission une lettre dans laquelle vous exprimerez clairement vos vues et fournirez tout renseignement pertinent. Des copies de ces lettres seront remises à Union et déposées dans un dossier pouvant être consulté par le public. Vous pouvez également écrire au secrétaire de la Commission pour l'aviser que vous préférez formuler des commentaires lors de l'audience, auquel cas on vous informera de la date, de l'heure et du lieu de l'audience. Si vous désirez faire des commentaires en français lors de l'audience, il vous faut le préciser dans votre lettre.

IMPORTANT

SI VOUS NE DÉPOSEZ PAS DE LETTRE D'INTERVENTION OU N'INDIQUEZ PAS AU SECRÉTAIRE DE LA COMMISSION QUE VOUS SOUHAITEZ FAIRE DES COMMENTAIRES À L'AUDIENCE, LA COMMISSION POURRA POURSUIVRE SES DÉLIBÉRATIONS EN VOTRE ABSENCE, ET VOUS PERDREZ LE DROIT DE RECEVOIR D'AUTRES AVIS RELATIFS AUX DÉLIBÉRATIONS.

Ordonnances de procédure

Des ordonnances de procédure portant sur la façon dont se poursuivra l'examen de cette question pourront être émises par la Commission, et des copies seront envoyées à tous les intervenants. On peut se procurer un exemplaire des règles de pratique et de procédure provisoires de la Commission auprès du secrétaire de la Commission.

This document is available in the English language.

Adresses

Tous les documents se rapportant à cette demande doivent être envoyés aux adresses suivantes :

Commission de l'énergie de l'Ontario
C.P. 2319
2300, rue Yonge, 26e étage
Toronto (Ontario) M4P 1E4
À l'att. de M. Paul B. Pudge
Secrétaire de la Commission
La Commission accepte les appels à frais virés au (416) 481-1967

Union Gas Limited
50 Keil Drive North
Chatham (Ontario)
N7M 5M1
À l'att. de M. Steve Baker
Directeur, délibérations réglementaires
Tél. : (519) 352-3100

Avocat de Union :
Blake, Cassels & Graydon
Commerce Court West, Box 25
Toronto (Ontario) M5L 1A9
À l'att. de M. Glenn Leslie
Tél. : (416) 863-2400

Bureaux régionaux de Union Gas Limited

650 Division Road
Windsor (Ontario) N9A 6N7

815 Confederation Street
Sarnia (Ontario) N7T 2E4

109 Commissioners Road West
Box 5353
London (Ontario) N2V 1K3

603 Kumpf Drive
Waterloo (Ontario)
N6A 4P1

348 Elgin Street, Box 10
Brantford (Ontario)
L7L 5R2

4450 Paletta Court
Burlington (Ontario)
N3T 5M4

360 Strathearne Ave. North, Box 10
Hamilton (Ontario) L8N 3A5

FAIT à Toronto le 2 avril 1996.

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

Paul B. Pudge
Secrétaire de la Commission

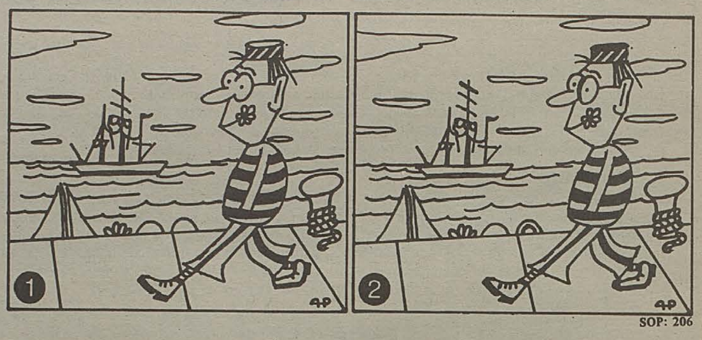
mots cachés

7 lettres cachées

C	E	N	O	H	P	E	L	E	T	I	V	A	R	G
R	O	S	I	E	G	E	N	A	F	E	P	C	U	E
U	A	M	U	E	P	Q	I	R	C	A	R	E	T	T
O	H	P	T	F	U	Y	A	N	T	I	R	O	I	U
T	L	O	P	E	E	N	T	R	E	I	D	M	F	D
E	V	A	T	E	C	R	O	P	L	R	O	A	O	I
R	C	E	I	A	L	N	E	L	R	R	I	O	R	A
B	M	A	I	C	D	C	A	M	E	O	C	A	P	N
I	P	S	N	E	O	N	O	S	P	H	C	E	M	T
L	O	A	U	E	G	S	D	R	I	L	I	E	N	N
I	L	R	R	A	M	R	S	C	C	A	O	A	S	O
N	I	A	G	O	A	R	A	U	L	C	L	Y	A	R
G	C	E	T	M	L	N	E	P	G	E	A	G	E	F
U	E	E	E	O	E	E	E	T	U	P	E	D	N	F
E	T	I	L	A	T	N	E	M	A	R	C	H	E	A

accroc
affront
aisance
anglais
appel
bilingue
chicane
comté
cossu
député
drame
élan
employé
enquête
étudiant
forêt
français
gravité
guérilla
langage
libre
maire
marche
menace
mentalité
parole
patron
pays
peine
peuple
plaie
police
procès
profit
radical
refus
retour
rondeur
siège
social
téléphone
terme
timoré
total
type
vote

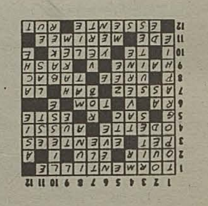
jouez avec nous



SOP: 206

Trouvez les 7 erreurs

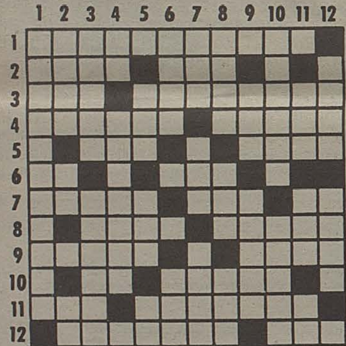
solutions



MOT CACHE

CHOMAGE

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- Genre de rosacées qui croissent dans les bois.
2- Entendre. — Reçue
3- Beignet soufflé. — Évaporées.
4- Prén. de femme. — Pareillement.
5- Petite poche. — D'Estonie.
6- Nom du soleil, chez les Égyptiens. — Rivière de la Sibérie.
7- Suffisamment. — Marque l'étonnement, le doute. — Adv. de lieu.
8- Que l'on rencontre dans l'urine. — Que l'on fume.
9- Antipathie. — Éruption de la peau.
10- Équerre. — Longue veste portée par les femmes égyptiennes.
11- Ville des Pays-Bas. — Écrivain français.
12- Petite planche utilisée comme ardoise. — Temps pendant lequel les animaux sont en amour.

VERTICALEMENT

1- Science de lever des cartes et des plans.
2- Mot arabe signifiant cours d'eau. — Aviateur. — Petit cube.
3- Cérémonies. — Ceux qui suivent (pl.).
4- Monsieur. — Cabaret.
5- Et le reste. — Genre de poissons. — Moi.
6- Masse de neige durcie qui est l'origine des glaciers. — Monnaie japonaise.
7- Cause la mort. — Se dit au jeu de whist. — Couleur.
8- Ville d'Allemagne. — Échec au roi. — Vile populace.
9- Assassiné. — Appartement des femmes chez les musulmans.
10- Joie. — Voyageur anglais.
11- Le levant. — Fatigués. — Obtenu.
12- Continent. — Famille de plante à laquelle appartient le céleri.

LES DÉBROUILLARDS

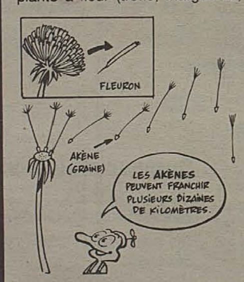
Le retour du pissenlit

C'est la guerre ! L'ennemi : une petite fleur jaune qui se reproduit à la vitesse de l'éclair : le pissenlit.

Au début de juin, quelques pissenlits surgissent. Le lendemain, ils seront des centaines. Le jour suivant : des milliers ! Au grand désespoir des adultes, les pelouses vont passer du vert au jaune !

Pourquoi sommes-nous envahis par les pissenlits ? Parce que c'est une plante super bien équipée pour survivre et se reproduire. En voici la preuve.

Matériel : plant de pissenlit (en fleur si possible); une autre plante à fleur (trèfle, marguerite,



fleur ornementale, etc.) ; petite pelle à jardinage (ou une vieille cuillère)

papier ; crayon ; règle

Trouve d'abord tes deux plantes : le pissenlit et le trèfle, par exemple. Observe bien où elles sont situées. Sont-elles plus nombreuses à l'ombre ou au soleil ? Près d'une route, d'un trottoir ou en plein champ ? Sur la pelouse ou dans un terrain sablonneux ? Observe ensuite la disposition des feuilles. Celles du pissenlit forment une rosette près du sol. Cela empêche que d'autres plantes poussent trop près du pissenlit. Ainsi, le pissenlit s'assure du maximum de soleil.

Qu'en est-il de l'autre plante ? Ses feuilles sont probablement réparties tout le long de la tige. Selon toi, quels avantages cette plante tire-t-elle de cette disposition ?

Déracine maintenant les deux plantes : procède doucement afin de récupérer toutes les racines. Mesure la longueur des racines (voir l'illustration). Mesure ensuite la tige des deux plantes. Attention : la tige du pissenlit est courte; ne la confonds pas avec le tube creux (le pédoncule) qui supporte la fleur.

Observe comment la racine du pissenlit est longue par rapport à sa tige. Cela lui permet de puiser l'eau profondément ; un grand avantage en période de sécheresse. Qu'en est-il de l'autre plante ?

Si ton pissenlit est en fleur, observe-le de près. Ce n'est pas une seule fleur que tu regardes mais une multitude. Eh oui, chaque pétale est en réalité un « fleuron » (petite fleur). Si tu es patient, compte les fleurons ; tu devrais en trouver entre 150 et 200 ! Chaque fleuron va donner un fruit sec équipé d'un petit parachute. L'ensemble de ces parachutes forme une jolie boule blanche. Par temps sec, la moindre brise emporte les fruits du pissenlit sur de grandes distances. Quand l'air devient humide, les petits parachutes se referment et les fruits tombent au sol.



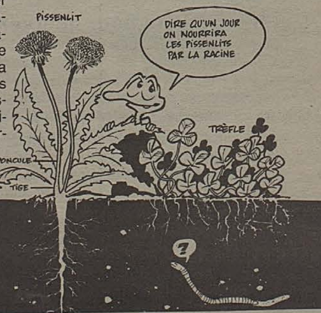
Comprends-tu mieux le succès du pissenlit ?

Bien que le pissenlit ait mauvaise réputation, certains cultivateurs l'adorent. Ils cultivent de grands champs de pissenlits qui servent à plusieurs fins : préparation de médicaments, confection de salades et de tisanes, et fabrication de vin de fleurs.

D'où vient le nom pissenlit (pisse-au-lit) ? Le pissenlit favorise la production d'urine. Il a des propriétés diurétiques.

Attention : avant de manipuler des pissenlits, assure-toi que le terrain n'a pas été traité avec des produits chimiques (pesticides) dangereux pour la santé.

Prof Scientifix



Les évêques catholiques réitèrent leur opposition à toute reconnaissance des droits des homosexuels

Ottawa (APF): Les évêques catholiques montent à nouveau aux barricades! Cette fois, ils mettent en garde le gouvernement fédéral de ne pas inclure dans la Loi canadienne sur les droits de la personne l'orientation sexuelle comme motif d'interdiction de discrimination.

La Conférence des évêques catholiques du Canada a fait parvenir une lettre en ce sens au premier ministre Jean Chrétien, dans laquelle elle réitère son inquiétude pour l'institution du mariage. Tout en reconnaissant aux homosexuels «le droit d'être traités avec dignité et respect», les évêques craignent que «la reconnaissance sociale» des relations homosexuelles, ouvre la porte à des revendications de bénéfices pour les personnes du même sexe, au point de remettre en question les notions de mariage, d'époux et d'épouse.

L'Eglise considère «moralement inacceptables» les actes homosexuels et en conséquence, elle ne peut reconnaître «l'accomplissement d'actes moralement mauvais» comme faisant partie des droits de la personne. «Il est particulièrement important que l'institution du mariage, qui est si fortememnt enracinée dans notre tradition légale et sociale, ne soit en aucune façon amoindrie» conclut dans sa lettre Mgr Francis J. Spense, le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada.

La Commission canadienne des droits de la personne est loin de partager les inquiétudes des évêques. Dans son dernier rapport annuel, le commissaire Max Yalden écrit que «ce n'est pas parce qu'on accorde des avantages sociaux aux couples de même sexe que l'on remet en question la notion de «mariage» ou de «conjoint» ni que l'on encourage un mode de vie particulier». Selon M. Yalden, il est faux de prétendre que le fait d'inclure l'orientation sexuelle parmi les types de discrimination, équivaudrait à accorder un traitement spécial aux homosexuels.

Cette question hante le gouvernement Chrétien depuis son accession au pouvoir et plusieurs députés libéraux n'ont pas caché leur opposition à toute modification de la Loi canadienne sur les droits de la personne. Les évêques craignent que le gouvernement revienne à la charge et amende la loi, de façon à respecter sa promesse de modifier la loi pour y inclure l'orientation sexuelle.

Un argument ... suite de la page 4

Aussi atroces et révoltantes qu'elles puissent être, les tueries comme celle de Dunblane sont l'oeuvre d'esprits diaboliques et dérangés et elles sont impossibles à contrer. Ca demeure des incidents isolés et on finit pas comprendre qu'il n'y a pas de responsables, sauf le tueur lui-même. Mais ce qu'on peut en tirer, ce sont des leçons. Et y a-t-il un argument plus puissant pour le contrôle des armes à feu que la vue des corps ensanglantés des 16 bambins dans le gymnase de l'école?

Alain Demers

Une affaire... suite de la page 4

famille. Trop d'enfants adultes visitent leurs parents uniquement lorsque le chèque de pension arrive. Trop de personnes âgées se sentent obligées à leurs enfants sous peine de ne jamais voir les petits-enfants qu'ils adorent. Et souvent, ces abus sont si subtiles qu'on aurait de la difficulté à en faire la preuve. Chers aînés, vous avez le droit de vivre votre vie comme bon vous semble. Vous avez travaillé assez fort, vous l'avez mérité. Si vous vous sentez exploités, osez crier!

Il y a dans notre communauté des ressources pour vous aider: la Clinique juridique, le Centre de santé, votre médecin, votre curé et même la police, sil le faut.

Ne pensez pas que si vous portez plainte, vos enfants vont cesser de vous aimer car, l'exploitation, c'est bien le contraire de l'amour.

Huguette Burroughs

Index des Services en français

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi EMPLOI-JEUNES, SPORTS)

Franco-Sol Centre de ressources, Place Concorde, **948-4339; garderies :** diverses écoles de langue française **979-0487**

L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE

Para-Med Health Services, Windsor : **258-8660,** Leamington : **322-2542**

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER





Mardi 30 avril - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le comité d'arts et d'artisanat francophone**

Mercredi 1er mai - 17h-19h-21h-23h
Salle Derby Bingo, 1279 University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Jeudi 2 mai - 18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Samedi 4 mai - 11h-13h-15h-17h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde/Actifit**

Samedi 4 mai - 11h-13h-15h-17h-19h-21h-23h-1h a.m.
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par: **API Mgr Jean Noël**

Dimanche 5 mai - 13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association des bénévoles francophones**

Lundi 6 mai - 1h a.m.-2h30-4h15-6h-7h45
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par: **API St-Edmond**

Lundi 6 mai - 18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Place Concorde/Actifit**

Vendredi 10 mai - 18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Place Concorde**

Samedi 11 mai - 21h-23h-1h a.m.-3h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: **APE Ste-Thérèse**

Samedi 11 mai - 14h-16h-18h-20h-22h-minuit
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **APEEL**

Samedi 11 mai - 19h-20h30-22h-23h30-1h a.m.
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Dimanche 12 mai - 14h-16h-18h-20h-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: **Place Concorde/Centre de ressources Franco-Sol**

Lundi 13 mai - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Centre culturel Tournesol**

Mardi 14 mai - 11h-13h-15h-17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La paroisse St-Jérôme**



Des émissions et des films pour tous les goûts

J'aime la télé: Les Grands Reportages, le vendredi 26 avril à 18 h 30 à TFO.

Média privilégié pour s'informer, la télévision offre par le biais du grand reportage l'accès direct à une réalité qui souvent nous échappe et une analyse qui va au-delà des faits. Les grands reporters (Jean-Marie Cavada, Jean-Bernard Menoud, Gérald Mury et Robert Cornellier) nous font participer au débat public et nous donnent la chance de comprendre les événements.

«Quand l'habit fait l'espion», le samedi 27 avril à 18 h 30 à TVA.

(If Looks Could Kill) Am. 1991. Comédie policière de W. Dear avec Richard Grieco, Gabrielle Anwar et Linda Hunt.

Un étudiant américain en voyage en France est embarqué dans une aventure périlleuse après avoir été confondu avec un agent secret.

«Le vol de l'intruder», le samedi 27 avril à 20 h 30 à TVA.

(Flight of the Intruder) Am. 1990. Drame de guerre de J. Milius avec Brad Johnson, Willem Dafoe et Danny Glover.

Au Viêt-nam, deux pilotes américains mis aux arrêts pour avoir désobéi à un ordre décident de voler au secours de leur chef en péril.

«L'enfant sacré du Tibet», le dimanche 28 avril à 20 h 00 à TVA.

(The Golden Child) Am. 1986. Comédie fantaisiste de M. Ritchie avec Eddie Murphy, Charlotte Lewis et Charles Dance.

Un travailleur social américain est chargé de veiller sur un jeune lama tibétain menacé par des forces occultes.

Monsieur, le dimanche 28 avril à 20 h 00 à TFO.

(France-Allemagne-Italie, 1964). Comédie de moeurs de Jean-Paul Le Chanois avec Jean Gabin, Liselotte Pulver, Mireille Darc et Philippe Noiret.

Le jour de la mort de sa femme, un banquier désenchanté décide de se suicider. Son ancienne femme de chambre, rencontrée par hasard, le convainc de renoncer à ses projets. Mais il ne peut, ni ne veut, retourner à ses anciennes occupations; le voilà bientôt maître d'hôtel dans une grande famille...

Archéologie: Qui étaient les Israélites?, le lundi 29 avril à 22 h 30 à TFO.

Les fouilles entreprises à Jéricho, Ai Hazor, dans d'autres villes cananéennes de Jordanie, dans la région montagneuse de la Cisjordanie et en Israël aboutissent à une conclusion surprenante: l'entrée en terre promise selon le livre de Josué n'a jamais eu lieu...



Photo: Le vol de l'intruder

Petites annonces classées

A VENDRE: Afficheur téléphonique (call display), 30 $. **948-1469** après 18 h 30. **02**

BONNE NOTE: Aide personnelle avec les devoirs; lecture, écriture, français, mathématique (niveau élémentaire), établir méthode de travail; comment étudier pour examen. Cours privés, endroit et heure choisi pour favoriser l'apprentissage. **979-0599. 04**

A VENDRE: 4 hauts-parleurs (Woofer), 300 watts chacun-4ohms, marque Orion Cobalt. 2 pour 250$ ou les 4 pour 400$. Appeler après 16 h **945-5051. 05**

A VENDRE: 2 pantalons gris (pour l'école E.J. Lajeunesse), grandeur 8, 50$ pour les 2 paires. **978-0424. 05**

A LOUER: Chambre à louer à Tecumseh, stationnement inclus, accès à la cuisine et à la salle de lavage, femme non-fumeuse. **979-0599. 14**

RECHERCHE: Poussette double. **979-0869. 14**

RECHERCHE: Une ou deux personnes pour partager les dépenses pour aller à Montréal durant la longue fin de semaine de mai (17-18-19) revient le 20. Information: **944-7693. 16**